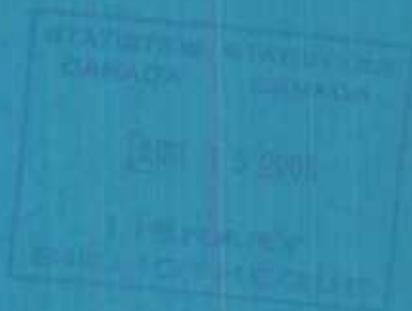


58-D-22
C 2

CANADA
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
FINANCE STATISTICS BRANCH

FINANCIAL STATISTICS
OF
PROVINCIAL GOVERNMENTS
IN CANADA

1934



Published by Authority of the Honourable W. D. Euler, M.P.
Minister of Trade and Commerce



OTTAWA
J. O. PATENAUDE, L.S.O.
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

1036

Price, 25 cents.

CANADA
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
FINANCE STATISTICS BRANCH

FINANCIAL STATISTICS
OF
PROVINCIAL GOVERNMENTS
IN CANADA

1934

Published by Authority of the Honourable W. D. Euler, M.P.
Minister of Trade and Commerce



OTTAWA
J. O. PATENAUDE, I.S.O.
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1936

CANADA
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
BRANCHE DES FINANCES

STATISTIQUE FINANCIÈRE
DES
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX
DU CANADA

1934

Publié par ordre de l'honorable W. D. Euler, M.P.,
Ministre du Commerce



OTTAWA
J.-O. PATENAUDE, O.S.I.
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1936

FINANCIAL STATISTICS OF PROVINCIAL GOVERNMENTS IN CANADA 1934

PREFACE

The Bureau presents its second report on statistics of provincial public finance in accordance with arrangements for uniformity made at the Dominion Provincial Conference held in September, 1933.

The report consists of eight summary statements, showing ordinary, capital and trust accounts, revenues or receipts, and expenditures or payments, as well as balance sheets for the years 1932, 1933 and 1934. There are also forty-one tables covering in detail the activities of each province for the year 1934.

A series of explanatory notes preceding the tables will assist the reader in an understanding of certain items which are difficult to classify owing to divergent methods of accounting as between provinces.

The co-operation of provincial treasury officials, without whose assistance it would have been impossible to make this report, is gratefully acknowledged. The preparation of the report has been made under the supervision of Col. J. R. Munro, Chief of the Finance Statistics Branch of the Bureau.

R. H. COATS,
Dominion Statistician.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS,
OTTAWA, July 10, 1936.

STATISTIQUE FINANCIÈRE DES GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX DU CANADA, 1934

PRÉFACE

Le Bureau présente son second rapport sur la statistique financière des gouvernements provinciaux conformément à une entente conclue, en vue d'obtenir l'uniformité, lors de la conférence entre le Dominion et les provinces tenue en septembre 1933.

Le rapport comprend huit états sommaires indiquant les comptes ordinaires, le compte capital et le compte de fiducie, les recettes et dépenses ordinaires aussi bien que le bilan des années 1932, 1933 et 1934. De plus, quarante et un tableaux donnent en détail les activités de chaque province durant l'année 1934.

Une série de notes explicatives précédant les tableaux aidera le lecteur à mieux comprendre certains items difficiles à classer à cause des méthodes différentes de tenue de livres des diverses provinces.

Le Bureau exprime toute sa gratitude aux officiers des trésoreries provinciales pour leur généreuse coopération sans laquelle un tel rapport aurait été impossible. La préparation du rapport a été faite sous la surveillance du Col. J. R. Munro, chef de la Branche des Statistiques Financières du Bureau.

R. H. COATS,
Statisticien du Dominion.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,
OTTAWA, 10 juillet 1936.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PREFACE.....	4
EXPLANATORY NOTES.....	13-19
SUMMARY STATEMENTS:	
Table 1—Ordinary Revenues.....	28-29
Table 2—Ordinary Expenditures.....	30-31
Table 3—Capital Receipts.....	32-33
Table 4—Capital Payments.....	32-33
Table 5—Trust and Public Charities Funds Receipts.....	34-35
Table 6—Trust and Public Charities Funds Payments.....	34-35
Table 7—Balance Sheets of the Provinces (Capital, Income or Current and Trust Account Assets and Liabilities).....	36-39
Table 8—Indirect or Contingent Liabilities.....	38-39

ORDINARY REVENUE

Table 9—Dominion Government Subsidies, Grants and Allowances.....	44-45
Table 10—Taxation—from Real and Personal Property, Corporations, Succession Duties, Income, Gasolene, Amusements, Fire Marshall and Other Taxation.....	46-47
Table 11—Royalties, Duties and Dues—from Timber, Mines, Furs, Fisheries, Streams and Other.....	48-49
Table 12—Licences and Permits—Motor Vehicles, Garages, Marriage, Amusement, Companies, Mining, Timber, Fishing, Game, Liquor and Other.....	48-49
Table 13—Fees—Legislation, Court and Legal, Land Titles, Law Stamps, Letters Patent, Companies Acts, Brokers, Education, Motor Vehicles (transfer of licences), Steam Boiler, Factories, Hotels, Public Health, Hospital, Vital Statistics, Brands, Mining and Timber Operators, and Other.....	50-51
Table 14—Profits from Trading Activities (Liquor and Other).....	52-53
Table 15—Interest from Revenue-Producing Assets, and Other Interest.....	52-53
Table 16—Refunds of Expenditure—Highways, Allowances for Mothers and Deserted Wives, Civil Service Pensions, Unemployment Relief, Agricultural Development, Housing Loans and Other Refunds.....	52-53
Table 17—Agriculture and Public Domain—Agriculture, Lands, Mines and Mining, Water Powers and Storage, Rentals and Other.....	54-55
Table 18—Institutional Revenue—Sustenance Charges and Sale of Produce.....	54-55
Table 19—Other Ordinary Revenue—Fines and Penalties, and Miscellaneous.....	54-55
Grand Total Ordinary Revenue.....	54-55

ORDINARY EXPENDITURE

Table 20—Debt Charges—Interest on Bonds, Treasury Bills, Savings Deposits, Bank Loans or Overdrafts and Other Interest; Commissions, Discounts, Exchanges, Charges of Management and Other Debt Charges.....	56-57
Table 21—Legislation—Lieutenant-Governors' Offices, Government Houses, Elections and Voters' Lists, Members' Indemnities and Mileage Allowances, Officials' Salaries, Printing, Legislative Library and Other Legislation.....	56-57
Table 22—Administration and General Government—Ministers' Salaries and Expenses, Departmental Offices (Salaries, Contingencies and Building Maintenance), Superannuation Funds (Civil Service and Education), Vital Statistics, Taxation and Other Revenue Costs, and Other Administration Expenditures.....	58-59
Table 23—Education—Expenditure on Public Schools, Universities, Colleges, Normal, Training and Technical Schools, Inspection, Examinations, Free Text Books and School Book Bureaux, Deaf and Blind Education, Libraries and Museums.....	60-61
Table 24—Administration of Justice—Courts and Court Officials, Policing, Gaols, Land Titles or Registry Offices, Other Administration of Justice.....	62-63
Table 25—Transportation and Communications—Highways and Roads, Bridges, Ferries, Docks and Wharves, Other.....	62-63
Table 26—Agriculture and Public Domain:	
Agriculture—Experimental Stations and Extension Services, Grants to Agricultural Societies and Farmers' Clubs, Livestock and Poultry, Dairying, Horticulture, Exhibitions, Drainage and Irrigation, Other Agriculture.....	64-65
Lands, including Agencies and Surveys.....	64-65
Forests, including Fires, Fire Ranging and Other Forest Services.....	64-65
Parks and Beaches.....	64-65
Water Power Rights and Water Storage.....	64-65
Mines, including Explorations, Surveys, Inspection and Other Mining Services.....	64-65
Game and Fisheries including enforcement of laws.....	64-65
Scientific Research, and Other Public Domain.....	64-65

TABLE OF CONTENTS—Continued

ORDINARY EXPENDITURE—*Concluded*

	PAGE
Table 27—Public Welfare:	
Public Health—Boards of Health, Salaries and Inspection, Clinics, Laboratories, Health Association Grants, Research Work, Communicable Diseases Control, and Other Health.....	66-67
Public Institutions—Mental and Feeble-Minded Hospitals, Tuberculosis Sanatoria and aids for control, Orphanages and Children's Homes, Homes for Incurables, Houses of Providence and Rescue Homes, Reformatories and Reformatory Industries, Industrial Farms or Training Schools, Juvenile Courts and Delinquency, Grants for Blind Institutions, and Other.....	66-67
Hospitals General.....	66-67
Child Welfare, Old Age Pensions, Unemployment Relief, Mothers' and Deserted Wives' Allowances, Charities, Employment Bureaux, Workmen's Compensation, and Inspection of Factories, Boilers, Hotels, Buildings and Boarding Houses, and Other Regulation of Labour.....	68-69
Table 28—Other Ordinary Expenditure—Commissions and Fines Paid to Municipalities, Refunds and Remissions, and Other.....	68-69
Grand Total Ordinary Expenditure.....	68-69

CAPITAL RECEIPTS

Table 29—Proceeds of Loans and Borrowings—Bonds and Debentures, Treasury Bills, Temporary Loans and Bank Overdrafts, Savings Certificates, Superannuation Fund.....	70-71
Table 30—Dominion Government Subventions and Grants—Old Age Pensions, Unemployment Relief, and Other Grants.....	70-71
Table 31—Refunds of Expenditure—Highways, Civil Service Pensions, Old Age Pensions and Unemployment Relief (other than Dominion Government Contributions), Public Service Enterprises, Agricultural Development, Farm Loans and Rural Credits, Housing Loans, Mothers' Allowances, Drainage, Colonization, Pool Elevators, Co-operative Creameries, Marketing Loans and Cattle Schemes, Advances to Normal Students, etc., Other Refunds.....	72-73
Table 32—Agriculture and Public Domain—Agriculture, Lands, Mines and Mining.....	74-75
Table 33—Other Capital Receipts—Sinking Funds and Investments, Earnings and Sale of, Provincial Savings Office Deposits, Sale of Property or other Capital Assets and Miscellaneous.....	74-75
Grand Total Capital Receipts.....	74-75

CAPITAL PAYMENTS

Table 34—Public Debt Retirement—Bonds and Debentures, Treasury Bills, Temporary Loans, Bank Overdrafts and Other Debt Retirement.....	76-77
Table 35—Loans and Advances, Realizable Assets to—Hydro Electric or Other Power Commissions, Plants, etc., Telephones and Railways, Agricultural Development Farm Loans and Rural Credits, Wheat Pool Associations, Municipalities, Other Realizable Assets.....	76-77
Table 36—Administration and General Government—Civil Service Superannuation Fund, Parliamentary, Administrative and Other Buildings.....	76-77
Table 37—Education—Grants in aid of Educational Buildings.....	78-79
Table 38—Administration of Justice Buildings—Court Houses, Police and Gaols.....	78-79
Table 39—Transportation and Communications—Highways and Roads, including Government Construction and grants to Municipalities, Bridges and Other.....	78-79
Table 40—Agriculture and Public Domain—Agriculture, Drainage and Irrigation, Lands, Forests, Water Power, Mines, Game and Fish and Other Public Domain.....	80-81
Table 41—Public Welfare—Outlay for Mental Institutions, Sanatoria, Reformatories, Hospitals, Old Age Pensions, Unemployment Relief, Charities and Other Public Welfare.....	80-81
Table 42—Other Capital Payments—Refunds and Remissions and Miscellaneous.....	80-81
Grand Total Capital Payments.....	80-81

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS RECEIPTS

Table 43—Public Charities Funds Receipts—Duties from Amusements, etc., (Theatres, Moving Pictures, Race Tracks, Pari Mutuel, Hotels, etc.); Liquor Commission Profits, Advance from Consolidated Revenue, Refunds from Municipalities for hospitalization of indigents.....	82-83
Table 44—Receipts from Deposits, Guarantees, etc.—Judicial, Sinking Funds, Municipal or other and Other Deposits or Guarantees.....	82-83
Table 45—Other Trust Fund Receipts—Marriage Licences, Deferred Subsidy Account, Prepaid Revenues (Corporation Taxes), Advances (Public Works Warehouse, King's Printer, Treasury), Treasury Suspense Account, Teachers' Superannuation Fund, Sale of Investments and Other Trust Fund Receipts.....	82-83
Grand Total Trust and Public Charities Funds Receipts.....	82-83

TABLE OF CONTENTS—Concluded

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS PAYMENTS

	PAGE
Table 46—Public Welfare—Sanatoria; Orphanages, Homes for Incurables, Aged and Infirm, Hospitals, Grants and Assistance to; Child Welfare and Maternal Assistance; Charities and Other Public Welfare.....	84-85
Table 47—Other Trust Fund Payments—Sinking Funds, Municipal, School, Corporation and Banks, Education, Deposits—Judicial and Other, Deferred Subsidy Account, Taxes on Corporations, Advances (Warehouse and King's Printer), Dominion Special Subsidy Account, Treasury Advances and Suspense Accounts, Teachers' Superannuation Fund and Other Trust Fund Payments.....	84-85
Grand Total Trust and Public Charities Fund Payments.....	84-85

BALANCE SHEET

TABLE 48

CAPITAL ASSETS:

Available or Realizable—Cash on Hand, Investments (Bonds and Debentures, Stocks and Replacement Funds), Loans, Advances and Accounts Receivable (fully secured), Government Utilities including Hydro-Electric, Railway, Telephones, Toll Bridges and Other; School Land Funds, and Dominion Government Debt Allowances.....	86 and 88
General Non-Revenue Bearing—Roads, Bridges, Ferries, Docks and Wharves, Public Buildings, Other Public Works, Universities, etc., and Other Miscellaneous non-revenue bearing.....	90 and 92
Loans and Advances (partially secured).....	90 and 92
Deferred Charges and Capital Losses.....	90 and 92
Advances to Current Account.....	90 and 92
Total Capital Assets.....	90 and 92

CAPITAL LIABILITIES:

Funded Debt—Bonds and Debentures, Sinking Funds Deducted, Treasury Bills, Total Net Funded Debt.....	87 and 89
Unfunded or Floating Debt—Temporary Loans, Savings Deposits, Superannuation Funds, Accounts Payable and Other.....	87 and 89
Dominion Government Debt Allowance.....	87 and 89
Reserves or Surpluses.....	91 and 93
Capital Surplus.....	91 and 93
Total Capital Liabilities.....	91 and 93

INCOME OR CURRENT ASSETS:

Cash on Hand.....	94
Accrued Interest on Investments.....	94
Tax Arrears.....	94
Accounts Receivable.....	94
Inventories, Equipment, Stores and Material.....	94
Prepaid Expenses.....	94
Deferred Charges.....	94
Income Deficit.....	94
Other Income or Current.....	94
Total Income or Current Assets.....	94

INCOME OR CURRENT LIABILITIES:

Accounts Payable.....	95
Interest and Sinking Funds Accrued but not due.....	95
Bank Advances or Overdrafts.....	95
Deferred Revenues.....	95
Other Miscellaneous.....	95
Due to Capital.....	95
Income Surplus.....	95
Total Income or Current Liabilities.....	95

TRUST ACCOUNT ASSETS:

Cash on Hand.....	96
Investments.....	96
Arrears of Assessed Taxes.....	96
Accounts Receivable.....	96
School Land Funds.....	96
Other Miscellaneous Trust Account Assets including Due from Income Account and Deficit Public Charities Fund.....	96
Total Trust Account Assets.....	96

TRUST ACCOUNT LIABILITIES.....	97
--------------------------------	----

INDIRECT OR CONTINGENT LIABILITIES

Table 49.....	96-97
---------------	-------

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉFACE.....	5
NOTES EXPLICATIVES.....	20-27
ÉTATS SOMMAIRES:	
Tableau 1—Revenus ordinaires.....	28-29
Tableau 2—Dépenses ordinaires.....	30-31
Tableau 3—Recettes au compte capital.....	32-33
Tableau 4—Dépenses au compte capital.....	32-33
Tableau 5—Recettes en fiducie et de bienfaisance publique.....	34-35
Tableau 6—Dépenses de fonds en fiducie et de bienfaisance publique.....	34-35
Tableau 7—Bilans des provinces (compte capital, recettes, actif et passif, des comptes courants et de fiducie).....	40-43
Tableau 8—Passif indirect ou contingent.....	42-43
REVENU ORDINAIRE	
Tableau 9—Subsides du gouvernement fédéral, subventions et allocations.....	44-45
Tableau 10—Taxation—de propriété foncière et de biens mobiliers, corporations, droits de succession, revenu, gazoline, amusements, protection contre l'incendie, autre taxation.....	46-47
Tableau 11—Droits régaliens; droits et redevances pour coupes de bois, mines, pêcheries, cours d'eau et autres.....	48-49
Tableau 12—Licences et permis—automobiles, garages, mariages, amusement, compagnies, coupes de bois, pêche, chasse, liqueurs et autres.....	48-49
Tableau 13—Honoraires—législation, cours et tribunaux, bureaux d'enregistrement, timbres judiciaires, lettres patentes, lois des compagnies, courtiers, instruction publique, automobiles (transfert des plaques), chaudières à vapeur, manufactures, hôtels, hygiène publique, hôpitaux, statistiques vitales, marques, exploitants de mines et de forêts, et autres.....	50-51
Tableau 14—Profits des activités commerciales (liqueurs et autres).....	52-53
Tableau 15—Intérêt sur le revenu—actif productif, autre intérêt.....	52-53
Tableau 16—Remboursement—routes, allocations aux mères et aux femmes abandonnées, pensions du Service Civil, secours aux chômeurs, développement agricole, construction de maisons et autres remboursements.....	52-53
Tableau 17—Agriculture et domaine public—agriculture, terres, mines et opérations minières, forces hydrauliques, et bassins d'emmagasinage, loyers, et autres.....	54-55
Tableau 18—Revenu provenant des institutions—frais d'entretien et ventes de produits.....	54-55
Tableau 19—Autre revenu ordinaire —amendes et pénalités, autre.....	54-55
Grand total, revenu ordinaire.....	54-55
DÉPENSES ORDINAIRES	
Tableau 20—Service de la dette—intérêt sur obligations, bons du trésor, dépôts d'épargne, prêts des banques ou découverts et autres, intérêts, commissions, escomptes, change, frais d'administration et autre service de la dette.....	56-57
Tableau 21—Législation—Bureaux du lieutenant-gouverneur, hôtel du gouvernement, élections et listes électorales, indemnités aux députés et frais de voyage, traitements des fonctionnaires, imprimerie, bibliothèque législative, autres dépenses de législation.....	56-57
Tableau 22—Administration et gouvernement général—traitements et dépenses des ministres, bureaux généraux (traitements, dépenses, et entretien des édifices), fonds de retraite (Service Civil et instruction publique), statistiques vitales, taxation et coût de perception, autres dépenses d'administration.....	58-59
Tableau 23—Instruction publique—dépenses pour écoles publiques, universités, collèges, écoles normales, de formation et technique, inspection, examens, livres scolaires, enseignement des sourds et des aveugles, bibliothèques et musées.....	60-61
Tableau 24—Administration de la justice.—Cours et tribunaux—cours et greffiers de cour, police, prisons, enregistrement, autres cours et tribunaux.....	62-63
Tableau 25—Transports et communications—routes et chemins, ponts, traversiers, docks et quais, autres.....	62-63
Tableau 26—Agriculture et domaine public:	
Agriculture—stations expérimentales et services d'extension, subventions aux sociétés et cercles agricoles; bétail et volaille, industrie laitière, horticulture, expositions, drainage et irrigation, autre agriculture.....	64-65
Terres, y compris les arpentages et les agences des terres.....	64-65
Forêts, y compris les incendies, le service de protection contre les incendies et les autres services forestiers.....	64-65
Parcs et plages.....	64-65
Forces hydrauliques, droits d'exploitation et d'emmagasinage.....	64-65
Mines, y compris les explorations, les levées, l'inspection et autres services miniers.....	64-65
Chasse et pêche, y compris la mise en vigueur des lois.....	64-65
Recherches scientifiques, et autre domaine public.....	64-65

TABLE DES MATIÈRES—suite

DÉPENSES ORDINAIRES—*fin*

	PAGE
Tableau 27—Bien-être public:	
Hygiène publique—bureaux d'hygiène, traitements et inspections, cliniques, laboratoires, allocations aux associations d'hygiène, travaux de recherche, contrôle des maladies contagieuses, et autre hygiène.....	66-67
Institutions publiques—hôpitaux pour maladies mentales, sanatoria pour la tuberculose, orphelinats et asiles pour enfants, asiles pour les incurables, asiles de charité et de secours, maisons de correction et industries de réforme, fermes industrielles et écoles d'apprentissage, cours pour jeunes délinquants, octrois pour institutions d'aveugles et autres.....	66-67
Hôpitaux généraux.....	66-67
Bien-être de l'enfance, pension du vieil âge, secours au chômage, allocations aux mères et aux femmes abandonnées, oeuvres de charité, bureaux de placement, compensation aux accidentés, inspection des manufactures, chaudières, hôtels, bâtisses et maisons de pension et autres règlements concernant le travail.....	68-68
Tableau 28—Divers—commissions et amendes versées aux municipalités, remboursements et rémissions, autres.....	68-69
Grand total, dépenses ordinaires.....	68-69

RECETTES AU COMPTE CAPITAL

Tableau 29—Produits de prêts et d'emprunts—obligations et débetures, bons du trésor, emprunts temporaires et découverts en banque, certificats d'épargne, fonds de retraite.....	70-71
Tableau 30—Subventions et allocations du gouvernement fédéral—pension du vieil âge, secours au chômage, et autres octrois.....	70-71
Tableau 31—Remboursements de dépenses—voirie, pensions du Service Civil, pension du vieil âge et secours au chômage (autres que les contributions fédérales), entreprises de services publics, développement agricole, crédit agricole et rural, prêts pour la construction de maisons d'habitation, allocations aux oncles, drainage, colonisation, éleveurs coopératifs, crémeries coopératives, prêts pour mise sur le marché et projets d'élevage, avances aux étudiants d'école normale, etc., autres remboursements.....	72-73
Tableau 32—Agriculture et domaine public—agriculture, terres, mines et exploitation minière.	74-75
Tableau 33—Autres recettes au compte capital—fonds d'amortissement et de placements, profits et ventes de dépôts aux banques d'épargne des gouvernements provinciaux, ventes de propriétés et d'autre actif au compte capital et recettes diverses.....	74-75
Grand total, recettes au compte capital.....	74-75

DÉPENSES AU COMPTE CAPITAL

Tableau 34—Dettes publiques liquidées—obligations et débetures, bons du trésor, prêts temporaires, découverts et autre dette liquidée.....	76-77
Tableau 35—Prêts et avances, actif réalisable consenti aux commissions hydroélectriques et d'énergie, à des usines, etc., aux téléphones et chemins de fer, comme crédit rural ou consenti aux commissions de prêts pour le développement agricole, aux coopératives du blé, municipalités, et autre actif réalisable.....	76-77
Tableau 36—Administration et gouvernement général—fonds de retraite du Service Civil, édifices parlementaires, administratifs et autres.....	76-77
Tableau 37—Instruction publique—Subventions pour aider à la construction de maisons d'enseignement.....	78-79
Tableau 38—Edifices d'administration de la justice—cours et tribunaux, quartiers de la police et prisons.....	78-79
Tableau 39—Transports et communications—routes et chemins, y compris la construction par le gouvernement et les subventions aux municipalités, ponts et autres.....	78-79
Tableau 40—Agriculture et domaine public—agriculture, drainage et irrigation, terres, forêts, forces hydrauliques, mines, chasse et pêche, et autre domaine public.....	80-81
Tableau 41—Bien-être public—dépenses pour institutions pour maladies mentales, sanatoria, maisons de correction, hôpitaux, pension du vieil âge, secours au chômage, oeuvres de charité, et autres.....	80-81
Tableau 42—Autres dépenses au compte capital—remboursements et rémissions, divers.....	80-81
Grand total, dépenses au compte capital.....	80-81

RECETTES DES COMPTES EN FIDUCIE ET FONDS DE CHARITÉ PUBLIQUE

Tableau 43—Recettes des fonds de charité publique—taxes d'amusement, etc., (théâtres, cinémas, hippodromes, pari mutuel, hôtels, etc.); profits des commissions de liquores, avances sur le revenu consolidé, remboursements de municipalités pour l'hospitalisation des indigents.....	82-83
Tableau 44—Recettes provenant de dépôts, garanties, etc.—dépôts ou garanties judiciaires, fonds d'amortissement, dépôts ou garanties municipales et autres.....	82-83
Tableau 45—Autres recettes des comptes en fiducie—licences de mariage, compte de subsides déferés, revenus payés d'avance (taxes de corporation), avances (entrepôts des Travaux publics, Imprimeur du Roi, trésorerie), compte en suspens de la trésorerie, fonds de retraite des instituteurs, ventes de titres et autres recettes des comptes en fiducie.....	82-83
Grand total, recettes des comptes en fiducie et des fonds de charité publique.....	82-83

TABLE DES MATIÈRES—fin

PAIEMENTS AUX COMPTES EN FIDUCIE ET AUX FONDS DE CHARITÉ PUBLIQUE

	PAGE
Tableau 46—Bien-être public—sanatoria, orphelinats, maisons d'incurables, de vieillards et d'infirmités, hôpitaux, subventions et assistance; bien-être de l'enfance et assistance aux mères; oeuvres de charité et autre bien-être public.....	84-85
Tableau 47—Autres paiements au compte de fiducie—fonds d'amortissement, municipalités, écoles, corporations et banques, instruction publique, dépôts—judiciaires et autres, comptes de subsides déferés, taxes des corporations, avances (entrepôts et Imprimeur du Roi). Compte spécial de subsides fédéraux, avances du trésor et comptes en suspens, fonds de retraite des instituteurs et autres paiements aux comptes en fiducie.....	84-85
Grand total des paiements aux comptes de fiducie et aux fonds de charité publique.....	84-85

BILAN

TABLEAU 48

ACTIF—CAPITAL:

Disponible ou réalisable—Argent en caisse, portefeuille (obligations et débetures, actions et fonds de remplacement, prêts, avances et comptes recevables (pleinement garantis). Services publics, y compris les compagnies hydroélectriques, les chemins de fer, les téléphones, les ponts de péage, et autres; fonds des terres scolaires, allocations du gouvernement fédéral pour la dette.....	98 et 100
Actif général ne portant pas revenu—chemins, ponts, traversiers, docks et quais, édifices publics, autres travaux publics, universités, etc., et autres actifs ne portant pas revenu.....	102 et 104
Prêts et avances (partiellement garantis).....	102 et 104
Charges déferées et pertes au compte capital.....	102 et 104
Avances au compte courant.....	102 et 104
Total, actif au compte capital.....	102 et 104

PASSIF—CAPITAL:

Dette fondée—obligations et débetures, fonds d'amortissement déduit, bons du trésor, total de la dette nette fondée.....	99 et 101
Dette flottante ou non fondée—emprunts temporaires, dépôts d'épargne, fonds de retraite, comptes payables et autres.....	99 et 101
Allocations du gouvernement fédéral pour la dette.....	99 et 101
Réserves ou surplus.....	103 et 105
Surplus du capital.....	103 et 105
Total, dette capitalisée.....	103 et 105

REVENU OU ACTIF COURANT:

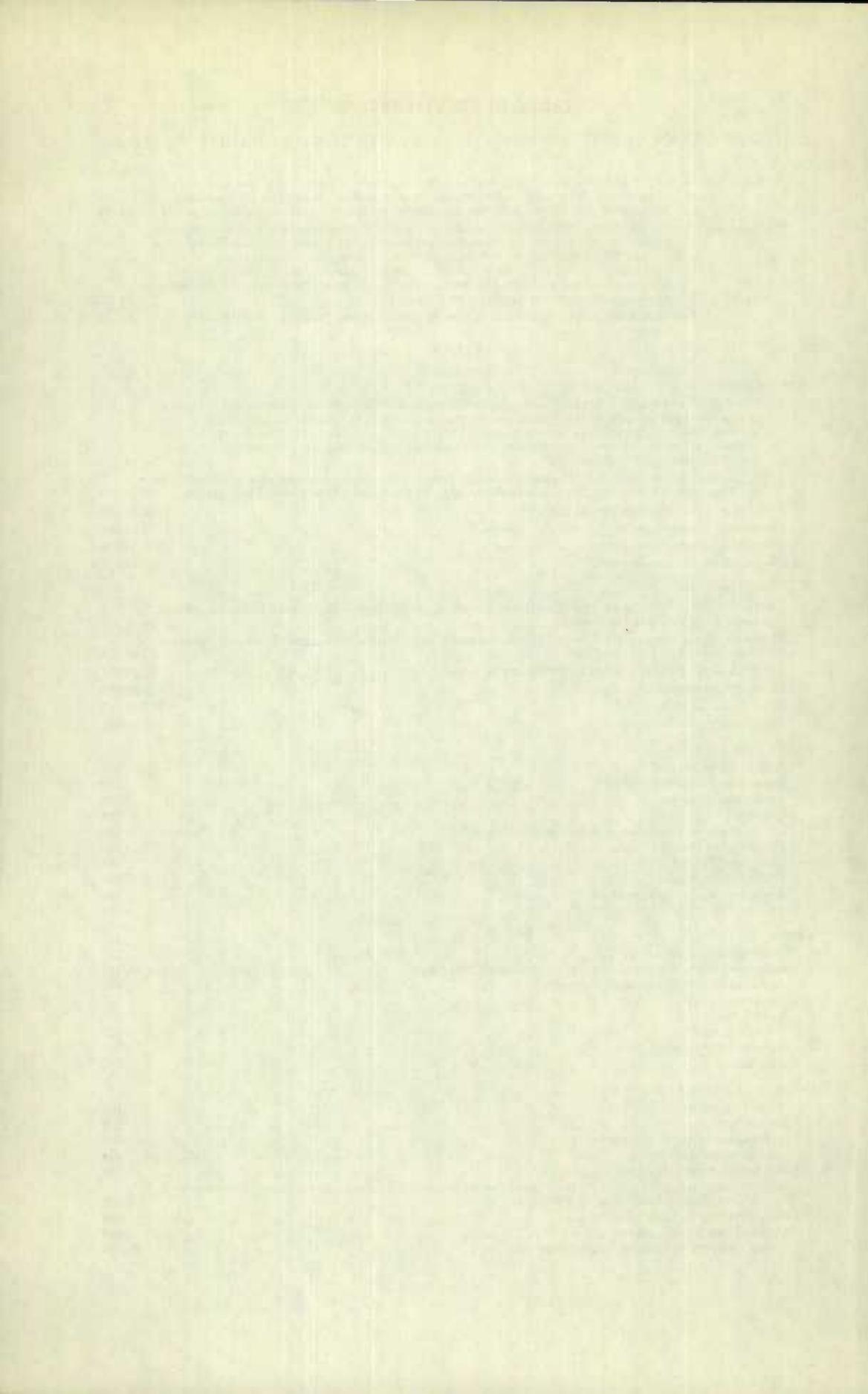
Argent en caisse.....	106
Intérêt accru sur placements.....	106
Arrérages de taxes.....	106
Comptes recevables.....	106
Inventaires, équipement, magasins et matériel.....	106
Dépenses payées d'avance.....	106
Charges déferées.....	106
Déficit du revenu.....	106
Autre revenu ou actif courant.....	106
Total, revenu ou actif courant.....	106

PASSIF:

Comptes payables.....	107
Intérêt et fonds d'amortissement courus mais non dus.....	107
Avances des banques ou découverts.....	107
Revenus déferés.....	107
Autre, divers.....	107
Dû sur le capital.....	107
Surplus en revenu.....	107
Total, passif.....	107

COMPTES EN FIDUCIE, ACTIF:

Argent en caisse.....	108
Portefeuille.....	108
Arrérages sur taxes cotisées.....	108
Comptes recevables.....	108
Fonds des terres des écoles.....	108
Autres comptes en fiducie divers et comprenant les sommes dues par compte du revenu et le déficit des fonds de charité publique.....	108
Total, comptes en fiducie, actif.....	108
Comptes en fiducie, passif.....	109
Passif indirect ou contingent, tableau 49.....	108-109



EXPLANATORY NOTES

It is important in reading this report to note that all fiscal years of provincial governments do not coincide with the calendar year. Furthermore, when making comparisons of financial activities as between provinces, due regard should be had to population. Where there are large urban centres greater expenditure on social, educational, and other such services is required.

The following table shows fiscal year endings of the provinces and also the estimated populations for the years 1932, 1933 and 1934.

Province	Fiscal Year Endings	Estimated Populations		
		1932	1933	1934
Prince Edward Island.....	December 31	89,000	89,000	89,000
Nova Scotia.....	September 30	519,000	522,000	525,000
New Brunswick.....	October 31	413,000	420,000	425,000
Quebec.....	June 30	2,910,000	2,970,000	3,018,000
Ontario.....	October 31	3,475,000	3,524,000	3,563,000
Manitoba.....	April 30	709,000	722,000	731,000
Saskatchewan.....	April 30	933,000	951,000	965,000
Alberta.....	March 31	740,000	757,000	769,000
British Columbia.....	March 31	704,000	712,000	725,000

The first eight tables give in summary form a comparative survey of the main financial activities of the several provinces, for the years 1932, 1933 and 1934, showing ordinary revenues and expenditures, capital and trust account receipts and payments and assets and liabilities.

Tables nine to forty-nine show in detail, the classified revenues and expenditures as well as assets and liabilities for the provincial fiscal years ended in 1934.

In order to give a clearer understanding of the classification employed in some of the tables, it is thought well to offer the following notes.

ORDINARY REVENUE

TABLE 9.—REVENUE FROM THE DOMINION GOVERNMENT

Under the terms of the British North America Act, the provinces entering the federation of Canada in 1867 were granted stipulated subsidies and allowances. Since then, there have been, from time to time, amendments to the Act, providing somewhat similar terms to provinces entering federation at a later date; also there have been additional allowances granted for various reasons.

Allowances for government, allowances for interest on debt account, and other allowances or grants, are all shown in the table.

For the first year of Confederation ending June 30th, 1868, the Dominion Government paid as subsidies to the provinces comprising the Dominion:—(Ontario, Quebec, New Brunswick and Nova Scotia) the sum of \$2,227,942. With the entry of Manitoba in 1870, British Columbia in 1871 and Prince Edward Island in 1873, the provinces received a total amount for the Dominion

fiscal year 1873-74 of \$3,752,757. On the creation of the provinces of Alberta and Saskatchewan in 1905 the Dominion subsidies were increased, and for the fiscal year ended June 30th, 1906, the Dominion Government paid to the provincial governments \$6,726,373.

From time to time the subsidies have been augmented for various reasons such as increase in population, extension of boundaries, etc. and in 1934 the provinces received from the Dominion Government for subsidies and interest on debt allowance and school funds the sum of \$17,186,484.

It will be noted that the Dominion Government's contribution for Old Age Pensions in Ontario is classified under "Capital Receipts", (see page 70).

In so far as contributions by the Dominion Government for Unemployment Relief are concerned the greater proportion of such provincial revenue will be found under "Capital Receipts", (see pages 70 and 71).

Other subventions to the provinces consist of part expenses for labour bureaux and assistance for technical education.

TABLE 10.—TAXATION

Out of a total ordinary revenue of \$175,867,348.91 for all provinces in the year 1934, taxation, the largest single source of revenue, was \$73,553,567.14 included in which were the following principal items, motor fuel or gasoline \$26,812,274.58, corporation \$17,543,136.74, succession duties \$11,019,033.14, income \$6,992,205.86, real or personal property \$5,530,694.42 and amusement tax \$2,103,487.11.

Quebec under its Public Charities Act allocates the taxation revenue from amusements and meals to the Public Charity Fund. These are to be found in Table 43.

TABLE 11.—ROYALTIES, DUTIES AND DUES

The revenues derived from Royalties, Duties and Dues are largely comprised of government charges against corporations for timber and mining operations. The timber charges are known as royalties; timber bonus, dues or fees and stumpage dues. The mining charges are principally royalties.

TABLE 12.—LICENCES AND PERMITS

Under Licences and Permits provincial governments derived \$26,408,182.55 in 1934 an amount second only to that received from taxation. Of this sum the licensing of motor vehicles was responsible for \$20,840,513.20.

With regard to marriage licences it will be noted that the revenue from this source in Quebec is derived from licences for Protestant marriages only, and the money is transferred to trust fund account and is used under Provincial Act for the benefit of separate or Protestant schools in that province.

Company licences represent the permits to carry on operations of insurance, loan, trust, joint stock and mutual benefit companies as well as the permits for agents, brokers, etc. In addition to revenue of insurance companies from licensing, it will be noted that the principal revenue from these companies is shown under "taxation" in Table 10.

TABLE 13.—FEES

Fees represent largely the charges for governmental registration of corporations and documents, together with court and legal fees; law stamps and letters patent; the incorporation and registration of companies; the examination, tuition and certificate charges in connection with education, and public health fees for laboratories, boards of health and registration of nurses.

TABLE 14.—PROFITS FROM TRADING ACTIVITIES

The provincial treasury departments received from the liquor commissions or control boards \$12,814,120.24 in 1934, as compared with \$16,160,980.21 in 1933 and \$24,832,427.25 in 1932. The revenue in Prince Edward Island was the same as in the previous year. In the provinces of Nova Scotia and British Columbia there were slight increases. In all other provinces the revenue derived from this source showed a decrease.

Other trading activities represent net profits from the sales of text books, and King's Printer's accounts.

TABLE 15.—INTEREST

Revenue from this source was largely derived from payments on loans and advances made to power, telephone or other publicly owned utilities. There was considerable decrease as compared with the previous year due very largely to a falling off of revenue in Ontario from the Agricultural Development Board and also to readjustments of that Board for repayments of former years.

TABLE 16.—REFUNDS OF EXPENDITURES

The sub-headings under this item are self explanatory. Footnotes to the table describe the larger amounts of "Other Refunds of Expenditure."

TABLE 17.—AGRICULTURE AND PUBLIC DOMAIN

Revenues shown under this heading are exclusive of taxes, royalties, duties, licences, permits or fees, which have already been shown in special tables.

TABLE 18.—INSTITUTIONAL REVENUE

Revenue under this heading is derived from sustenance charges of patients and also the sale of products from farms and industrial activities connected with certain institutions.

The increase for Ontario in 1934 over previous years is due to the transfer of sustenance charges shown under hospital fees in other years to institutional revenue in 1934.

TABLE 19.—OTHER ORDINARY REVENUE

Fines and Penalties shown in this table are imposed by the courts for infractions of game, fish, liquor and highway traffic laws and provide a comparatively small sum of the total revenue of the provinces.

ORDINARY EXPENDITURE

TABLE 20.—EXPENDITURE ON DEBT CHARGES

The carrying charges on provincial public debt have been increasing steadily from year to year. Out of a grand total ordinary expenditure of \$229,483,725, the amount expended in 1934 on public debt was \$75,019,494.

These charges consist mainly of interest payments, (on bonds, debentures, stocks, treasury bills, etc.), and sinking funds or other debt retirement plans.

In the earlier years, provincial revenues and expenditures were comparatively balanced but beginning with the twentieth century the public demand for improved roads and highways, the expansion of education training, the extension of agricultural interests and in still later years the organization of public utilities services together with the great urge of social and public welfare

demands have subjected the provincial governments to expenditure which could not readily be met out of income. This necessitated large loans and borrowings on capital account and in consequence ordinary expenditures on debt charges have increased from year to year.

TABLE 21.—LEGISLATION

In comparing the cost of legislation it will be noted that there is considerable fluctuation from year to year which is due to the necessity of holding elections at different periods in the various provinces, added to which are the consequent costs for revisions of voters' lists.

TABLE 22.—ADMINISTRATION AND GENERAL GOVERNMENT

Under the sub-heading of general departmental offices are grouped the expenditures on salaries of all deputy ministers, departmental or branch heads, clerical and other assistance.

The expenditure for maintenance of departmental buildings is exclusive of that under capital outlay (for which see pages 76 and 77).

TABLE 23.—EDUCATION

The expenditure on education decreased \$4,163,760 between 1932 and 1933, while there was a still further decrease of \$1,082,809 between 1933 and 1934. The financial strain placed upon all provincial governments following the depression necessitated curtailment of grants to schools and other educational institutions.

TABLE 24.—ADMINISTRATION OF JUSTICE

The greater portion of the expenditure under this heading provides for the administration, salaries and maintenance of courts and court officials (Judges, Sheriffs, Crown Prosecutors and Police Magistrates), as well as the policing of the various provinces. The provinces of Ontario, Quebec and British Columbia maintain their own police forces but in each of the other provinces the duties are performed by the R. C. M. Police under contract arrangements.

TABLE 25.—TRANSPORTATION AND COMMUNICATIONS

While the greater proportion of expenditure for highways, roads, bridges and ferries, was classified under capital account (see pages 78 and 79), the provincial governments spend considerable sums of money under ordinary expenditure account on construction, maintenance and repairs, and in some provinces grants are made to municipalities.

TABLE 26.—AGRICULTURE AND PUBLIC DOMAIN

While the Dominion Government spends considerable sums of money to stimulate the agricultural welfare of the country, the provincial governments also expend a considerable amount on experimental stations and extension services, on grants to farmers' clubs and societies, and for the promotion of the livestock, poultry, dairying and horticulture interests.

The surveys, measurement, ranging and fire protection measures of forests entail considerable expenditure by the various provinces (excepting Prince Edward Island) which will be found classified under this heading.

The expenditures of the provinces on land surveys, explorations and inspection of mines, water powers, parks and beaches, will be found under this classification as will also the expenditures on game and fish (including enforcement of acts).

TABLE 27.—PUBLIC WELFARE

In late years the increasing demands for the better protection of public health, improved arrangements for the housing and care of the mentally deficient, the betterment of social welfare, such as children's interests, mothers' allowances, workmen's compensation and old age pensions have placed a very heavy strain on provincial government treasuries and the expenditures on public welfare are now the second largest, being exceeded only by provincial debt charges.

The somewhat abnormal increase in Ontario for 1934 over 1933 is largely due to expenditure on unemployment relief being classified under ordinary expenditure in 1934 instead of under capital payments as in 1932 and 1933. This change in Ontario's classification incidentally affects the total for all provinces.

In the Province of Quebec certain taxation revenues are under "The Public Charities Act" transferred to the Trust and Public Charities Fund for which expenditures are made for hospital and welfare purposes. This expenditure for Quebec will be found in Table 46 (pages 84 and 85).

With regard to "Old Age Pensions" the Province of Ontario classifies the greater portion of this expenditure under Capital Account (see page 80). In the case of Manitoba, net expenditure for Old Age Pensions was shown, causing a decrease in the total of Public Welfare Expenditure for that province.

In the matter of "Unemployment Relief" the provinces with the exception of Prince Edward Island and Ontario classify their expenditure under Capital Payments (see pages 80 and 81).

CAPITAL RECEIPTS

TABLE 29.—PROCEEDS OF LOANS AND BORROWINGS

The receipts under this heading are derived principally from the issuance of bonds, debentures and treasury bills. This revenue is to a great extent offset by annual capital payments for debt retirement as evidenced in Table 34. The reasons for provincial governments making annual contracts with loaning institutions for this additional revenue to augment that received from ordinary or income account is discussed in the explanatory notes on Ordinary Payments for Interest (see page 15).

TABLE 30.—RECEIPTS FROM THE DOMINION GOVERNMENT

Old Age pensions were operative in 1934 in all provinces with the exception of New Brunswick and Quebec, both of which provinces adopted Old Age Pension arrangements in 1936. The Dominion Government contributed 75 per cent of the expenditure on old age pensions made by the various provincial governments. While Nova Scotia shows expenditure for Old Age Pensions in 1934, receipts from this source are shown for the first time in 1935. Ontario classifies its Dominion Government contributions under capital receipts while the other provinces show such contributions under Ordinary Revenue (see Table 9).

Following the depression of 1930 the provinces were confronted with very heavy outlays for unemployment relief and the Dominion Government contributed large sums to assist in defraying provincial costs. The receipts for 1934 are shown in this table.

TABLE 31.—REFUNDS OF EXPENDITURE

The itemized headings are descriptive of the source of these capital receipts.

CAPITAL PAYMENTS

TABLE 34.—PUBLIC DEBT RETIREMENT

Under Ordinary Expenditures are classified the interest and other carrying charges on public debt, but the payments throughout the year of principal sums maturing are shown in this table. Treasury Bills which comprise short term borrowings constitute the great bulk of these capital payments.

TABLE 35.—LOANS AND ADVANCES—REALIZABLE ASSETS

From time to time in the several provinces loans are made by the Government to assist the financial management of Municipalities or public service enterprises such as Railways, Power Commissions, Farm Loan Boards, Wheat Pool Associations, etc. Such institutions are revenue producing and pay interest on these loans or advances which sums will be found under Ordinary Revenue—Interest (see Table 15).

TABLE 36.—ADMINISTRATION AND GENERAL GOVERNMENT

With regard to the Civil Service Superannuation Fund payments, in Ontario \$4,500,000 of the amount shown represented the purchases of debentures for the fund, the balance being the allowances or lump sums paid to pensioners or retired officials out of the fund. The Ontario Government's contribution to this fund will be found under ordinary expenditures Table 22, as will the contributions of the governments of Nova Scotia, Quebec, Manitoba, Alberta and British Columbia. Prince Edward Island and New Brunswick have no superannuation system while the cost to the Government of Saskatchewan for annuities will be found in this table.

TABLE 39.—TRANSPORTATION AND COMMUNICATIONS

In addition to the expenditure shown in this table on capital account, each provincial government expends considerable money on highways and other communications chargeable to ordinary revenue or income account, (see Table 25).

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS RECEIPTS

TABLE 43.—PUBLIC CHARITIES FUNDS RECEIPTS

In the Province of Quebec under the Public Charities Act part of the revenues derived from Liquor Commission profits, taxes on amusements and race tracks as well as the hospital tax on meals is transferred to the Public Charities Fund. From this fund hospitals, sanatoria, refuges and other charitable institutions receive financial assistance which is shown in Table 46.

TABLE 44.—DEPOSITS, GUARANTEES, ETC.

The great bulk of these receipts represent judicial deposits in connection with court appeals, sheriff's sales, etc., in the Province of Quebec. Manitoba is the only other province which shows trust receipt deposits.

TABLE 45.—OTHER TRUST FUND RECEIPTS

There are smaller trust receipts for the provinces of Prince Edward Island, Manitoba and Saskatchewan but as will be seen from table 43, Prepaid Corporation taxes in Quebec represent the bulk of the accounts.

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS PAYMENTS

TABLE 46.—PUBLIC WELFARE

43. With regard to payments for public welfare see explanatory notes for Table 43.

TABLE 47.—OTHER TRUST FUND PAYMENTS

The sub-headings under this table are self explanatory.

BALANCE SHEET

TABLE 48

The Balance Sheet of the Provinces as presented classifies the Assets and Liabilities into Capital, Income or Current and Trust Accounts on their fiscal year endings in 1934.

It will be seen that the Total Capital Assets for Prince Edward Island do not balance the Total Capital Liabilities, the reason being that this Province has placed no valuation on its General Non-Revenue Bearing Assets (page 90), such as roads, bridges, buildings, etc. This consequently affects also the "Total for All Provinces".

The provincial fiscal year endings are shown on page 13.

INDIRECT OR CONTINGENT LIABILITIES

Indirect liabilities, generally speaking, consist of provincial government guarantees of bonds or loans made in connection with railways, municipalities, and other organizations. The governments are of course responsible for these guarantees, but the liabilities do not enter into the Balance Sheet transactions.

The following notes briefly describe the nature of these liabilities for each province:—

Nova Scotia.—Guarantees to banks, for loans and overdrafts of Nova Scotia Power Commission, Co-operative Fruit Growers' Finance Company, Mining Companies, Exhibition bonds, etc.

New Brunswick.—Guarantees of bonds, for railways, municipalities, co-operative creamery company, Potato Products Co. Ltd., and hospital.

Quebec.—Guarantees of debentures and loans of municipalities, hospitals, educational institutions, and sundry minor guarantees.

Ontario.—Guarantees of bonds of Railways, Parks Commission, Universities, Power Commission, School Boards, and General debentures for municipalities, including Housing Act Loans.

Manitoba.—Guarantees of Railway Bonds, Municipal Debentures, including Bank Advances and Overdrafts, and Farm Loan Association Bonds.

Saskatchewan.—Guarantees of Railway and Drainage District Debentures, Bank Loans to Creamery Company and Advances for Agricultural Interests.

Alberta.—Guarantees of Bonds and Debentures for Irrigation and Drainage Districts and University of Alberta. Guarantees of Bank Loans to Co-operative Credit Societies, Hail Insurance Board, and sundry other guarantees.

British Columbia.—Guarantees of Bonds of Railways, Sewerage and Drainage Board, Dyking District, and Agricultural Credit Commission.

NOTES EXPLICATIVES

Dans la lecture de ce rapport il est important de noter que les années fiscales des gouvernements provinciaux ne coïncident généralement pas avec l'année civile. De plus, en faisant la comparaison des activités financières entre provinces il faut toujours tenir compte de la population, particulièrement là où de grands centres urbains exigent de plus grandes dépenses en services sociaux, éducationnels et autres.

Le tableau suivant montre l'année fiscale de chaque province et sa population estimative pour les années 1932, 1933 et 1934.

Province	Fin de l'année fiscale	Population estimative		
		1932	1933	1934
Ile du Prince-Edouard.....	Décembre 31	89,000	89,000	89,000
Nouvelle-Ecosse.....	Septembre 30	519,000	522,000	525,000
Nouveau-Brunswick.....	Octobre 31	413,000	420,000	425,000
Québec.....	Juin 30	2,910,000	2,970,000	3,018,000
Ontario.....	Octobre 31	3,475,000	3,524,000	3,563,000
Manitoba.....	Avril 30	709,000	722,000	731,000
Saskatchewan.....	Avril 30	933,000	951,000	965,000
Alberta.....	Mars 31	740,000	757,000	769,000
Colombie-Britannique.....	Mars 31	704,000	712,000	725,000

Les huit premiers tableaux donnent un sommaire, sous forme d'étude comparative, des principales activités financières des diverses provinces pour les années 1932, 1933 et 1934, indiquant les recettes et les dépenses ordinaires, les recettes et les paiements, ainsi que l'actif et le passif du compte capital et du compte en fiducie.

Les tableaux 9 à 49 donnent en détail les recettes et les dépenses classifiées, ainsi que l'actif et le passif des provinces pour les années financières terminées en 1934.

Les notes suivantes permettront de saisir plus clairement la classification suivie dans quelques-uns des tableaux.

REVENUS ORDINAIRES

TABLEAU 9.—SUBSIDES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

En vertu de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, les provinces entrant dans la fédération du Canada en 1867 ont reçu des subsides et allocations stipulés. Depuis lors, il y a eu de temps à autres des amendements à cette loi accordant à peu près les mêmes conditions aux provinces entrant plus tard dans la Confédération; de plus, il y a eu des allocations additionnelles pour différentes raisons.

Les allocations pour le gouvernement, le service d'intérêt de la dette et autres octrois paraissent toutes dans le tableau.

La première année de la Confédération se terminant le 30 juin 1868 le gouvernement fédéral a payé en subsides aux gouvernements des provinces com-

posant alors le Dominion: Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse, la somme de \$2,227,942. Après l'entrée du Manitoba en 1870, de la Colombie-Britannique en 1871 et de l'Île du Prince-Édouard en 1873, les provinces reçurent un montant total de \$3,752,757 pour l'année fiscale 1873-1874. Lors de l'érection des provinces d'Alberta et de Saskatchewan en 1905, les subsides du Dominion ont été augmentés et pour l'année fiscale terminée le 30 juin 1906 le gouvernement fédéral a versé \$6,726,373.

De temps à autre, les subsides ont été augmentés pour diverses raisons, comme l'accroissement de la population, l'extension des frontières, etc., et en 1934, les provinces ont reçu du gouvernement fédéral, comme subsides et intérêt sur l'allocation pour la dette et le fonds scolaire, la somme de \$17,186,484.

On remarquera que la contribution du gouvernement fédéral pour la pension du vieil âge dans l'Ontario est inscrite avec les "Recettes au compte capital", (voir p. 32).

Pour ce qui est des contributions du gouvernement fédéral comme secours au chômage, la plus forte proportion de ce revenu provincial est inscrite comme "Recettes au compte capital", (voir pp. 32-33).

Les autres subventions aux provinces comprennent une partie des frais des bureaux de placement et l'assistance à l'enseignement technique.

TABLEAU 10.—TAXATION

Sur un total de recettes ordinaires de \$175,867,348.91 pour toutes les provinces en 1934, la taxation, source principale de revenu, a rapporté \$73,553,567.14; ce total inclut les principaux items suivants: Combustible à moteur ou gazoline, \$26,812,274.58; corporations, \$17,543,136.74; droits de succession, \$11,019,033.14; impôt sur le revenu, \$6,992,205.86; immeubles et biens mobiliers, \$5,530,694.42; taxe d'amusement, \$2,103,487.11.

Le Québec, en vertu de sa loi sur la charité publique, cède la taxe d'amusement et celle des repas au fonds de charité publique. Les chiffres en sont donnés au tableau 43.

TABLEAU 11.—DROITS RÉGALIENS, DROITS ET REDEVANCES

Les revenus provenant des droits régaliens, des droits et redevances comprennent, en grande partie, les charges du gouvernement contre les corporations pour exploitation forestière et minière. Les charges pour opérations forestières sont connues sous le nom de droits régaliens, de bonus, de droits ou redevances et de droits de souche. Les charges contre les opérations minières sont en général des droits régaliens.

TABLEAU 12.—LICENCES ET PERMIS

Les licences et permis ont rapporté aux gouvernements provinciaux en 1934 une somme totale de \$26,408,182.55; en importance, cette source de revenus ne le cède qu'à la taxation. De cette somme, les permis de véhicules à moteur représentent \$20,840,513.20.

Pour ce qui est des licences de mariage il est à noter que le revenu de cette source dans le Québec provient des licences pour les mariages protestants seulement et le produit en est porté au compte en fiducie des écoles séparées ou protestantes de cette province, en vertu d'un statut provincial.

Les licences de compagnie représentent les permis de faire des opérations d'assurance, de prêt, de fiducie, par fonds social et comme compagnie à bénéfices mutuels ainsi que les permis d'agent, de courtier, etc. En outre du revenu qu'apportent les licences des compagnies d'assurance, il est à noter que le principal revenu provenant de ces compagnies paraît sous «taxation» dans le tableau 10.

TABLEAU 13.—HONORAIRES

Le revenu provenant d'honoraires représente surtout les charges gouvernementales pour enregistrement de corporations et de documents, de frais de cours et de justice, des timbres judiciaires, des lettres patentes, des corporations et d'enregistrement de compagnies, d'examens, enseignement et certificats dans le domaine de l'instruction publique, et des honoraires provenant de la division de la santé publique et comprenant les laboratoires, les bureaux d'hygiène et l'enregistrement des infirmières.

TABLEAU 14.—PROFITS PROVENANT D'ACTIVITÉS COMMERCIALES

Les trésoreries provinciales ont reçu des commissions de liqueurs, en 1934, une somme de \$12,814,120.24 contre \$16,160,980.21 en 1933 et \$24,832,427.25 en 1932. Le revenu de l'Île du Prince-Édouard a été le même que celui de l'année précédente. Dans la Nouvelle-Ecosse et la Colombie Britannique, il y a eu légère augmentation. Dans toutes les autres provinces, le revenu tiré de cette source a été moins élevé.

Les autres activités commerciales représentent des profits nets provenant de la vente de manuels scolaires et des comptes de l'Imprimeur du Roi.

TABLEAU 15.—INTÉRÊT

Le revenu tiré de cette source comprend surtout des paiements sur les prêts et avances consentis à des services d'utilité publique de l'État comme l'énergie, le téléphone, etc. Sous ce chapitre, il y a eu diminution considérable comparativement à l'année précédente; cela est dû surtout au déclin du revenu de la Commission de développement agricole de l'Ontario et aussi à des rajustements faits par cette Commission pour remboursements d'années précédentes.

TABLEAU 16.—REMBOURSEMENTS DE DÉPENSES

Les sous-titres de cet item n'ont pas besoin d'explications. Les renvois du tableau décrivent les plus fortes sommes des «autres remboursements de dépenses».

TABLEAU 17.—AGRICULTURE ET DOMAINE PUBLIC

Les revenus paraissant sous cet en-tête ne comprennent pas les taxes, les droits régaliens, les redevances, les licences, les permis ou honoraires déjà inclus dans les tableaux spéciaux.

TABLEAU 18.—REVENUS DES INSTITUTIONS

Le revenu sous ce chapitre provient des frais de pension des patients ainsi que de la vente de produits tirés des fermes et établissements industriels qu'exploitent certaines institutions.

L'augmentation pour l'Ontario en 1934, comparativement aux années précédentes, est le résultat du transfert des frais de pension inscrits comme honoraires d'hôpital des années précédentes au compte du revenu provenant des institutions en 1934.

TABLEAU 19.—AUTRES REVENUS ORDINAIRES

Les amendes et les pénalités incluses dans ce tableau sont imposées par les cours pour infractions aux lois concernant la chasse et la pêche, le commerce des liqueurs et le trafic sur les grandes routes; en somme, ce revenu représente comparativement une faible proportion du revenu total des provinces.

DÉPENSES ORDINAIRES

TABLEAU 20.—SERVICE DE LA DETTE

Le service des intérêts sur la dette publique des provinces augmente régulièrement d'année en année. Sur un grand total de dépenses ordinaires de \$229,483,725, le service de la dette publique en 1934 a absorbé \$75,019,494.

Ces charges comprennent surtout le paiement des intérêts, (sur obligations, débetures, actions, bons du trésor, etc.), et sur le fonds d'amortissement ou autres plans d'extinction de la dette.

Autrefois, les revenus et les dépenses des gouvernements provinciaux étaient comparativement équilibrés, mais depuis les débuts du vingtième siècle, les exigences du public pour l'amélioration des chemins et des routes, l'expansion de l'enseignement, l'avancement des intérêts agricoles et, durant une époque plus récente, l'organisation des services d'utilité publique et des services sociaux et de bien-être public, ont imposé aux gouvernements provinciaux des dépenses qu'il était impossible de couvrir facilement à même le revenu. Cela a entraîné de forts emprunts au compte capital et, en conséquence, des frais plus considérables pour le service de la dette d'année en année.

TABLEAU 21.—LÉGISLATION

Dans la comparaison du coût de la législation, on remarquera qu'il y a une fluctuation considérable d'une année à l'autre, ce qui est dû à la nécessité de tenir des élections à différentes périodes dans les diverses provinces; à cela, il faut ajouter les frais de la revision des listes électorales.

TABLEAU 22.—ADMINISTRATION ET GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

Sous cet en-tête sont groupés: administration et gouvernement général, dépenses en salaires de tous les sous-ministres, chefs de départements ou de branches, commis et autres employés. Ils sont groupés sous le sous-en-tête «Bureaux généraux des départements».

Les dépenses pour l'entretien des édifices départementaux n'entrent pas dans le capital initial. (Voir pp. 76 et 77.)

TABLEAU 23.—INSTRUCTION PUBLIQUE

Les dépenses pour l'instruction publique ont diminué de \$4,163,760 entre 1932 et 1933 et de nouveau, de \$1,082,809 entre 1933 et 1934. Le lourd fardeau financier de tous les gouvernements provinciaux durant la crise a forcé ces derniers à réduire leurs subventions aux écoles et autres institutions d'enseignement.

TABLEAU 24.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

La plus grande partie des dépenses sous ce chapitre pourvoit à l'administration et à l'entretien des cours et aux salaires des fonctionnaires des cours (juges, shérifs, avocats de la Couronne et magistrats de police), ainsi qu'au maintien d'une police dans les diverses provinces. Les provinces d'Ontario, de Québec et de Colombie Britannique maintiennent leur propre force constabulaire, mais dans chacune des autres provinces, ce service est maintenu par la Gendarmerie à Cheval du Canada en vertu de contrats particuliers.

TABLEAU 25.—TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Bien que la plus grande partie des dépenses concernant les grandes routes, les chemins, les ponts et les traversiers soient inscrites au compte capital, (voir pp. 78 et 79), les gouvernements provinciaux dépensent des sommes considérables d'argent au compte des dépenses ordinaires pour des travaux de construction, d'entretien et de réparation, et quelques provinces accordent des subventions aux municipalités.

TABLEAU 26.—AGRICULTURE ET DOMAINE PUBLIC

Bien que le gouvernement fédéral dépense une somme considérable d'argent pour promouvoir les intérêts agricoles du pays, les gouvernements provinciaux dépensent également une somme considérable pour des stations expérimentales et des services de développement; ils accordent de plus des subventions aux cercles et sociétés agricoles, ainsi que pour promouvoir les intérêts de l'industrie de l'élevage, de l'aviculture, l'industrie laitière et l'horticulture.

L'arpentage, l'évaluation, la surveillance et la protection des forêts contre l'incendie entraînent pour les provinces des dépenses considérables (sauf dans l'Ile du Prince-Édouard); ces dépenses sont inscrites sous cet en-tête.

Les dépenses des provinces pour l'arpentage des terres, l'exploration et l'inspection des mines et des forces hydrauliques, les parcs et les plages se trouvent dans cette catégorie, comme aussi les dépenses pour le gibier et le poisson, y compris la mise en vigueur des lois.

TABLEAU 27.—BIEN-ÊTRE PUBLIC

Depuis quelques années, les exigences du public concernant l'hygiène, l'amélioration des habitations et le soin des faibles d'esprit, l'amélioration du bien-être social,—comme les intérêts de l'enfance, les allocations aux mères, les compensations aux ouvriers et les pensions de vieil âge,—ont grevé lourdement les trésors provinciaux, et, aujourd'hui, les dépenses pour le bien-être public occupent le second rang en importance, étant dépassées seulement par les frais qu'entraîne le service de la dette.

L'augmentation quelque peu anormale dans l'Ontario en 1934 comparativement à 1933 est due surtout à ce que les secours aux chômeurs ont été portés au compte des dépenses ordinaires en 1934 au lieu d'être considérés comme paiements au compte capital comme on l'a fait en 1932 et 1933. Ce changement apporté dans la classification de l'Ontario a incidemment changé le total pour toutes les provinces.

Dans la province de Québec, le revenu de certaines taxes est, en vertu de la loi concernant la charité publique, transféré au fonds de fiducie et de charité publique qui sert à défrayer les dépenses encourues pour les hôpitaux et le bien-être public. Ces dépenses pour la province de Québec sont inscrites au tableau 46 (pp. 84 et 85).

Pour ce qui est des «Pensions du vieil âge», la province d'Ontario porte la plus grande partie de cette dépense au compte capital. (Voir p. 80). Dans le cas du Manitoba, on a inscrit la dépense nette pour les pensions du vieil âge, ce qui a causé une diminution dans le total des dépenses de cette province pour les œuvres de charité publique.

Pour ce qui est du «Secours au chômage» les provinces, à l'exception de l'Ile du Prince-Édouard et de l'Ontario, ont porté cette dépense au compte capital. (Voir pp. 80 et 81).

RECETTES DU COMPTE CAPITAL

TABLEAU 29.—PRODUITS DES PRÊTS ET EMPRUNTS

Les recettes sous ce chapitre proviennent surtout de l'émission d'obligations, de débentures et de bons du trésor. Ce revenu est en grande partie contre-balancé par les paiements annuels au compte capital pour le retrait de la dette comme l'indique le tableau 34. Les raisons pour lesquelles les gouvernements provinciaux transigent des contrats annuels avec des compagnies de prêts pour en obtenir le revenu additionnel qui vient grossir les recettes ordinaires ou les produits de l'impôt sur le revenu sont exposées dans les notes explicatives sur les paiements ordinaires d'intérêt, (voir p. 22).

TABLEAU 30.—REVENU PROVENANT DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

La loi concernant les pensions du vieil âge était en vigueur en 1934 dans toutes les provinces, sauf celles du Nouveau-Brunswick et de Québec où une telle loi n'a été adoptée qu'en 1936. Le gouvernement fédéral a contribué 75 p.c. du coût des pensions de vieillesse payées par les gouvernements provinciaux. Bien que la Nouvelle-Écosse ait payé des pensions de vieillesse en 1934, des recettes provenant de cette source sont indiquées pour la première fois en 1935. Le gouvernement d'Ontario classe les contributions du gouvernement fédéral sous ce chapitre comme recettes au compte capital, tandis que les autres provinces traitent ces contributions à titre de revenu ordinaire. (Voir tableau 9). A la suite de la crise de 1930, les provinces ont eu à faire face à des dépenses considérables en secours aux chômeurs, et le gouvernement fédéral a contribué de fortes sommes pour aider les provinces à défrayer ces dépenses. Les sommes reçues pour 1934 sont inscrites dans ce tableau.

TABLEAU 31.—REMBOURSEMENTS DE DÉPENSES

Les item sous ce chapitre décrivent bien la source de ces recettes au compte capital.

PAIEMENTS AU COMPTE CAPITAL

TABLEAU 34.—RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE

Au chapitre des dépenses ordinaires, on trouve l'intérêt et autres charges pour la dette publique, mais les paiements faits au cours de l'année aux diverses échéances sont indiqués dans ce tableau. Les bons du trésor, lesquels incluent les emprunts à brève échéance, absorbent le gros de ces paiements au compte capital.

TABLEAU 35.—PRÊTS ET AVANCES—ACTIF RÉALISABLE

De temps à autre dans les diverses provinces, le gouvernement consent des prêts pour aider à l'administration financière de municipalités et d'entreprises d'utilité publique, comme les chemins de fer, les commissions hydroélectriques, les commissions de prêt agricole, les coopératives de blé, etc. Ces institutions ont un revenu et paient intérêt sur ces prêts ou avances dont les sommes se trouvent au chapitre du revenu ordinaire—intérêt (voir tableau 15).

TABLEAU 36.—ADMINISTRATION ET GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

En ce qui concerne les paiements au fonds de retraite du Service Civil en Ontario, une somme de \$4,500,000 représente les achats de débentures pour le fonds, la balance étant les allocations ou sommes uniques versées aux pensionnés

ou fonctionnaires en retraite payés à même le fonds. On trouvera la contribution du gouvernement ontarien à ce fonds au chapitre des dépenses ordinaires, tableau 22, comme aussi les contributions des gouvernements de Nouvelle-Ecosse, Québec, Manitoba, Alberta et Colombie Britannique. L'Île du Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick n'ont pas de système de retraite; d'un autre côté, le coût des rentes du gouvernement de Saskatchewan est inscrit dans ce tableau.

TABLEAU 39.—TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Outre les dépenses indiquées dans ce tableau au compte capital, chaque gouvernement provincial dépense des sommes énormes pour les grandes routes et autres moyens de communication; ces sommes sont indiquées au compte du revenu ordinaire ou à quelque autre compte, voir tableau 25.

RECETTES AU COMPTE DE FIDUCIE ET DE CHARITÉ PUBLIQUE

TABLEAU 43.—RECETTES DES FONDS DE CHARITÉ PUBLIQUE

Dans la province de Québec, conformément à la loi des œuvres de charité publique, une partie des revenus provenant des profits de la Commission des Liqueurs, des taxes d'amusement et des hippodromes, comme aussi de la taxe des hôpitaux sur les repas, a été transférée aux fonds des œuvres de charité publique. A même ce fonds, les hôpitaux, les sanatoria, les refuges et autres institutions de charité reçoivent une assistance pécuniaire dont le détail apparaît au tableau 46.

TABLEAU 44.—DÉPÔTS, GARANTIES, ETC.

Dans la province de Québec, le gros de ces recettes représente des dépôts judiciaires faits relativement à des appels en justice, à des ventes par le shérif, etc. Le Manitoba est la seule autre province qui mentionne des recettes en fiducie.

TABLEAU 45.—AUTRES RECETTES EN FIDUCIE

Il existe d'autres petites recettes en fiducie pour les provinces de l'Île du Prince-Édouard, du Manitoba et de la Saskatchewan, mais comme l'indique le tableau 43, les taxes de corporation payées d'avance dans le Québec, représentent le gros des comptes.

PAIEMENTS À MÊME LES COMPTES DE FIDUCIE ET DE CHARITÉ PUBLIQUE

TABLEAU 46.—BIEN-ÊTRE PUBLIC

Relativement aux paiements pour le bien-être public, voir les notes explicatives pour le tableau 43.

TABLEAU 47.—AUTRES PAIEMENTS AU COMPTE DE FIDUCIE

Les sous-en-têtes de ce tableau n'ont pas besoin d'explications.

BILAN

TABLEAU 48

Le bilan des provinces donné ici classe l'actif et le passif en comptes Capital, Revenu ou Courant et de Fiducie, pour leur année fiscale terminée en 1934. L'on verra que l'actif total au compte de capital pour l'Île du Prince-Edouard n'est pas conforme au passif total de capital. La raison en est que cette province n'a pas placé d'évaluation sur son actif général non productif (p. 102) comme les chemins, les ponts, les édifices, etc. Le total pour "toutes les provinces" se trouve de ce fait modifié. La fin de l'année fiscale de chaque province est indiquée à la page 20.

PASSIF INDIRECT OU CONTINGENT

Le passif indirect, généralement parlant, comprend les garanties d'obligations ou d'emprunts que les gouvernements provinciaux accordent relativement aux chemins de fer, aux municipalités et autres organisations. Les gouvernements sont naturellement responsables de ces garanties, mais ces obligations ainsi contractées ne sont pas inscrites au bilan. Les notes suivantes décrivent brièvement la nature de ces engagements pour chaque province.

Nouvelle-Ecosse.—Garantie aux banques pour prêts et découverts de la Commission Hydroélectrique de la Nouvelle-Ecosse, la Société Coopérative des Fructiculteurs, les compagnies minières, les obligations de la Compagnie d'Exposition, etc.

Nouveau-Brunswick.—Garantie d'obligations pour chemins de fer, municipalités, compagnies coopératives de crèmerie, compagnie des produits de la pomme de terre, et l'hôpital.

Québec.—Garantie des obligations et emprunts des municipalités, hôpitaux, institutions éducationnelles et autres garanties diverses.

Ontario.—Garantie des obligations de chemin de fer, de la Commission des Pares, de la Commission Hydroélectrique, des commissions d'écoles et des obligations générales des municipalités, y compris les prêts en vertu de la loi des habitations.

Manitoba.—Garantie des obligations de chemin de fer, des municipalités, y compris avances aux banques et découverts et obligations des associations du prêt agricole.

Saskatchewan.—Garantie des obligations de chemin de fer et des districts de drainage, prêts des banques aux compagnies de crèmerie et avances aux intérêts agricoles.

Alberta.—Garantie d'obligations des districts d'irrigation et de drainage et de l'Université d'Alberta, garantie des avances des banques aux sociétés coopératives de crédit, à la commission d'assurance contre la grêle, et diverses autres garanties.

Colombie-Britannique.—Garantie d'obligations de chemin de fer, de la commission du drainage, des districts d'endiguement et de la commission du Crédit agricole.

TABLE 1—Summary Statement of Ordinary Revenue, 1932, 1933 and 1934

—		Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Dominion Government Subsidies, Subventions and Grants.....	1932	540,748	43	1,586,370	99	1,469,416	15	2,722,724	84	3,278,108	24
	1933	571,973	32	1,569,840	28	1,354,736	57	2,680,086	57	3,081,307	72
	1934	636,393	70	1,568,201	93	1,363,084	11	2,683,761	97	3,079,277	11
2. Taxation.....	1932	467,892	14	3,039,488	81	1,717,562	02	13,223,809	17	28,264,571	71
	1933	504,373	11	2,710,606	01	1,716,234	62	12,680,063	92	30,185,126	08
	1934	552,562	96	3,151,921	07	1,790,556	60	12,688,543	79	28,781,278	86
3. Royalties, Duties and Dues.....	1932	—		417,622	47	222,129	03	3,321,464	78	1,916,233	21
	1933	—		376,837	68	293,231	36	1,861,416	27	1,073,882	43
	1934	—		567,364	78	513,758	90	1,944,676	54	1,233,835	06
4. Licences and Permits.....	1932	124,442	94	1,354,602	74	1,107,504	27	8,046,086	85	8,080,702	22
	1933	96,712	65	1,135,779	13	1,006,455	42	7,060,706	43	8,600,047	76
	1934	102,668	65	1,100,999	29	1,017,757	73	7,279,905	58	9,157,343	36
5. Fees.....	1932	33,944	33	270,560	34	95,768	22	1,424,274	55	3,342,204	97
	1933	34,164	52	241,954	00	97,544	61	1,497,032	82	3,397,208	69
	1934	38,988	09	245,721	41	93,783	00	1,236,780	65	2,070,633	76
6. Profits from Trading Activities.....	1932	27,000	00	542,666	86	1,622,304	60	6,900,000	00	9,260,000	00
	1933	30,000	00	342,625	04	911,540	12	3,700,000	00	5,515,000	00
	1934	30,000	00	535,893	22	545,252	97	1,226,927	10	5,170,910	00
7. Interest.....	1932	—		853,176	77 ¹	—		1,294,166	82	12,432,293	09
	1933	—		920,675	88 ¹	—		927,750	74	12,830,612	30
	1934	—		914,683	14	134,891	30	955,295	79	7,727,910	89
8. Refunds of Expenditure.....	1932	2,361	24	—		14,021	53	1,057,831	74	552,673	93
	1933	10,579	09	—		32,926	75	847,065	10	974,945	65
	1934	623	37	133,704	30	34,269	29	1,522,434	87	862,602	99
9. Agriculture and Public Domain.....	1932	1,752	39	27,772	34	5,257	51	1,040,094	19	1,296,421	00
	1933	1,603	60	19,468	19	3,707	83	1,361,347	73	1,145,116	98
	1934	1,500	00	26,026	36	3,834	94	1,088,367	20	619,789	21
10. Institutional Revenue.....	1932	4,280	14	610,646	22	206,583	77	95,843	25	310,324	83
	1933	7,530	92	556,350	14	198,890	16	95,484	61	262,908	68
	1934	13,445	34	543,467	28	263,241	80	105,914	85	1,883,567	45
11. Other Ordinary Revenue.....	1932	3,694	14	141,187	68	35,026	34	222,890	35	266,232	06
	1933	6,120	17	139,327	13	75,870	56	413,805	48	734,366	66
	1934	9,695	20	68,522	75	49,544	30	265,734	14	840,466	26
Grand Total, Ordinary Revenue....	1932	1,206,025	75	8,874,095	22	6,495,573	44	39,349,192	54	68,999,855	26
	1933	1,263,063	28	8,013,463	49	5,691,138	00	33,324,759	67	67,806,542	95
	1934	1,385,777	31	8,876,565	53	5,809,975	03	31,018,342	48	61,426,934	95

¹ Net figures of interest expenditure only were shown in 1932 and 1933.

² Dominion Government subventions and grants are not included in 1934 having been deducted from expenditures.

TABLEAU 1—Etat sommaire des revenus ordinaires 1932, 1933 et 1934

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
3,048,084	84	4,282,514	60	2,820,254	03	3,626,718	39	23,374,940	51	1. Gouvernement fédéral—subsidés, subventions et octrois.
3,443,081	33	4,403,420	81	3,367,827	37	2,312,020	14	22,784,894	11	
² 2,001,561	06	4,303,952	35	3,253,762	64	2,193,249	93	21,173,245	70	
4,309,006	82	3,277,944	14	3,970,660	25	11,029,851	16	69,300,786	22	2. Taxes.
5,071,645	71	4,849,739	52	5,068,438	59	11,328,296	14	74,314,523	70	
6,676,292	47	4,587,353	45	4,684,382	93	10,640,075	01	73,553,507	14	
93,282	54	238,102	17	470,152	50	1,311,309	09	7,990,295	79	3. Droits régaliens, droits et redevances.
133,960	33	220,721	07	402,617	90	1,182,408	02	5,545,075	06	
152,026	99	235,467	76	494,774	64	1,158,700	44	6,320,605	11	
1,220,263	18	1,302,871	06	1,865,507	50	3,301,344	74	26,403,415	50	4. Licences et permis.
1,126,845	09	1,807,131	24	1,921,181	36	2,885,072	55	25,639,831	63	
1,183,548	78	1,656,214	43	2,027,879	18	2,881,865	55	26,408,182	55	
429,379	04	707,863	22	1,208,822	32	815,934	09	8,328,761	68	5. Honoraires.
387,360	67	501,321	14	1,143,501	79	716,527	57	8,106,615	81	
405,612	17	648,086	42	1,166,134	01	688,460	64	6,594,400	15	
1,490,041	08	903,829	76	1,323,878	02	3,327,236	56	25,396,956	88	6. Profits dérivés des activités commerciales.
1,094,286	73	1,106,489	68	1,357,573	55	2,257,925	71	16,315,440	83	
963,306	75	957,651	46	1,178,789	87	2,281,379	64	12,889,211	01	
2,204,822	69	1,561,910	02	885,493	20	258,486	73	19,520,349	32	7. Intérêt.
2,202,037	12	2,285,095	75	1,083,852	59	219,839	62	20,469,864	00	
2,153,263	21	2,176,051	41	1,249,322	64	191,684	44	15,503,102	82	
39,635	22	393,480	98	527,455	20	364,281	73	2,891,741	57	8. Remboursements.
33,427	06	360,509	72	673,544	02	703,391	92	3,636,389	31	
27,982	14	370,718	66	743,116	33	979,213	03	4,673,765	88	
25,023	14	240,885	53	106,795	06	1,036,187	13	3,780,188	29	9. Agriculture et domaine public.
35,704	44	204,401	78	97,858	12	790,631	76	3,659,840	43	
46,514	70	193,283	46	92,558	11	870,087	46	2,950,961	44	
260,343	81	125,533	97	182,265	78	332,394	08	2,128,216	75	10. Revenu provenant des institutions.
214,442	20	97,942	51	166,060	14	755,205	21	2,354,614	57	
247,202	72	112,630	35	101,761	39	556,393	22	3,887,624	40	
2,606,757	56	279,935	57	131,146	42	279,147	84	3,965,933	96	11. Autre revenu ordinaire.
95,548	67	251,011	02	143,809	51	181,195	89	2,041,081	09	
110,509	18	254,508	45	126,125	70	167,656	64	1,912,682	71	
15,726,640	52	13,251,871	02	13,492,430	28	25,682,892	44	193,081,576	47	Grand total, revenu ordinaire.
13,838,339	35	16,177,784	24	15,426,264	94	23,333,114	53	181,868,420	54	
13,966,921	07	15,595,918	20	15,178,607	41	22,618,366	90	175,867,348	91	

¹ Chiffre net seulement de l'intérêt indiqué en 1932 et 1933. ² Comme les subventions et allocations du gouvernement fédéral en 1934 ont été déduites des dépenses, elles ne sont pas incluses.

TABLE 2—Summary Statement of Ordinary Expenditure 1932, 1933 and 1934

—		Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Debt Charges.....	1932	263,729	70	3,604,807	30	3,531,417	00	5,347,516	86	28,128,123	36
	1933	316,171	65	3,764,645	49	2,880,944	72	6,348,589	48	29,328,739	98
	1934	358,186	48	3,651,297	23	3,163,874	33	7,292,052	74	32,090,857	93
2. Legislation.....	1932	28,299	41	66,133	97	74,915	40	952,754	70	411,409	70
	1933	28,277	30	187,370	31	72,687	21	992,798	44	371,112	18
	1934	29,536	29	55,089	95	77,499	53	868,747	86	1,098,530	63
3. Administration and General Government.	1932	108,227	64	392,132	24	429,153	83	4,213,541	26	4,658,325	20
	1933	120,838	23	375,826	19	372,719	49	4,426,519	47	5,032,835	56
	1934	124,422	26	372,510	00	390,683	46	4,320,862	54	5,305,678	26
4. Education.....	1932	318,393	05	1,186,612	40	641,764	44	4,745,718	56	11,846,894	40
	1933	327,288	20	1,224,936	62	614,860	58	4,653,078	03	10,760,190	27
	1934	327,940	62	1,380,164	35	602,235	56	4,159,619	58	11,312,910	99
5. Administration of Justice.....	1932	61,553	08	¹ 37,554	11	211,588	96	3,595,076	33	2,431,947	73
	1933	62,400	98	¹ 37,370	80	177,673	46	3,528,895	33	2,427,114	88
	1934	60,190	60	195,912	27	174,080	31	3,445,041	57	2,330,526	02
6. Transportation and Communications...	1932	269,102	82	1,592,927	22	907,316	14	9,687,458	02	5,424,534	01
	1933	236,284	44	1,943,823	07	735,440	70	7,412,580	00	3,680,659	23
	1934	328,503	08	2,055,211	73	925,082	66	6,237,495	55	5,129,379	86
7. Agriculture and Public Domain.....	1932	37,760	63	607,240	27	444,685	47	6,141,079	27	4,221,011	10
	1933	32,544	34	559,565	39	355,113	51	6,885,019	51	3,723,105	63
	1934	26,447	46	540,363	97	505,311	74	5,562,594	30	3,677,824	85
8. Public Welfare.....	1932	161,877	54	1,498,536	58	601,475	24	3,187,997	14	13,571,071	38
	1933	240,724	16	1,485,409	61	559,079	90	3,850,003	66	11,987,573	54
	1934	371,372	44	1,820,353	67	584,715	70	3,394,501	57	14,241,947	91
9. Miscellaneous.....	1932	28,456	98	51,254	73	5,946	98	2,062,759	01	367,336	69
	1933	27,746	40	53,399	86	1,687	73	2,067,283	71	12,786	07
	1934	30,325	08	97,935	04	20,551	47	1,331,900	25	151,029	65
Grand Total, Ordinary Expenditures.	1932	1,277,400	85	9,037,198	82	6,898,263	46	39,933,901	15	71,060,653	57
	1933	1,392,275	70	9,632,347	34	5,770,207	30	40,165,667	63	67,324,117	34
	1934	1,656,924	31	10,168,838	21	6,434,934	76	36,612,815	96	103,578,686	10

¹ In 1932 and 1933 cost of R.C.M. Police was deducted from revenue of Liquor Commission, amounting to \$75,000 in 1932 and \$160,514.05 in 1933. ² Increase largely due to expenditure in Ontario on unemployment relief being classified under ordinary expenditure in 1934 instead of capital payments as in 1932 and 1933.

TABLEAU 2—Etat sommaire des dépenses ordinaires 1932, 1933 et 1934

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.					
5,532,340 10	5,350,144 28	6,431,817 34	9,128,479 01	67,369,374 95	1. Service de la dette.
6,189,637 84	5,949,784 08	6,814,658 28	8,936,887 76	70,530,059 28	
6,695,763 06	6,450,520 96	6,943,309 95	8,383,631 41	75,019,494 09	
167,009 13	205,628 96	214,225 27	189,459 54	2,309,836 08	2. Législation.
280,290 73	185,582 39	210,109 82	196,263 51	2,524,491 89	
142,847 70	182,444 81	208,492 52	322,728 03	2,985,917 32	
807,796 79	1,802,421 91	1,324,914 98	2,223,853 44	15,960,367 29	3. Administration.
743,433 09	1,616,943 00	1,344,166 67	2,017,547 77	16,050,829 47	
734,644 38	1,532,611 82	1,276,402 06	1,867,429 08	15,925,243 86	
2,346,240 35	4,499,490 76	2,770,384 45	4,733,544 38	33,089,042 79	4. Education.
2,100,713 62	2,864,743 87	2,657,483 82	3,721,987 58	28,925,282 59	
1,832,209 18	2,449,662 32	2,537,671 77	3,240,069 20	27,842,473 57	
953,957 10	1,317,681 42	1,315,590 45	1,220,293 13	11,145,242 31	5. Administration de la justice.
779,572 80	1,048,592 72	917,465 20	1,211,551 38	10,190,637 55	
713,587 39	1,021,248 76	853,307 11	1,089,463 43	9,883,357 46	
959,763 40	968,296 54	1,620,199 23	2,975,434 42	24,405,031 80	6. Transports et communications.
771,062 92	650,132 37	945,248 39	2,177,383 02	18,552,014 14	
645,001 30	757,613 60	780,534 01	1,925,036 27	18,683,858 06	
818,438 62	746,981 41	1,354,255 43	2,261,713 35	16,633,165 55	7. Agriculture et domaine public.
817,984 65	464,249 76	966,752 47	1,575,598 81	15,380,834 07	
703,604 48	497,727 64	813,187 32	1,362,200 74	13,689,262 50	
4,105,801 86	4,159,410 07	3,523,413 47	9,012,996 09	39,822,579 37	8. Bien-être public.
4,085,171 45	3,955,132 53	3,487,546 73	5,611,914 84	35,262,556 22	
2,619,903 38	4,070,431 66	3,573,676 36	4,772,869 86	63,689,772 55	
35,293 17	25,105 47	90,680 58	988,679 66	3,655,513 27	9. Divers.
15,036 97	21,260 39	190,354 59	720,357 86	3,109,913 58	
15,972 01	17,649 40	70,057 76	28,925 71	1,764,346 37	
15,726,640 52	19,075,160 82	18,645,481 20	32,734,453 02	214,389,153 41	Grand total, dépenses ordinaires.
15,782,904 07	16,756,421 11	17,533,785 97	26,169,492 33	200,527,218 79	
14,803,532 88	16,979,910 97	17,636,638 86	22,992,343 73	229,483,725 78	

¹ En 1932 et 1933, le coût de la Royale Gendarmerie à Cheval fut déduit des recettes de la Commission des Liqueurs, soit un montant de \$75,000 en 1932 et de \$160,514.05 en 1933.

² Augmentation due surtout à ce que les secours aux chômeurs dans l'Ontario ont été inscrits comme dépenses ordinaires en 1934 au lieu de paiements au compte capital comme en 1932 et 1933.

TABLE 3—Summary Statement of Capital Receipts 1932, 1933 and 1934

—		Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Proceeds of Loans and Borrowings.....	1932	1,358,872	55	2,761,834	30	10,871,000	00	17,672,500	00	186,202,215	30
	1933	239,775	39	8,253,059	61	3,694,000	00	49,935,310	00	108,371,061	72
	1934	797,197	47	11,977,008	71	3,876,000	00	51,896,296	00	247,274,776	41
2. Sinking Funds and Investments Earnings, Sale of etc.)	1932	116,291	58	15,000	00	1,319,053	14	-	-	503,025	74
	1933	144,063	79	41,000	00	1,098,404	40	-	-	113,129	65
	1934	173,922	11	50,000	00	407,143	63	-	-	1,623,781	94
3. Provincial Savings Office.....	1932	-	-	-	-	-	-	-	-	2,163,813	30
	1933	-	-	-	-	-	-	-	-	1,650,481	83
	1934	-	-	-	-	-	-	-	-	1,196,982	20
4. Dominion Government.....	1932	137,458	60	954,134	99	570,010	04	5,439,636	72	18,250,143	01
	1933	-	-	236,182	64	369,163	11	5,508,436	12	17,223,432	34
	1934	109,832	77	482,087	42	472,626	10	4,909,253	71	21,317,097	44
5. Sale of Property or Other Capital Assets	1932	-	-	-	-	-	-	-	-	26,336	26
	1933	-	-	-	-	-	-	-	-	2,019	00
	1934	-	-	2,825	74	-	-	-	-	5,995	20
6. Refunds of Expenditures or Repayment of Advances or Loans.	1932	-	-	-	-	63,000	00	157,379	64	11,035,565	52
	1933	-	-	-	-	64,500	00	239,809	67	8,547,819	30
	1934	-	-	67,762	67	52,500	00	240,272	11	12,133,737	19
7. Agriculture and Public Domain.....	1932	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1933	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1934	-	-	-	-	2,500	00	-	-	109,345	20
8. Miscellaneous.....	1932	265,051	19	-	-	254,500	00	221,328	58	566,658	26
	1933	-	-	-	-	-	-	183,597	03	705,400	22
	1934	-	-	-	-	600,500	00	6,492	82	234,094	11
Grand Total, Capital Receipts.....	1932	1,877,613	92	3,730,969	29	13,077,563	18	23,490,814	94	218,747,757	39
	1933	383,839	18	8,539,282	25	5,236,067	51	55,867,152	82	136,613,344	96
	1934	1,079,952	35	12,579,684	54	5,411,269	73	57,112,314	64	283,885,779	69

¹ Including \$5,000,000 sale of railways. ² Open ledger accounts included see footnote (5) table 33.

TABLE 4—Summary Statement of Capital Payments 1932, 1933 and 1934

—		Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Public Debt Retirement.....	1932	1,471,375	10	711,273	18	8,387,333	34	-	-	135,675,950	34
	1933	379,212	32	1,316,773	80	564,201	94	29,000,000	00	91,375,043	28
	1934	355,493	22	7,608,249	00	3,519,742	76	35,530,666	67	189,011,426	79
2. Loans and Advances, Realizable Assets	1932	-	-	114,751	21	1,557,778	00	-	-	14,245,004	10
	1933	-	-	1,668,699	96	223,071	00	-	-	8,864,958	76
	1934	-	-	913,253	50	350	00	2,309,135	55	14,544,848	53
3. Administration and General Government.	1932	1,086	52	920	00	-	-	584,167	60	1,378,012	82
	1933	-	-	710	00	-	-	402,054	49	761,873	70
	1934	-	-	-	-	29,928	61	61,509	19	5,561,195	62
4. Education.....	1932	250,205	93	7,133	15	110,191	64	58,175	64	1,898,698	97
	1933	117,721	95	54,149	17	12,834	30	142,566	57	478,985	17
	1934	1,253	27	6,434	02	20,000	00	7,000	00	209,221	54
5. Administration of Justice Building.....	1932	716	15	-	-	-	-	516,127	56	53,029	23
	1933	1,596	95	-	-	-	-	80,232	99	438	00
	1934	-	-	-	-	-	-	19,322	56	-	-
6. Transportation and Communications.	1932	74,304	04	2,768,206	88	2,300,986	28	10,262,028	99	27,967,956	53
	1933	50,636	81	3,016,336	19	761,055	41	7,621,460	48	11,777,049	51
	1934	71,614	49	1,549,640	51	1,226,989	90	4,557,294	15	33,433,545	21
7. Agriculture and Public Domain.....	1932	3,174	54	17,534	21	-	-	187,737	53	833,803	12
	1933	-	-	40,462	05	49,096	42	126,684	13	485,825	83
	1934	-	-	186,613	38	3	58	8,111	45	591,037	83
8. Public Welfare.....	1932	366,008	30	662,041	85	428,825	70	13,071,601	71	17,043,276	23
	1933	92,259	82	742,882	48	923,848	09	12,859,794	61	30,521,150	94
	1934	293,784	48	737,313	16	462,813	50	13,452,190	41	113,203,664	83
9. Miscellaneous.....	1932	-	-	-	-	-	-	37,544	00	143,604	05
	1933	1,700	00	-	-	-	-	234,454	60	256,399	18
	1934	-	-	-	-	18,900	87	142,972	86	78,504	08
Grand Total, Capital Payments.....	1932	2,167,770	58	4,281,860	48	12,785,114	96	24,717,383	03	199,239,335	39
	1933	663,127	88	6,840,913	65	2,535,007	16	59,467,247	82	144,521,824	37
	1934	722,125	46	11,001,593	57	5,278,729	22	56,091,202	84	256,633,444	43

¹ Decrease largely due to expenditure on unemployment relief in Ontario being classified under ordinary expenditure instead of capital payments as in 1932 and 1933.

TABLEAU 3—Etat sommaire des recettes au compte capital 1932, 1933 et 1934

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
22,733,687 89	56,901,250 93	51,374,570 07	35,201,330 37	385,077,261 41	1. Provenant de prêts et emprunts.
17,375,270 71	47,794,352 17	20,597,518 85	26,784,794 47	283,045,182 92	
8,286,750 00	52,278,492 00	19,801,571 07	15,083,623 11	411,271,714 77	
145,292 71	-	2,009,321 53	-	4,407,984 70	2. Fonds d'amortissement et placement (Gains, vente de, etc.).
280,180 30	-	1,299,310 78	-	2,976,088 92	
248,109 54	-	1,377,770 68	-	3,880,727 87	
-	-	-	-	2,163,813 30	3. Dépôts des banques d'épargne provinciales.
-	-	-	-	1,650,481 83	
-	-	-	-	1,196,982 20	
1,762,632 37	7,447,305 17	2,625,514 68	2,173,259 76	39,360,095 34	4. Gouvernement fédéral.
1,364,631 22	4,806,323 29	1,950,150 76	2,633,307 94	34,121,627 42	
1,852,400 89	2,552,904 75	852,536 32	2,879,034 28	35,486,773 68	
52,329 66	3,578 81	69,371 25	-	151,615 98	5. Vente de propriété ou autre actif capital.
33,561 27	122 65	44,716 67	-	80,420 49	
35,254 34	1,034 50	15,014,832 55	-	5,059,942 33	
624,476 37	902,017 26	1,386,257 30	-	14,168,696 09	6. Remboursements.
437,610 05	1,862,758 42	854,706 76	-	12,007,210 20	
863,132 25	4,648,621 17	677,218 36	7,337 91	18,090,581 66	
-	-	-	-	-	7. Agriculture et domaine public.
-	-	-	-	-	
31,015 06	-	-	-	142,860 26	
32,470,367 15	418,605 69	15,760 85	-	4,212,271 72	8. Divers.
35,701,052 23	45,615 99	109,066 01	-	6,804,731 48	
36,091,976 26	7,626 35	49,943 87	-	6,990,603 41	
27,788,786 15	65,672,757 86	57,480,795 68	37,371,590 13	419,241,738 51	Grand total, recettes au compte capital.
25,252,311 78	54,599,172 52	34,885,469 83	29,418,192 41	310,685,743 26	
17,408,638 34	59,488,678 77	27,773,872 82	17,969,995 30	482,720,186 48	

¹ Y compris \$5,000,000 pour vente de chemins de fer. ² Comptes perpétuels du grand livre inclus. (Voir renvoi tableau 7.)

TABLEAU 4—Etat sommaire des dépenses au compte capital 1932, 1933 et 1934

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
9,431,023 20	22,351,939 67	35,173,917 83	28,204,995 87	241,407,808 53	1. Rachat de la dette publique.
12,007,412 74	39,638,710 63	15,157,154 89	15,563,377 84	205,001,887 44	
4,620,287 11	43,650,275 03	19,351,358 09	9,627,725 35	313,275,224 02	
6,126,954 82	16,068,314 38	6,901,951 81	1,099,000 00	46,113,754 32	2. Prêts et avances, actif réalisable.
1,679,288 00	768,904 34	2,801,838 97	239,000 00	16,245,761 03	
253,867 72	1,864,894 33	2,366,153 23	66,000 00	22,318,502 86	
70,575 38	170,092 00	386,465 19	2,324 59	2,594,544 10	3. Administration et gouvernement général.
1,723 15	160,173 29	50,228 52	296 90	1,377,060 05	
3,995 25	175,387 72	24,458 72	1,794 66	5,861,269 77	
330,691 70	100,918 21	65,851 40	6,911 97	2,837,778 61	4. Instruction publique.
55,064 97	479 77	1,791 18	1,377 01	884,970 09	
6,440 74	-	292 03	56 04	250,697 64	
9,807 62	12,151 35	88,383 88	41,896 92	721,912 71	5. Administration des cours de justice (édifices)
525 33	519 68	4,765 46	15,211 13	103,289 54	
-	-	3,875 17	9,403 34	32,601 07	
1,726,783 88	3,440,483 32	2,243,379 57	2,187,611 36	52,971,740 85	6. Transports et communications.
152,428 11	55,497 53	943,036 92	544,043 40	24,022,444 39	
197,375 06	15,982 78	191,273 32	91,475 02	41,335,190 44	
133,445 39	23,187 81	232,141 52	4,908 60	1,435,932 72	7. Agriculture et domaine public.
50,081 16	9,518 19	62,771 41	41 05	825,480 24	
9,058 37	-	654,062 57	-	1,448,887 18	
6,532,875 19	17,768,296 02	5,359,167 49	5,099,213 55	66,331,308 04	8. Bien-être public.
3,911,014 92	13,342,627 16	3,897,073 09	6,305,785 20	72,596,436 31	
5,237,121 87	12,498,715 17	2,758,183 66	6,907,251 08	55,251,018 16	
3,913,006 01	-	554,532 44	-	4,648,686 50	9. Divers.
6,684,651 04	-	1,168,983 24	-	8,346,188 06	
5,706,508 46	-	813,359 10	-	6,760,245 37	
28,274,983 19	59,944,344 76	51,005,791 13	36,646,862 86	419,063,466 38	Grand total, dépenses au compte capital.
24,542,189 42	53,976,430 59	24,088,543 68	22,669,132 53	339,393,517 15	
16,034,654 58	58,295,255 63	26,163,015 89	16,493,795 49	416,333,636 51	

¹ La diminution est due surtout à ce que les secours aux chômeurs dans l'Ontario ont été inscrits comme dépenses ordinaires en 1934 au lieu de paiements au compte capital comme en 1932 et 1933.

TABLE 5—Summary Statement of Trust and Public Charities Funds Receipts 1932, 1933 and 1934

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Marriage Licences.....1932	-	-	-	14,160 00	-
1933	-	-	-	14,500 00	-
1934	-	-	-	11,904 00	-
2. Duties Collected by Municipalities 1932	-	-	-	2,876,932 04	-
and Allocations to Public Charities 1933	-	-	-	5,052,993 50	-
Fund. 1934	-	-	-	6,175,359 23	-
3. Health, Fund for the Promotion of.....1932	-	-	-	518,744 47	-
1933	-	-	-	496,234 78	-
1934	-	-	-	-	-
4. Deposits, Guarantees, etc.....1932	-	-	-	7,484,782 74	-
1933	-	-	-	2,662,440 91	-
1934	-	-	-	3,185,699 92	-
5. Miscellaneous.....1932	-	-	-	2,256,827 61	-
1933	110,220 90	-	-	2,345,948 96	-
1934	27,586 78	-	-	2,504,116 85	-
Grand Total Trust and Public 1932	-	-	-	13,151,446 86	-
Charities Funds Receipts. 1933	110,220 90	-	-	10,572,178 15	-
1934	27,586 78	-	-	11,877,880 00	-

TABLE 6—Summary Statement of Trust and Public Charities Funds Payments 1932, 1933 and 1934

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Sinking Funds, Municipal, School, 1932	-	-	-	776,773 59	-
Corporations and Banks. 1933	-	-	-	482,372 89	-
1934	-	-	-	384,484 71	-
2. Education.....1932	-	-	-	25,403 90	-
1933	-	-	-	16,174 10	-
1934	-	-	-	12,498 09	-
3. Public Welfare.....1932	-	-	-	5,130,868 72	-
1933	-	-	-	5,816,105 75	-
1934	-	-	-	5,947,967 28	-
4. Deposits, Judicial and Other.....1932	-	-	-	6,482,210 21	-
1933	-	-	-	1,973,153 41	-
1934	-	-	-	2,302,771 60	-
5. Miscellaneous.....1932	-	-	-	2,155,472 18	-
1933	89,678 35	-	-	2,177,302 63	-
1934	6,314 79	-	-	2,393,387 43	-
Grand Total, Trust and Public 1932	-	-	-	14,570,728 60	-
Charities Funds Payments. 1933	89,678 35	-	-	10,465,108 78	-
1934	6,314 79	-	-	11,011,109 71	-

TABLEAU 5—Etat sommaire des recettes de fonds en fiducie et de bienfaisance publique 1932, 1933 et 1934

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
-	-	-	-	-	-	-	-	14,160 00		1. Permis de mariage.
-	-	-	-	-	-	-	-	14,560 00		
-	-	-	-	-	-	-	-	11,904 00		
-	-	-	-	-	-	-	-	2,876,932 04		2. Droits encaissés par les municipalités et allocations pour fonds de bienfaisance publique.
-	-	-	-	-	-	-	-	5,052,993 50		
-	-	-	-	-	-	-	-	6,175,359 23		
-	-	-	-	-	-	-	-	518,744 47		3. Fonds pour les œuvres de santé.
-	-	-	-	-	-	-	-	496,234 78		
-	-	-	-	-	-	-	-	-		
94,473 85	-	-	-	-	-	-	-	7,579,256 59		4. Dépôts, garanties, etc.
79,321 25	-	-	-	-	-	-	-	2,741,762 16		
149,751 81	-	-	-	-	-	-	-	3,335,451 73		
3,031,008 59	2,044,695 41	-	-	-	-	-	-	7,332,531 61		5. Divers.
668,678 40	1,226,972 61	-	-	-	-	-	-	4,351,820 87		
409,524 44	898,794 14	-	-	-	-	-	-	3,840,022 21		
3,125,482 44	2,044,695 41	-	-	-	-	-	-	18,321,624 71		Grand total des recettes de fonds en fiducie et bienfaisance publique.
747,999 65	1,226,972 61	-	-	-	-	-	-	12,657,371 31		
559,276 25	898,794 14	-	-	-	-	-	-	13,362,737 17		

TABLEAU 6—Etat sommaire des dépenses de fonds en fiducie et de bienfaisance publique 1932, 1933 et 1934

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
-	-	-	-	-	-	-	-	776,773 59		1. Fonds d'amortissement, corporations, municipales, scolaires et banques.
9,049 13	-	-	-	-	-	-	-	491,422 02		
31,138 34	-	-	-	-	-	-	-	415,623 05		
-	-	-	-	-	-	-	-	25,403 90		2. Instruction publique.
-	-	-	-	-	-	-	-	16,174 10		
-	-	-	-	-	-	-	-	12,498 69		
-	-	-	-	-	-	-	-	5,130,868 72		3. Bien-être public.
-	-	-	-	-	-	-	-	5,816,105 75		
-	-	-	-	-	-	-	-	5,947,967 28		
81,344 11	1,203 94	-	-	-	-	-	-	6,564,758 26		4. Dépôts judiciaires et autres.
87,597 49	140 17	-	-	-	-	-	-	2,060,891 07		
125,719 47	-	-	-	-	-	-	-	2,428,491 07		
3,262,355 56	1,951,574 77	-	-	-	-	-	-	7,309,402 51		5. Divers.
278,982 01	1,180,937 50	-	-	-	-	-	-	3,726,900 49		
455,118 92	788,225 11	-	-	-	-	-	-	3,643,046 25		
3,343,699 67	1,952,778 71	-	-	-	-	-	-	19,867,206 98		Grand total des dépenses de fonds en fiducie et de bienfaisance publique.
375,628 63	1,181,077 67	-	-	-	-	-	-	12,111,493 43		
611,976 73	788,225 11	-	-	-	-	-	-	12,417,626 31		

TABLE 7—Summary Balance Sheets of the Provincial Governments at their Fiscal Year Endings in 1932, 1933 and 1934

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CAPITAL ASSETS					
1. Available or Realizable.....					
1932	893,389 50	58,228,563 18	9,340,013 17	13,795,318 69	274,760,063 61
1933	893,389 50	62,020,376 16	9,743,352 50	13,668,514 63	279,156,612 33
1934	893,389 50	20,266,544 12	10,337,431 85	20,256,944 32	289,129,062 65
2. General Non-Revenue Bearing.....					
1932	-	402,332 04	50,004,473 90	-	244,996,934 51
1933	-	526,984 03	52,881,173 16	-	252,945,307 44
1934	-	42,975,251 55	54,250,564 23	94,532,389 67	286,260,394 76
3. Loans and Advances (Partially Secured)					
1932	-	93,908 42	-	-	-
1933	-	1,152,262 69	-	-	-
1934	-	1,658,695 45	-	38,734 97	744,403 78
4. Deferred Charges or Capital Losses....					
1932	-	821,371 17	260,000 00	-	11,683,413 65
1933	-	890,757 18	260,000 00	-	22,968,486 67
1934	-	2,916,330 99	-	32,220,022 48	23,303,477 91
5. Advances to Current or Income Account.					
1932	-	677,009 74	244,811 65	-	-
1933	-	1,630,551 47	169,893 39	-	-
1934	-	3,868,735 86	151,292 85	-	-
Total Capital Assets.....					
1932	893,389 50	60,223,274 55	59,849,298 72	13,795,318 69	531,140,411 77
1933	893,389 50	66,220,931 53	63,054,419 05	13,668,514 53	555,070,406 44
1934	893,389 50	71,685,557 97	64,739,288 93	147,048,091 44	599,437,339 10
Income or Current Assets.....					
1932	-	3,985,999 59	4,468,070 59	-	23,312,610 48
1933	-	5,847,399 35	2,841,129 01	-	17,495,645 31
1934	-	7,515,133 94	3,401,972 17	8,752,794 10	10,111,439 68
Trust Account Assets.....					
1932	-	296,489 98	387,588 90	-	-
1933	120,530 24	343,286 21	382,363 07	-	-
1934	141,802 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	-

TABLE 7—Summary Balance Sheets of the Provincial Governments at their Fiscal Year Endings in 1932, 1933 and 1934

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
CAPITAL LIABILITIES										
1. Total Net Funded Debt.....	1932	2,889,357 10	57,490,847 08	52,107,234 53	80,656,140 23	532,947,945 08				
	1933	2,995,293 31	63,180,607 03	55,203,734 01	97,191,656 81	553,810,928 82				
	1934	3,621,371 20	68,356,815 37	56,109,500 34	111,488,337 57	614,973,788 49				
2. Unfunded or Floating Debt.....	1932	742,981 27	907,000 00	1,109,636 06	10,341,607 10	29,316,778 46				
	1933	916,333 76	847,000 00	1,119,256 39	13,294,352 37	27,463,842 10				
	1934	648,082 76	792,000 00	1,168,369 03	6,115,784 85	30,438,905 98				
3. Dominion Government Debt Allowance.....	1932	-	-	-	-	-				
	1933	-	-	-	-	-				
	1934	-	-	-	-	1,473,609 63				
4. Reserves or Surpluses.....	1932	-	1,825,427 47	-	-	-			748,952 06	
	1933	-	2,193,324 50	-	-	-			729,155 18	
	1934	-	2,536,742 60	-	-	17,756,800 94			745,027 17	
5. Capital Surplus.....	1932	-	-	6,032,428 13	-	-			931,573,263 83	
	1933	-	-	6,731,428 65	-	-			926,933,519 66	
	1934	-	-	7,461,419 56	10,213,558 45	-			946,720,382 54	
Total Capital Liabilities.....	1932	3,632,338 37	60,223,274 55	59,849,296 72	90,997,747 33	531,440,411 77				
	1933	3,911,627 07	66,220,931 53	63,654,419 65	110,486,009 18	555,070,466 44				
	1934	4,269,453 96	71,685,557 97	64,739,288 93	147,048,091 44	599,437,339 10				
Income or Current Liabilities.....	1932	-	3,985,990 59	4,468,070 59	1,784,058 93	23,312,610 48				
	1933	-	5,847,399 38	2,841,129 01	1,982,965 96	17,495,645 31				
	1934	-	7,515,133 94	3,401,972 17	8,752,794 16	10,111,439 68				
Trust Account Liabilities.....	1932	-	296,489 98	387,598 90	4,075,351 89	-				
	1933	120,530 24	343,286 21	382,363 07	4,261,980 01	-				
	1934	141,802 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	-				

¹ This is a deficit.

TABLE 7—Summary Balance Sheets of the Provincial Governments at their Fiscal Year Endings in 1932, 1933 and 1934—*Concluded*

—	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
CAPITAL ASSETS										
1. Available or Realizable.....	1932	94,985,820 56	91,177,071 52	49,429,642 13	—	592,609,882 36				
	1933	96,411,891 12	90,051,865 11	46,241,884 12	—	598,127,885 37				
	1934	97,237,251 86	89,705,389 91	40,172,519 91	—	567,998,534 12				
2. General Non-Revenue Bearing.....	1932	45,254,904 18	53,838,483 79	58,508,587 76	93,541,100 86	546,546,817 04				
	1933	45,429,459 73	53,931,216 44	60,574,083 24	92,934,523 18	559,223,347 22				
	1934	45,558,967 35	53,940,688 65	61,499,462 05	92,103,273 85	731,120,982 11				
3. Loans and Advances (Partially Secured)	1932	2,773,032 26	5,415,515 68	5,443,408 71	42,491,529 48	56,217,394 55				
	1933	3,471,578 44	10,932,300 97	5,823,166 97	42,029,564 68	63,408,873 75				
	1934	3,029,361 74	14,086,462 11	6,639,503 64	42,856,523 40	69,053,685 09				
4. Deferred Charges or Capital Losses....	1932	5,550,131 89	10,247,098 74	21,307,763 27	22,485,355 13	72,355,133 65				
	1933	9,149,798 62	11,274,569 04	26,472,462 30	29,799,682 76	100,815,756 57				
	1934	12,205,652 86	15,194,079 49	29,387,804 21	34,754,016 43	149,981,384 37				
5. Advances to Current or Income Account.	1932	—	9,553,454 55	13,642,417 43	41,438,023 86	65,555,807 23				
	1933	96,649 27	12,764,981 44	16,011,642 48	48,992,202 68	79,665,920 73				
	1934	91,456 27	13,781,625 21	18,091,653 63	50,046,824 82	86,031,488 64				
Total Capital Assets.....	1932	148,563,888 89	170,231,624 28	148,331,819 30	199,956,009 33	1,333,285,035 03				
	1933	154,559,377 18	178,954,933 60	155,123,899 11	213,755,973 30	1,401,211,783 64				
	1934	158,122,690 08	186,708,145 37	155,799,933 41	219,760,638 50	1,604,186,974 33				
Income or Current Assets.....	1932	3,167,582 74	14,268,546 81	16,996,255 45	62,589,750 47	128,989,807 13				
	1933	4,845,658 85	16,028,971 93	18,714,278 22	62,652,739 01	127,855,821 71				
	1934	2,291,193 31	17,592,399 38	29,939,638 88	62,846,368 01	133,261,969 47				
Trust Account Assets.....	1932	796,473 61	6,810,761 07	28,157,457 73	686,858 36	37,129,629 65				
	1933	1,319,673 30	6,856,674 85	27,899,536 72	732,341 10	37,684,465 79				
	1934	539,302 24	7,311,684 30	28,484,805 90	1,227,628 28	47,920,235 25				

TABLE 8—Indirect or

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Indirect or Contingent Liabilities.....	1932	—	—	—	1,167,000 00	—	4,379,300 00	—	80,618,385 84	—
	1933	—	698,494 88	—	1,462,000 00	—	4,864,300 00	—	102,193,139 59	—
	1934	—	438,898 35	—	1,457,000 00	—	13,096,260 08	—	97,782,015 91	—

TABLE 7—Summary Balance Sheets of the Provincial Governments at their Fiscal Year Endings in 1932, 1933 and 1934—*Concluded*

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
CAPITAL LIABILITIES										
1. Total Net Funded Debt.....	1932	101,996,408 52	123,326,559 75	130,510,501 81	98,796,110 37	1,180,721,104 47				
	1933	106,602,917 22	133,814,716 90	133,160,779 35	109,752,684 80	1,255,713,318 25				
	1934	111,022,038 35	141,103,024 92	132,143,064 95	113,754,484 85	1,352,572,426 04				
2. Unfunded or Floating Debt.....	1932	27,778 00	2,559,222 71	11,590,848 63	128,525 00	56,724,377 23				
	1933	1,233,079 56	2,054,091 93	14,640,079 05	118,825 00	61,693,400 16				
	1934	211,262 07	3,222,484 25	15,309,392 84	109,125 00	58,075,406 78				
3. Dominion Government Debt Allow- ance.....	1932	-	-	-	-	-				
	1933	-	-	-	-	-				
	1934	-	-	-	-	1,473,609 63				
4. Reserves.....	1932	13,722,823 08	2,525,219 26	5,872,728 48	48,716,185 31	73,411,335 66				
	1933	14,491,527 20	2,906,204 39	6,988,886 82	51,864,124 85	79,173,222 94				
	1934	15,248,118 35	3,375,949 23	7,939,199 06	53,881,590 00	101,483,427 35				
5. Capital Surplus.....	1932	32,816,879 29	41,820,622 56	357,740 38	52,315,188 65	102,369,595 18				
	1933	32,231,853 20	40,179,319 78	328,093 89	52,020,338 65	104,557,514 51				
	1934	31,641,271 31	39,006,680 97	330,276 50	52,015,438 65	93,957,268 99				
Total Capital Liabilities.....	1932	148,563,888 89	170,231,624 28	148,331,819 36	199,956,009 33	1,413,226,412 54				
	1933	154,559,377 18	178,954,933 09	155,123,839 11	213,755,973 39	1,561,137,515 86				
	1934	158,122,690 68	186,708,145 37	155,790,933 44	219,760,638 56	1,607,562,138 79				
Income or Current Liabilities.....	1932	3,467,582 74	14,268,546 81	16,906,255 45	62,580,750 47	130,773,866 06				
	1933	4,845,658 85	16,028,971 93	18,744,278 22	62,052,739 01	129,838,787 61				
	1934	2,291,193 31	17,502,309 39	20,930,698 88	62,846,368 01	133,261,969 47				
Trust Account Liabilities.....	1932	790,473 61	6,810,761 07	28,157,457 73	686,858 36	41,204,991 54				
	1933	1,349,623 30	6,856,674 85	27,899,536 72	732,341 40	41,946,385 80				
	1934	519,302 24	7,811,084 36	28,484,965 90	1,227,628 28	47,920,235 25				

Contingent Liabilities

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
9,866,743 77	34,383,033 94	10,208,959 78	68,137,857 23	208,761,290 56	
8,501,819 75	33,933,480 34	9,992,912 49	68,137,857 23	229,693,905 25	
8,298,280 86	32,567,160 28	8,981,999 73	68,137,857 23	230,759,472 44	

¹ In addition, the Province has guaranteed interest on municipal debentures, rentals of leased railways in Manitoba and treasury bills in connection with the closing of Provincial Savings Office, on which no value can be placed. ² Exclusive of guarantees on certain Branch Railway lines which have since been assumed by the C.N.R. and C.P.R. now operating them amounting to \$32,233,657, also unguaranteed debentures of University of Alberta Hospital to City of Edmonton \$77,500.

TABLEAU 7—Bilans sommaires des gouvernements provinciaux à la fin de leur année fiscale en 1932, 1933 et 1934

—	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ACTIF—CAPITAL										
1. Disponible et réalisable.....	1932	893,389 50	58,228,563 18	9,340,013 17	13,795,318 69	274,760,063 61				
	1933	893,389 50	62,020,376 16	9,743,352 50	13,608,514 53	279,156,612 33				
	1934	893,389 50	20,266,544 12	10,337,431 85	20,256,944 32	289,129,062 65				
2. Actif général ne portant pas revenu...	1932	—	402,332 04	50,004,473 90	—	244,996,934 51				
	1933	—	526,984 03	52,881,173 16	—	252,945,307 44				
	1934	—	42,975,251 55	54,250,564 23	94,532,389 67	286,260,394 76				
3. Prêts et avances (partiellement garantie)	1932	—	93,908 42	—	—	—				
	1933	—	1,152,262 69	—	—	—				
	1934	—	1,658,695 45	—	38,734 97	744,403 78				
4. Charges déléguées et pertes ou compte capital.	1932	—	821,371 17	260,000 00	—	11,683,413 65				
	1933	—	890,757 18	260,000 00	—	22,968,486 67				
	1934	—	2,916,330 99	—	32,220,022 48	23,303,477 91				
5. Avances au compte courant ou revenu anticipé.	1932	—	677,099 74	244,811 65	—	—				
	1933	—	1,630,551 47	169,893 39	—	—				
	1934	—	3,868,735 86	151,292 85	—	—				
Total, actif au compte capital.....	1932	893,389 50	60,223,274 55	59,849,298 72	13,795,318 69	531,440,411 77				
	1933	893,389 50	66,220,931 53	63,654,419 65	13,608,514 53	555,070,406 44				
	1934	893,389 50	71,685,557 97	64,739,288 93	147,048,091 44	599,437,339 10				
Revenu ou actif courant.....	1932	—	3,985,990 59	4,468,070 59	—	23,312,610 48				
	1933	—	5,847,399 38	2,841,129 01	—	17,495,645 31				
	1934	—	7,515,133 94	3,401,972 17	8,752,794 10	10,111,439 68				
Comptes en fiducie—Actif.....	1932	—	296,489 98	387,588 90	—	—				
	1933	120,530 24	343,286 21	382,363 07	—	—				
	1934	141,602 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	—				

TABLEAU 7—Bilans sommaires des gouvernements provinciaux à la fin de leur année fiscale en 1932, 1933 et 1934

		Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
		\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
PASSIF—CAPITAL											
1. Total net de la dette consolidée.....	1932	2,889,357	10	57,490,847	08	52,107,234	53	80,656,140	23	532,947,945	08
	1933	2,995,293	31	63,180,607	03	55,203,734	01	97,191,656	81	553,810,928	82
	1934	3,621,371	20	68,356,815	37	56,109,500	34	111,488,337	57	614,973,788	49
2. Dette flottante ou non consolidée.....	1932	742,981	27	907,000	00	1,109,636	06	10,341,607	10	29,316,778	46
	1933	916,333	76	847,000	00	1,119,256	39	13,294,352	37	27,463,842	10
	1934	648,082	76	792,000	00	1,168,369	03	6,115,784	85	30,438,905	98
3. Allocation du gouvernement fédéral pour la dette.	1932	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1933	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1934	-	-	-	-	-	-	1,473,609	63	-	-
4. Réserves ou surplus.....	1932	-	-	1,825,427	47	-	-	-	-	748,052	06
	1933	-	-	2,193,324	50	-	-	-	-	729,155	18
	1934	-	-	2,536,742	60	-	-	17,756,800	94	745,027	17
5. Surplus du capital.....	1932	-	-	-	-	6,632,428	13	-	-	131,573,263	83
	1933	-	-	-	-	6,731,428	65	-	-	126,933,519	66
	1934	-	-	-	-	7,461,419	56	10,213,558	45	140,720,382	54
Total, passif ou compte capital.....	1932	3,632,338	37	60,223,274	55	59,849,298	72	90,997,747	33	531,440,411	77
	1933	3,911,627	07	66,220,931	53	63,051,419	05	110,486,009	18	555,070,406	44
	1934	4,269,453	96	71,685,557	97	64,739,288	93	147,048,091	44	599,437,339	10
Passif courant.....	1932	-	-	3,985,990	59	4,468,070	59	1,784,058	93	23,312,610	48
	1933	-	-	5,847,399	38	2,841,129	01	1,982,965	90	17,495,645	31
	1934	-	-	7,515,133	94	3,401,972	17	8,752,794	10	10,111,439	68
Comptes en fiducie—Passif.....	1932	-	-	296,489	98	387,588	90	4,075,351	89	-	-
	1933	120,530	24	343,286	21	382,363	07	4,261,980	01	-	-
	1934	141,802	23	376,126	83	412,350	74	9,427,134	73	-	-

¹ Il y a déficit.

TABLEAU 7—Bilans sommaires des gouvernements provinciaux à la fin de leur année fiscale en 1932, 1933 et 1934—*fin*

—	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ACTIF—CAPITAL										
1. Disponible et réalisable.....	1932	94,985,820	56	91,177,071	52	49,429,642	13	—	592,609,882	36
	1933	96,411,891	12	90,051,865	11	46,241,884	12	—	598,127,885	37
	1934	97,237,251	86	89,705,389	91	40,172,519	91	—	567,998,534	12
2. Actif général ne portant pas revenu...	1932	45,254,904	18	53,638,483	79	58,508,587	76	93,541,100	86	546,546,817
	1933	45,429,459	73	53,931,216	44	60,574,683	24	92,934,523	18	559,223,347
	1934	45,558,967	35	53,940,688	65	61,499,452	05	92,103,273	85	731,120,982
3. Prêts et avances (partiellement garantis.)	1932	2,773,032	26	5,415,515	68	5,443,408	71	42,491,529	48	56,217,394
	1933	3,471,578	44	10,932,300	97	5,823,166	97	42,029,564	68	63,408,873
	1934	3,029,301	74	14,086,462	11	6,639,503	64	42,856,523	40	69,053,685
4. Charges déferées et pertes au compte capital.	1932	5,550,131	89	10,247,098	74	21,307,763	27	22,485,355	43	72,355,133
	1933	9,149,798	62	11,274,569	04	26,472,462	30	29,799,682	76	100,815,756
	1934	12,205,652	86	15,194,079	49	29,387,804	21	34,754,016	43	149,981,384
5. Avances au compte courant ou revenu anticipé.	1932	—	—	9,553,454	55	13,642,417	43	41,438,023	86	65,555,897
	1933	96,649	27	12,764,981	44	16,011,642	48	48,992,202	68	79,665,920
	1934	91,456	27	13,781,525	21	18,091,653	03	50,046,824	82	86,031,488
Total, actif au compte capital.....	1932	148,563,888	89	170,231,624	28	148,331,819	30	199,956,009	33	1,333,285,035
	1933	154,559,377	18	179,954,933	00	155,123,839	11	213,755,973	30	1,401,241,783
	1934	158,122,690	08	186,708,145	37	155,796,933	44	219,760,638	59	1,604,186,074
Revenu ou actif courant.....	1932	3,467,582	74	14,268,546	81	16,906,255	45	62,589,750	47	129,989,897
	1933	4,845,658	85	16,028,971	93	18,714,278	22	62,052,739	01	127,855,821
	1934	2,201,193	31	17,502,309	38	20,930,698	88	62,846,368	01	133,261,999
Comptes en fiducie—Actif.....	1932	790,473	61	6,810,761	07	28,157,457	73	686,858	36	37,129,629
	1933	1,319,673	39	6,856,674	85	27,899,536	72	732,341	40	37,684,405
	1934	539,302	24	7,311,084	30	28,484,805	90	1,227,628	28	47,920,235

TABLEAU 8—Passif

—	Île du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Total, comptes en fiducie, passif.....	1932	—	—	—	1,167,000	00	4,379,300	00	80,618,335	84
	1933	—	—	698,404	88	1,462,000	00	1,864,300	00	102,103,130
	1934	—	—	438,893	35	1,457,000	00	13,096,260	08	97,782,015

TABLEAU 7—Bilans sommaires des gouvernements provinciaux à la fin de leur année fiscale en 1932, 1933 et 1934—fin

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total			
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.		
PASSIF—CAPITAL												
1. Total de la dette consolidée.....	1932	101,996,408 52	123,326,559 76	130,510,501 81	98,796,110 37	1,180,721,104 47	1933	106,602,917 22	133,814,716 90	133,160,779 35	109,752,064 80	1,256,713,318 25
	1934	111,022,038 35	141,103,024 92	132,143,064 95	113,754,484 85	1,352,572,426 04						
2. Dette flottante ou non consolidée....	1932	27,778 00	2,559,222 71	11,590,848 63	128,525 00	50,724,377 23	1933	1,233,079 56	2,054,691 93	14,646,079 05	118,825 00	61,693,460 16
	1934	211,262 07	3,222,484 25	15,369,392 84	109,125 00	58,075,406 78						
3. Allocation du gouvernement fédéral pour la dette.	1932	-	-	-	-	-	1933	-	-	-	-	-
	1934	-	-	-	-	-	1,473,609 63					
4. Réserves ou surplus.....	1932	13,722,823 08	2,525,219 26	5,872,728 48	48,710,185 31	73,411,335 66	1933	14,491,527 20	2,906,204 39	6,988,886 82	51,864,124 85	79,173,222 94
	1934	15,248,118 35	3,375,949 23	7,939,199 06	53,881,590 00	101,483,427 35						
5. Surplus du capital.....	1932	32,816,879 29	41,820,622 56	357,740 38	52,315,188 65	102,369,595 18	1933	32,231,853 20	40,179,319 78	328,093 89	52,020,338 65	104,567,514 51
	1934	31,641,271 31	39,000,686 97	339,276 59	52,015,438 65	93,957,268 99						
Total, passif ou compte capital.....	1932	148,563,888 89	179,231,624 28	148,331,819 30	199,956,009 33	1,413,226,412 54	1933	154,559,377 18	178,951,933 00	155,123,839 11	213,755,973 30	1,561,137,515 86
	1934	158,122,690 68	186,708,145 37	155,799,933 41	219,760,638 50	1,607,562,138 79						
Passif courant.....	1932	3,467,582 74	14,268,546 81	16,906,255 45	62,580,750 47	130,773,866 06	1933	4,845,638 85	16,028,971 93	18,744,278 22	62,052,739 01	129,838,787 61
	1934	2,201,193 31	17,502,369 38	20,930,698 88	62,846,368 01	133,261,909 47						
Comptes en fiducie—Passif.....	1932	790,473 61	6,816,761 07	28,157,457 73	686,858 36	41,204 981 54	1933	1,319,673 30	6,856,674 85	27,899,536 72	732,311 40	41,916,385 80
	1934	539,302 21	7,311,084 30	28,481,805 90	1,227,628 28	47,920,235 25						

indirect ou contingent

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
19,866,743 77		31,383,033 94		10,208,959 78		68,137,857 23		208,761,280 56	
18,561,819 75		33,933,490 31		9,992,912 49		68,137,857 23		229,693,905 28	
18,298,250 86		22,567,160 28		8,861,999 73		68,137,857 23		230,759,472 44	

¹ De plus, la province a garanti l'intérêt sur des obligations municipales, les loyers de chemins de fer loués au Manitoba et des bons du trésor relativement à la liquidation de la banque d'épargne de la province sur lesquels nulle valeur n'est placée. ² Sans compter les garanties sur certaines branches de chemins de fer qui ont été depuis prises par le Canadien National et le Canadien Pacifique et qui en font maintenant l'exploitation, et s'élevant à \$32,233,657 et des obligations non garanties de l'hôpital de l'université d'Alberta, de \$77,500.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 9—Revenue from the Dominion Government

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Subsidies—										
(a) Allowance for Government and Legislature.	250,000	00	190,000	00	340,000	00	240,000	00	382,414	48
(b) Allowance per Head of Population.....	87,262	40	410,276	80	326,575	20	2,224,553	00	2,559,009	80
(c) Special Grants.....	125,000	00	875,000	00	600,000	00	-	-	-	-
(d) Interest on Debt Allowance.....	34,919	48	52,770	86	⁴ -	-	127,460	68	-	-
<i>Total Subsidies.....</i>	<i>497,181</i>	<i>88</i>	<i>1,528,047</i>	<i>66</i>	<i>1,266,575</i>	<i>20</i>	<i>2,592,013</i>	<i>68</i>	<i>2,941,424</i>	<i>28</i>
2. Common School Fund (Interest on).....	-	-	-	-	-	-	60,957	17	72,789	98
3. School Lands Fund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Subventions and Grants (gross)—										
(a) Old Age Pensions.....	124,095	52	-	-	-	-	-	² -	-	-
(b) Unemployment Relief.....	15,116	30	-	-	-	-	² -	² -	-	-
(c) Education.....	-	-	36,265	35	-	-	-	-	-	-
(d) Labour.....	-	-	3,888	92	4,666	73	30,791	12	64,758	35
(e) Agriculture.....	-	-	-	-	437	50	-	-	304	50
(f) Other Miscellaneous Grants.....	-	-	-	-	91,404	68	-	-	-	-
<i>Total Subventions and Grants.....</i>	<i>139,211</i>	<i>82</i>	<i>40,154</i>	<i>27</i>	<i>96,508</i>	<i>91</i>	<i>30,791</i>	<i>12</i>	<i>65,062</i>	<i>85</i>
Total Ordinary Revenue from Dominion Government.	636,393	70	1,568,201	93	1,363,084	11	2,633,761	97	3,079,277	11

¹ In lieu of lands. ² See Capital Receipts. ³ Provincial seed fairs. ⁴ Interest received on Debt Allowance is credited to Sinking Fund. ⁵ Dominion Government Subventions and Grants are not shown, having been deducted from expenditures.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 9—Revenu provenant du gouvernement fédéral

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
190,000 00	220,000 00	190,000 00	190,000 00	2,192,414 48	1. Subsidés—
571,255 60	753,514 00	599,442 00	555,410 40	8,087,299 20	(a) Allocations pour gouvernement et législature.
¹ 502,500 00	¹ 750,000 00	¹ 502,500 00	100,000 00	3,575,000 00	(b) Allocation per capita de la population.
381,534 18	405,375 00	405,375 00	29,151 08	1,436,636 26	(c) Octrois spéciaux.
					(d) Allocations pour intérêts sur la dette.
<i>1,705,539 78</i>	<i>2,128,889 00</i>	<i>1,757,317 00</i>	<i>874,561 48</i>	<i>15,291,349 94</i>	<i>Total des subsides.</i>
-	-	-	-	133,747 15	2. Fonds des écoles (intérêt sur).
296,222 18	890,451 95	574,712 50	-	1,761,366 63	3. Fonds de terres scolaires.
⁴ -	1,329,713 58	905,443 48	1,304,155 33	3,663,407 91	4. Subventions et octrois (brut)—
² -	² -	² -	² -	15,116 30	(a) Pensions du vieil âge.
³ -	30,208 75	-	-	66,474 10	(b) Secours directs aux sans-travail.
⁴ -	14,016 56	11,799 41	12,226 82	142,147 91	(c) Instruction publique.
-	672 51	⁴ 4,290 25	2,306 32	8,011 08	(d) Travail.
-	-	290 00	-	91,604 68	(e) Agriculture.
-	-	-	-	-	(f) Autres octrois divers.
-	<i>1,374,611 40</i>	<i>981,733 14</i>	<i>1,318,686 47</i>	<i>3,980,761 98</i>	<i>Total des subventions et octrois.</i>
2,001,561 96	4,393,952 35	3,253,762 64	2,193,249 93	21,173,245 70	Total des revenus ordinaires provenant du Gouvernement fédéral.

¹ Au lieu de terres. ² Voir recettes au compte capital. ³ Expositions provinciales de semence. ⁴ L'intérêt reçu comme allocation sur la dette est crédité au fonds d'amortissement. ⁵ Subventions et octrois du gouvernement fédéral non inscrits; ils ont été déduits des dépenses.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 10—Revenue from Taxation

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Real and Personal Property—										
(a) Land.....	¹	-	87,552	38	-	-	-	-	131,447	74
(b) Wild Lands.....	-	-	-	-	57,308	86	-	-	-	-
(c) Coal and Timber Lands.....	-	-	-	-	33,158	20	-	-	15,982	18
(d) Supplementary Revenue.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(e) Public Revenue.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(f) Other Real and Personal Property.....	⁴ 161,016	13	⁵ 437,325	26	-	-	-	-	-	-
<i>Total Real and Personal Property.....</i>	<i>161,016</i>	<i>13</i>	<i>524,877</i>	<i>64</i>	<i>90,467</i>	<i>06</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>147,429</i>	<i>92</i>
2. Mining or Mineral Taxes.....	-	-	31,236	69	-	-	11,382	31	1,141,273	10
3. Corporation—										
(a) Banks.....	15,807	29	124,401	33	56,633	19	211,170	00	681,520	21
(b) Insurance Companies.....	22,380	46	234,200	23	165,217	09	1,063,633	12	1,777,345	92
(c) Railways.....	40,000	00	112,565	29	183,140	00	91,368	61	377,300	60
(d) Telephones.....	2,924	04	98,044	41	32,769	56	79,416	11	186,349	00
(e) All other.....	51,850	91	393,527	77	50,614	16	2,520,678	17	3,488,753	53
<i>Total Corporation Taxes.....</i>	<i>132,962</i>	<i>70</i>	<i>962,739</i>	<i>03</i>	<i>488,374</i>	<i>00</i>	<i>3,906,808</i>	<i>01</i>	<i>6,611,869</i>	<i>26</i>
4. Succession Duties.....	50,452	32	298,337	39	245,542	13	2,697,770	76	6,515,071	02
5. Income.....	¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Motor Fuel or Gasoline.....	202,596	33	1,160,600	13	854,287	97	4,822,400	99	12,961,343	55
7. Amusement Tax—										
(a) Moving Pictures.....	5,535	48	126,427	87	52,195	57	¹² -	-	527,397	88
(b) Theatres.....	-	-	4,188	99	-	-	¹² -	-	-	-
(c) Race Tracks.....	-	-	-	-	297	20	¹³ -	-	114,788	92
(d) Pari Mutuel.....	-	-	-	-	-	-	¹³ -	-	564,911	37
(e) Other Amusement.....	-	-	17,081	68	16,032	11	¹³ -	-	102,869	54
<i>Total Amusement Tax.....</i>	<i>5,535</i>	<i>48</i>	<i>147,698</i>	<i>84</i>	<i>68,524</i>	<i>88</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>1,809,967</i>	<i>71</i>
8. Fire Marshal or Fire Prevention.....	-	-	26,431	65	-	-	27,322	04	59,430	75
9. All Other Taxes.....	-	-	-	-	¹⁴ 43,360	56	1,163,401	68	¹¹ 135,493	55
Total Ordinary Revenue from Taxation.	552,562	96	3,151,921	67	1,790,556	60	12,688,543	79	28,781,278	86

¹ Included in "Other Real and Personal Property". ² Unearned increment. ³ Net amount. ⁴ Including Land, Roads, Income and Personal Taxes. ⁵ Highway tax. ⁶ Mining Lease Tax. ⁷ Education and Power and Pipe Lines. ⁸ Rural District School Taxes. ⁹ Mileage Tax. ¹⁰ Including special 2% tax on Wages and Other Incomes. ¹¹ \$131,543.33 of this amount is Wine Tax. ¹² Including Fuel Oil and Poll Taxes and Traffic Control. ¹³ See Trust Account. ¹⁴ Municipal Road Tax, Trust Account.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 10—Revenu de la taxation

Manitoba		Saakatchewan		Alberta		British Columbia		Total All Provinces		
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
395,644	91	-	-	10,471	70	677,469	23	1,302,605	95	1. Propriété foncière et biens mobiliers— (a) Terres.
281	05	50,360	06	86,578	29	75,824	93	270,353	19	(b) Terres en friche.
9,481	42	2,184	34	6,392	60	363,373	09	430,571	83	(c) Terres houillères et boisées.
-	-	370	58	786,292	00	-	-	786,662	64	(d) Revenu supplémentaire.
-	-	1,483,825	72	-	-	-	-	1,483,825	72	(e) Revenu public.
4,615	00	-	-	163,620	94	550,097	75	1,256,675	08	(f) Propriété foncière et biens mobiliers, autres.
410,022	88	1,530,740	70	993,355	69	1,668,785	00	5,530,694	42	Total, propriété foncière et biens mobiliers.
-	-	-	-	-	-	311,497	93	1,495,390	03	2. Taxes, mines et minéraux.
130,900	00	123,375	00	86,050	00	153,500	00	1,563,357	02	3. Corporations— (a) Banques.
517,135	80	391,250	92	308,154	18	506,252	38	4,985,570	10	(b) Compagnies d'assurance.
612,031	52	404,000	00	331,107	82	714,994	00	2,866,507	84	(c) Chemins de fer.
-	-	-	-	-	-	66,591	98	466,095	10	(d) Téléphones.
341,793	59	190,419	71	311,402	71	292,566	13	7,641,606	68	(e) Toutes autres.
1,601,860	91	1,109,045	63	1,036,714	71	1,733,904	49	17,543,136	74	Total, taxes des corporations.
423,416	36	148,943	56	256,850	18	382,649	42	11,019,033	14	4. Droits de succession.
2,490,856	65	371,660	21	492,394	91	3,037,294	09	6,992,205	86	5. Revenu.
1,610,395	39	1,420,963	35	1,724,452	41	2,055,234	46	26,812,274	58	6. Combustible à moteur ou gasoline.
38,335	44	-	-	115,619	21	124,890	57	990,402	02	7. Taxe d'amusement— (a) Cinémas.
3,331	41	-	-	-	-	-	-	7,520	40	(b) Théâtres.
7,312	90	-	-	-	-	7,894	89	130,293	91	(c) Hippodromes.
88,325	75	-	-	33,128	53	122,709	15	809,074	80	(d) Pari mutuel.
2,435	28	-	-	-	-	27,777	37	166,195	98	(e) Autres amusements.
139,740	78	-	-	148,747	74	283,271	98	2,103,487	11	Total, taxe d'amusement.
-	-	-	-	13,396	25	-	-	126,580	69	8. Protection contre l'incendie.
-	-	-	-	18,471	14	570,037	64	1,930,764	57	9. Toutes autres taxes.
6,676,292	47	4,587,353	45	4,684,382	93	10,610,675	01	73,533,567	14	Total, revenu ordinaire de la taxation.

¹ Compris dans "Propriété foncière et biens mobiliers, autres". ² Non acquis. ³ Montant net. ⁴ Y compris terres, chemins, revenu et taxes personnelles. ⁵ Taxe des grandes routes. ⁶ Taxe des terrains miniers loués. ⁷ Instruction publique, lignes et usines électriques. ⁸ Taxe d'écoles des districts ruraux. ⁹ Taxe de millage. ¹⁰ Y compris taxe spéciale de 2% sur gages et autres revenus. ¹¹ De cette somme, \$131,543.33 représentent la taxe sur le vin. ¹² Comprend la taxe de capitation et de contrôle du trafic, et la taxe sur l'essence. ¹³ Voir Compte de fiducie. ¹⁴ Taxe municipale sur les chemins, compte de fiducie.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 11—Revenue from Royalties, Duties and Dues

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Timber.....	-	-	474,839 30	1,326,611 28	1,111,095 31
2. Mining.....	-	583,295 39	34,451 69	299,106 51	21,690 17
3. Fur.....	-	4,069 39	-	49,300 05	90,990 90
4. Fisheries.....	-	-	-	474 81	10,058 68
5. Streams and Hydraulic Services.....	-	-	4,043 23	269,183 89	-
6. Other.....	-	-	424 68	-	-
Total Ordinary Revenue from Royalties, Duties and Dues.	-	587,364 78	513,758 90	1,944,676 54	1,233,835 06

¹ Including Petroleum and Natural Gas. ² Bridge, Highway and Ferry Tolls and Wharfage.

TABLE 12—Revenue from Licences and Permits

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Motor Vehicles.....	100,872 40	1,026,713 84	767,928 29	5,204,992 50	7,824,503 08
2. Garages, Gas Pumps, etc.....	-	624 01	-	-	61,736 98
3. Marriage.....	1,265 25	11,748 00	7,560 00	¹ -	87,415 60
4. Amusement.....	-	1,066 75	6,330 72	¹ -	80,635 39
5. Company Licences.....	286 00	-	6,761 36	184,302 70	151,918 50
6. Mines and Mining.....	-	9,949 85	2,551 16	188,456 00	80,518 60
7. Forests, Timber and Woods.....	-	-	84,140 00	-	10,542 10
8. Fishing.....	-	-	88,603 22	43,092 29	224,152 61
9. Game.....	-	25,890 34	47,702 48	61,282 80	202,920 50
10. Liquor Permits.....	-	25,006 50	-	1,245,569 20	430,000 00
11. All Other Licences and Permits.....	245 00	-	6,180 50	² 352,210 09	3,000 00
Total Ordinary Revenue from Licences and Permits.	102,668 65	1,100,999 29	1,017,757 73	7,279,905 58	9,157,343 36

¹ See Trust Account. ² Moving Pictures. ³ Hotel and restaurant licences and engineer and lighting rod licences.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 11—Revenu des droits régaliens, droits et redevances

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
60,560 18	93,736 35	153,818 78	1,026,231 31	4,246,893 51	1. Coupes de bois.
43 34	41,125 68	267,076 09	-	1,246,788 87	2. Mines.
71,989 15	78,255 67	73,879 77	-	368,484 93	3. Fourrures.
-	-	-	-	10,533 49	4. Pêcheries.
19,434 32	22,350 06	-	-	315,011 50	5. Cours d'eau et services hydrauliques.
-	-	-	2 132,469 13	132,893 81	6. Autres.
152,026 99	235,467 76	494,774 64	1,158,760 44	6,320,605 11	Total, revenu ordinaire provenant des droits régaliens, droits et redevances.

¹ Comprend pétrole brut et gaz naturel.² Péage sur ponts, grandes routes, traversiers et quais.

TABLEAU 12—Revenu des licences et permis

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.					
864,293 51	1,450,506 81	1,657,885 72	1,942,817 05	20,840,513 20	1. Automobiles.
-	340 00	-	-	62,700 99	2. Garages, dépôts d'essence, etc.
15,062 00	15,972 00	27,125 00	18,983 00	185,130 85	3. Mariage.
4,295 00	28,323 90	26,600 50	-	147,252 26	4. Amusements.
103,037 55	85,136 84	124,650 17	64,376 36	720,469 48	5. Licences de compagnie.
9,321 00	1,450 00	-	78,052 60	370,299 21	6. Mines et travaux miniers.
78,984 58	2,265 88	-	391,059 77	566,992 33	7. Terres boisées et bois.
14,543 50	7,349 65	15,505 50	110,460 00	503,706 77	8. Pêche.
41,287 00	44,150 81	50,635 67	183,780 60	657,656 20	9. Chasse.
-	1,242 00	91,605 00	43,948 50	1,837,371 20	10. Permis de liqueurs.
52,724 64	19,476 54	33,871 62	48,381 67	516,090 06	11. Tous autres permis et licences.
1,183,548 78	1,656,214 43	2,027,879 18	2,881,865 55	26,408,182 55	Total, revenu ordinaire provenant des licences et permis.

¹ Voir Compte de fiduciaire.² Cinémas.³ Licences d'hôtels et de restaurants et licences d'ingénieurs et de paratonnerres.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 13—Revenue from Fees

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Legislation, Private Bills, etc.....	120 00	822 00	2,460 00	8,958 49	10,117 20
2. Court and Legal.....	4,485 92	1,789 00	350 00	-	225,768 18
3. Land Titles, Registry Offices, Recording and Land Transfer.	5,660 60	20,692 09	-	203,728 75	203,783 93
4. Law Stamps.....	-	-	27,803 68	719,747 48	363,124 15
5. Letters Patent.....	235 00	-	3,795 00	69,632 80	279,806 60
6. Companies Acts.....	-	200,853 74	29,316 23	3,155 00	169,611 38
7. Brokers and Salesmen.....	1,729 16	-	945 85	7,211 81	34,308 19
8. Education.....	8,749 14	7,707 34	4,291 50	-	255,370 32
9. Motor Vehicles (Transfer of Licences, Examinations, etc.).	-	1,931 33	1,083 23	1,907 42	156,216 52
10. Censorship and Other Amusement Fees....	-	2,395 00	13,045 50	29,539 82	91,534 93
11. Inspection and Regulation—					
(a) Steam Boilers Act and Engineers' Fees	-	-	-	12,614 75	39,159 40
(b) Factories, Hotels and Boarding Houses	-	-	-	138,163 01	-
(c) Other Inspection and Regulation.....	-	-	-	-	250 00
<i>Total, Inspection and Regulation.....</i>	-	-	-	160,777 76	39,409 40
12. Public Welfare—					
(a) Public Health.....	17,000 00	-	9,983 81	-	25,937 60
(b) Hospitals.....	-	-	-	-	485 63
<i>Total, Public Welfare.....</i>	17,000 00	-	9,983 81	-	26,423 23
13. Vital Statistics (Certificates, Searches, etc.).	405 06	4,802 09	708 20	-	30,778 89
14. Brands and Registration of Live Stock.....	529 20	-	-	-	-
15. Mines and Mining (including Fees of Oper- ators).	-	4,728 82	-	9,400 00	173,881 48
16. Forests, Timber and Woods (including Fees of Operators).	-	-	-	10,110 00	5,809 46
17. Other Miscellaneous Fees.....	74 01	-	-	22,611 32	4,889 90
Total Ordinary Revenue from Fees.....	38,988 09	245,721 41	93,783 00	1,236,789 65	2,070,833 76

¹ See Institutional Revenue. ² Cancer Commission. ³ Including Petroleum and Natural Gas Fees. ⁴ Including Homestead and Debt Adjustment Act Fees. ⁵ Lands.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 13—Revenu provenant d'honoraires

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
710 00	900 00	1,012 00	2,145 00	27,244 69	1. Législation, bills privés, etc.
52,381 29	109,421 23	178,372 39	115,397 75	687,965 76	2. Cours et tribunaux.
122,915 56	175,462 14	157,103 94	161,466 52	1,050,813 53	3. Bureau d'enregistrement, terres, etc.
-	29,376 25	-	77,801 55	1,217,853 11	4. Timbres judiciaires.
16,901 95	-	-	-	370,371 35	5. Lettres patentes.
16,424 00	9,944 00	18,773 55	109,917 85	557,995 75	6. Lois des compagnies.
5,386 97	-	-	3,503 25	53,085 23	7. Courtiers et agents.
107,780 02	135,197 99	147,621 74	64,368 25	731,086 30	8. Instruction publique.
-	-	9,831 25	-	170,969 75	9. Automobiles (transfert des plaques, examens, etc.).
11,674 00	-	22,983 00	30,542 03	201,724 28	10. Censure et autres honoraires d'amusement.
13,602 36	11,662 49	20,113 96	28,736 23	125,889 19	11. Inspections et règlements— (a) Loi des chaudières à vapeurs et honoraires des ingénieurs.
-	-	-	532 00	138,695 01	(b) Manufactures, hôtels et maisons de pension.
13,533 45	127,515 80	317 70	-	141,616 95	(c) Autres inspections et règlements.
<i>27,135 81</i>	<i>139,178 29</i>	<i>20,431 66</i>	<i>29,268 23</i>	<i>406,201 15</i>	<i>Total, inspections et règlements.</i>
-	-	2,280 40	-	55,201 81	12. Bien-être public— (a) Santé publique.
-	² 11,655 99	202,506 04	-	214,679 66	(b) Hôpitaux.
-	<i>11,655 99</i>	<i>204,786 44</i>	-	<i>229,881 47</i>	<i>Total, bien-être public.</i>
7,018 67	8,030 22	8,319 37	8,473 64	68,536 14	13. Statistiques vitales (certificats, recherches, etc.).
2,456 68	5,690 43	34,731 77	4,547 98	47,956 06	14. Marques et enregistrement du bétail.
31,448 05	6,614 94	³ 211,887 46	-	437,960 75	15. Mines et terrains miniers (y compris honoraires des exploitants).
-	8,141 24	⁴ 2,934 74	72,047 56	99,013 00	16. Terres boisées et bois (y compris honoraires des exploitants).
⁵ 3,379 17	8,443 70	147,332 70	9,011 03	195,741 83	17. Autres honoraires divers.
405,612 17	648,086 42	1,166,134 01	688,460 64	6,591,400 15	Total, revenu ordinaire provenant des honoraires.

¹ Voir Revenu des institutions. ² Commission contre le cancer. ³ Y compris les honoraires pour pétrole brut et gaz naturel. ⁴ Y compris honoraires de homestead et les honoraires concernant la loi de rajustement des dettes. ⁵ Terres.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 14—Profits from Trading Activities

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Liquor Traffic Control.....	30,000 00	¹ 529,925 36	545,252 97	1,226,927 10	² 5,170,010 00
2. Other Activities.....	-	5,967 86	-	-	-
Total Ordinary Profits from Trading Activities.	30,000 00	535,893 22	545,252 97	1,226,927 10	5,170,010 00

¹ Including Miscellaneous Liquor Traffic Control Revenue \$611.68 and also amount paid R.C.M.P. ² Profits, Fines and Licences. ³ Net profits Text Book Branch and King's Printer.

TABLE 15.—Revenue from Interest

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. From Revenue Producing Assets.....	-	881,613 64	52,360 00	808,255 31	7,570,325 19
2. All Other Interest.....	-	33,069 50	82,531 30	147,040 48	157,585 70
Total Ordinary Interest.....	-	914,683 14	134,891 30	955,295 79	7,727,910 89

TABLE 16.—Revenue from Refunds of Expenditure

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Highways (Operation, Maintenance, Special Municipal Assessments, Contributions, Taxes, etc.).	-	-	-	887 38	278,571 30
2. Mothers' and Deserted Wives' Allowances..	-	-	-	-	-
3. Civil Service Pensions.....	-	-	-	79,361 98	-
4. Old Age Pensions (other than Dominion Contributions).	473 37	-	-	-	-
5. Unemployment Relief (other than Dominion Contributions).	-	-	-	-	¹ 247,345 69
6. Agricultural Development, Farm Loans and Rural Credits.	-	-	-	-	-
7. Housing Loan.....	-	-	-	-	-
8. Other Refunds of Expenditure.....	150 00	² 133,704 30	34,269 29	³ 1,442,185 51	⁴ 336,086 00
Total Ordinary Refunds of Expenditure.	623 37	133,704 30	34,269 29	1,522,434 87	862,602 99

¹ Bureau of Child Protection. ² Salary Deductions and Contributions of Public Servants for Unemployment Relief. ³ Agricultural Schools. ⁴ Including School Book Bureau and N.S. Power Commission exchange revenue. ⁵ Of this amount, \$976,371 was reimbursed by the municipalities for insane patients and inmates of correctional institutions. ⁶ Including \$284 949.25 Forest Fire Protection.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 14—Profits des activités commerciales

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
963,306 75	918,926 92	1,159,395 00	2,270,376 14	12,814,120 24	1. Contrôle du trafic des liqueurs.
-	38,724 54	19,394 87	² 11,003 50	75,090 77	2. Autres activités.
963,306 75	957,651 46	1,178,789 87	2,281,379 64	12,889,211 01	Total, profits ordinaires des activités commerciales.

¹ Comprend revenu divers provenant du contrôle du trafic des liqueurs, \$611.68 et aussi la somme payée à la Gendarmerie à Cheval. ² Profits, amendes et licences. ³ Profits nets, Branche des manuels scolaires et Imprimeur du Roi.

TABLEAU 15.—Revenu provenant d'intérêt

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,507,732 25	1,992,292 15	1,249,322 64	19,083 82	14,080,985 00	1. Sur le revenu portant intérêt.
645,530 96	183,759 26	-	172,600 62	1,422,117 82	2. Tous autres intérêts.
2,153,263 21	2,176,051 41	1,249,322 64	191,684 44	15,503,102 82	Total, intérêt ordinaire.

TABLEAU 16.—Revenu provenant de remboursements de dépenses

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	279,458 68	1. Routes (exploitation, entretien, réparations municipales, contributions, etc.).
-	¹ 3,379 17	165,484 90	151,586 14	320,450 21	2. Allocations aux femmes abandonnées et aux mères.
-	-	35,608 71	-	114,970 69	3. Pensions du service civil.
-	-	101,157 48	55,749 21	157,380 06	4. Pensions du vieil âge (autres que les contributions fédérales).
-	² 325,086 09	³ 264,833 06	506,219 77	1,343,484 61	5. Secours aux sans-travail (autres que les contributions fédérales).
-	13,897 85	⁴ 19,760 08	126,431 44	160,089 37	6. Développement agricole.
-	-	-	42,464 45	42,464 45	7. Prêts, pour la construction d'habitations.
27,082 14	28,355 55	156,272 10	96,762 92	2,255,467 81	8. Autres remboursements.
27,082 14	370,718 66	743,116 33	979,213 93	4,673,765 88	Total, remboursements ordinaires.

¹ Bureau de Protection de l'Enfance. ² Déduction des salaires et contributions des fonctionnaires publics aux secours de chômage. ³ Ecoles d'agriculture. ⁴ Comprend le revenu du Bureau des manuels scolaires et de la Commission hydroélectrique de Nouvelle-Ecosse. ⁵ De cette somme, \$976,371 représentent les remboursements des municipalités pour aliénés et internés dans des institutions de réforme. ⁶ Comprend \$284,949.25 pour protection de la forêt contre l'incendie.

ORDINARY REVENUE—1934

TABLE 17—Revenue from Agriculture and Public Domain

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Agriculture ¹	1,500 00	10,990 61	-	-	87,994 91
2. Lands.....	-	-	3,834 94	45,019 64	18,206 34
3. Mines and Mining.....	-	-	-	14,016 60	-
4. Forests, Timber and Woods.....	-	-	-	-	11,694 46
5. Water Powers and Storage ²	-	15,035 75	-	793,584 77	-
6. Rentals.....	-	-	-	4 205,630 20	497,747 01
7. Other Agriculture and Public Domain.....	-	-	-	30,115 99	³ 4,146 49
Total Ordinary Revenue from Agriculture and Public Domain.	1,500 00	26,026 36	3,834 94	1,888,367 20	619,789 21

¹ Exclusive of "Refunds on Agricultural Development" see pages 52 and 53. ² Lease rentals. ³ Including leases and rentals. ⁴ Fish and Game Clubs. ⁵ Game and Fish.

TABLE 18—Institutional Revenue

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Sustenance Charges.....	13,110 59	543,467 28	261,508 22	105,914 85	1,040,041 02
2. Sale of Produce.....	328 75	-	1,733 58	-	¹ 843,526 43
Total Ordinary Institutional Revenue...	13,445 34	543,467 28	263,241 80	105,914 85	1,883,567 45

¹ Including Industrial Operations.

TABLE 19—Other Ordinary Revenue

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Fines and Penalties.....	839 13	7,829 01	24,477 80	133,649 18	¹ 93,150 47
2. Miscellaneous.....	8,756 07	60,693 74	25,066 59	152,084 96	² 747,335 79
Total Other Ordinary Revenue.....	9,595 20	68,522 75	49,544 39	285,734 14	640,486 26
GRAND TOTAL, ORDINARY REVENUE.	1,385,777 31	8,876,505 53	5,809,975 03	31,018,342 48	61,428,934 95

¹ Exclusive of Liquor Control Act Fines. ² Including \$531,002.42 perquisites consisting of board and lodging, rent of houses, etc. supplied to staff of institutions of all departments. ³ Including part of school lands revenue.

REVENU ORDINAIRE—1934

TABLEAU 17—Revenu provenant de l'agriculture et du domaine public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	34,196 35	-	134,681 87	1. Agriculture. ¹
² 18,446 13	131,977 10	55,855 50	203,780 94	477,120 68	2. Terres.
² 5,661 69	176 98	2,506 26	183,117 46	205,478 99	3. Mines et terrains miniers.
1,928 80	21,412 28	-	276,435 19	311,470 73	4. Terres boisées et bois.
20,478 08	-	-	214,806 37	1,043,904 97	5. Force hydraulique et emmagasinage.
-	39,539 02	-	947 50	743,863 73	6. Loyers.
-	177 99	-	-	34,440 47	7. Autre, agriculture et domaine public.
46,514 70	193,283 46	92,558 11	879,987 46	2,956,961 44	Total, revenu ordinaire provenant de l'agriculture et du domaine public.

¹ "Remboursements des dépenses sur le développement agricole" non compris. (Voir pp. 52 et 53). ² Loyers.
³ Comprend les baux et loyers. ⁴ Clubs de chasse et de pêche. ⁵ Chasse et pêche.

TABLEAU 18—Revenu provenant des institutions

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	—
\$ cts.					
205,894 13	96,750 11	113,576 29	536,707 71	2,916,976 20	1. Frais d'entretien.
41,308 59	15,880 24	48,185 10	19,685 51	970,648 20	2. Vente de produits.
247,202 72	112,630 35	161,761 39	556,393 22	3,887,624 40	Total, revenu ordinaire provenant des institutions.

¹ Y compris les opérations industrielles.

TABLEAU 19—Autre revenu ordinaire

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
51,382 94	33,456 05	52,521 15	32,915 98	430,221 71	1. Amendes et pénalités.
59,126 24	² 221,052 40	73,604 55	134,740 66	1,482,461 00	2. Divers.
110,509 18	254,508 45	126,125 70	167,656 64	1,912,682 71	Total, autre revenu ordinaire.
13,966,921 07	15,585,918 20	15,178,667 44	22,618,366 90	175,867,348 91	GRAND TOTAL, REVENU ORDINAIRE.

¹ Non comprises les amendes imposées en vertu de la loi des liqueurs. ² Y compris \$531,602.42 pour logement et pension, loyer de maisons, etc., des membres du personnel des institutions de tous les départements. ³ Comprend une partie du revenu des terres scolaires.

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 20—Expenditure on Debt Charges

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Interest on—										
(a) Bonds, Debentures and Stock.....	200,269	85	3,274,950	62	2,758,051	55	4,164,298	78	26,738,986	23
(b) Treasury Bills and Exchequer Bonds..	-		18,575	40	48,918	52	371,301	35	1,811,118	69
(c) Savings Certificates or Deposits.....	15,636	72	-		-		-		741,622	03
(d) Banks Overdrafts or Loans.....	13,699	91	27,769	18	-		214,698	72	46,920	52
(e) Other Interest.....	-		-		35,108	49	516,361	15	247,887	44
<i>Total Interest.....</i>	<i>229,006</i>	<i>48</i>	<i>3,321,296</i>	<i>20</i>	<i>2,842,078</i>	<i>56</i>	<i>5,066,660</i>	<i>00</i>	<i>29,586,534</i>	<i>91</i>
2. Commissions.....	-		3,049	46	-		17,435	37	84,120	91
3. Discounts.....	-		-		-		47,715	21	-	
4. Exchange.....	-		86,862	50	6,035	77	-		765,339	81
5. Amortisation of Discounts and Expenses....	-		76,924	55	-		126,017	91	704,884	05
6. Charges of Management.....	-		-		-		11,331	30	-	
7 Other Miscellaneous Debt Charges.....	-		-		-		8,132	24	35,736	59
8. Sinking Funds or other Debt Retirement Plan.	128,580	00	163,165	52	305,760	00	1,814,757	71	914,241	66
Total Ordinary Expenditure on Debt Charges.	358,186	48	3,651,297	23	3,153,874	33	7,292,052	74	32,096,557	93

¹Including Interest on Bonds and Debentures for Highways \$1,169,442.46 ²Interest on Trust Funds, etc
³Including Interest on P.G.E. Ry. Guaranteed Bonds. ⁴Including Debt for Direct Relief, Soldiers' Taxation Relief and Flin Flon Railway Branch Deficit.

TABLE 21—Expenditure on Legislation

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Lieutenant-Governor's Office.....	-		-		2,131	98	17,557	06	9,191	63
2. Government House Maintenance.....	1,853	85	5,249	27	-		71,905	89	29,878	70
3. Elections, Voters' Lists, etc.....	-		40	88	4,790	52	9,899	45	745,887	83
4. Legislative Assembly—										
(a) Members' Indemnities.....	11,400	00	33,500	00	42,800	00	237,500	00	215,000	00
(b) Members' Mileage Allowances.....	-		201	59	1,120	40	24,300	00	3,073	50
(c) Officials, Salaries of.....	2,990	00	10,349	84	5,691	25	114,929	50	34,877	36
(d) Printing, Contingencies and Other Expenses.	1,693	65	3,402	00	20,213	61	214,267	01	42,060	75
<i>Total Legislative Assembly.....</i>	<i>16,083</i>	<i>65</i>	<i>47,453</i>	<i>43</i>	<i>69,325</i>	<i>86</i>	<i>596,996</i>	<i>51</i>	<i>295,011</i>	<i>61</i>
5. Legislative Library.....	3,098	79	2,346	37	752	72	29,120	59	18,560	86
6. Other Miscellaneous Legislation.....	8,500	00	-		499	05	149,268	36	-	
Total Ordinary Expenditure on Legislation.	29,536	29	55,689	95	77,499	53	868,747	86	1,095,530	63

¹Including Legislative Council.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 20—Dépenses au service de la dette

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
4,669,021 78	5,421,483 11	5,188,264 54	5,990,283 34	58,305,609 80	1. Intérêt sur—
					(a) Bons, obligations et actions.
1,328,953 99	831,469 43	354,405 12	577,145 28	5,341,616 18	(b) Bons du trésor et obligations de l'échiquier.
-	-	416,753 01	-	1,174,011 76	(c) Certificats ou dépôts d'épargne.
30,087 12	17,913 00	118,444 25	-	478,532 76	(d) Découverts en banque ou prêts.
* 143,037 67	4,284 70	95,031 84	* 936,992 20	1,978,703 49	(e) Autre intérêt.
3,079,828 96	6,275,150 30	6,178,898 76	7,504,420 82	67,278,475 99	Total, intérêt.
3,040 31	13,389 41	16,765 09	15,608 74	154,012 29	2. Commissions.
-	-	-	-	47,715 21	3. Escompto.
100,221 31	175 04	-	272,297 46	1,230,942 79	4. Change.
3,023 25	-	9,578 82	-	920,428 58	5. Amortissements des escomptes et dépenses.
* 101,376 94	5,018 56	-	-	177,726 80	6. Frais d'administration.
96,000 00	3,836 17	-	5,552 39	103,257 39	7. Autres, divers services de dette.
297,661 39	152,951 48	744,067 28	585,752 00	5,106,937 04	8. Fonds d'amortissement ou autre plan d'extinction de la dette.
6,695,763 06	6,450,520 96	6,943,309 95	8,383,631 41	75,019,494 09	Total, dépenses ordinaires du service de la dette.

* Comprend \$1,169,442.46 comme intérêt sur obligations et débetures pour grandes routes. ² Intérêt sur fonds de fiduciaire, etc. ³ Y compris l'intérêt sur les obligations garanties du chemin de fer P.G.E. ⁴ Comprend la dette pour secours direct, pour aide au paiement des taxes des vétérans et le déficit de l'embranchement de chemins de fer Flin Flon.

TABLEAU 21—Législation

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
4,750 80	5,012 92	3,881 92	5,270 09	47,796 40	1. Bureau du lieutenant-gouverneur.
7,596 92	10,292 11	15,216 26	17,934 62	159,927 02	2. Résidence des gouverneurs.
917 02	4,074 52	6,291 37	182,246 84	954,148 43	3. Elections, listes électorales, etc.
92,070 00	118,000 00	117,585 00	80,240 00	947,595 00	4. Assemblée législative—
					(a) Indemnités aux membres.
1,193 10	1,128 80	1,009 30	3,154 75	35,091 44	(b) Frais de voyage des membres.
13,320 28	11,751 72	10,862 74	6,874 82	211,647 51	(c) Traitements des fonctionnaires.
14,448 23	16,360 97	37,132 06	14,598 96	364,178 14	(d) Impression, dépenses casuelles et autres dépenses.
100,941 61	147,841 49	166,590 00	104,868 53	1,558,612 09	Total, assemblée législative.
5,641 35	9,499 83	4,280 59	-	76,301 10	5. Bibliothèque législative.
-	6,323 94	12,232 38	12,407 95	189,231 68	6. Autres diverses.
142,847 70	182,444 81	208,492 52	322,728 03	2,985,917 32	Total, dépenses ordinaires de législation

* Y compris le Conseil législatif.

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 22—Expenditure on Administration and General Government

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Ministers of the Crown—					
(a) Salaries.....	9,500 00	34,725 00	23,436 23	86,290 36	55,100 25
(b) Other Expenses.....	1,150 00	5,393 77	6,370 83	—	6,537 00
<i>Total Ministers of the Crown.....</i>	<i>10,650 00</i>	<i>40,118 77</i>	<i>29,807 06</i>	<i>86,290 36</i>	<i>101,737 25</i>
2. General Departmental Offices—					
(a) Salaries.....	58,815 24	138,855 02	137,902 06	2,585,727 23	2,065,544 10
(b) Contingencies and other Office Expenses	25,655 65	82,206 90	83,548 97	348,504 42	1,354,754 88
(c) Buildings, Maintenance of.....	13,128 68	86,002 13	47,607 74	645,647 62	507,373 36
<i>Total General Departmental Offices.....</i>	<i>97,599 57</i>	<i>307,064 05</i>	<i>269,058 77</i>	<i>3,579,879 27</i>	<i>3,927,672 34</i>
3. Superannuation Funds—					
(a) Civil Service.....	—	7,865 42	—	145,315 51	225,276 84
(b) Education.....	7,500 00	—	38,291 33	51,000 00	794,437 39
<i>Total Superannuation Funds.....</i>	<i>7,500 00</i>	<i>7,865 42</i>	<i>38,291 33</i>	<i>196,315 51</i>	<i>1,019,714 23</i>
4. Vital Statistics.....	546 75	14,217 86	—	22,711 04	55,304 97
5. Revenue Collection, Cost of—					
(a) Taxation.....	2,946 93	990 74	—	208,513 61	—
(b) Other Revenue.....	5,179 01	2,253 16	—	19,409 29	—
<i>Total Revenue Collection Costs.....</i>	<i>8,125 94</i>	<i>3,243 90</i>	<i>—</i>	<i>228,018 81</i>	<i>—</i>
6. Miscellaneous Administration and General Government.	—	—	53,526 30	207,646 21	201,188 65
Total Administration and General Government.	124,422 26	372,510 00	390,653 46	4,320,862 54	5,300,670 26

¹ Included in General Departmental Offices.² Including Motor Vehicle Law and Gasoline Tax Acts.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 22—Administration et gouvernement général

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
38,130 00	56,936 68	38,500 00	72,366 16	454,984 65	1. Ministres du Cabinet— (a) Traitements.
2,637 80	18,879 99	20,571 39	15,985 46	77,626 24	(b) Autres dépenses.
40,767 80	75,816 67	59,071 39	88,351 62	532,610 89	<i>Total, Ministres du Cabinet.</i>
365,445 04	685,905 13	698,928 50	928,922 91	7,668,045 63	2. Bureaux généraux— (a) Traitements.
110,875 06	157,459 34	165,414 16	354,114 90	2,682,534 28	(b) Dépenses casuelles et autres dépenses de bureau.
129,768 58	160,179 56	200,488 33	146,054 32	1,936,250 91	(c) Edifices, entretien des
606,088 68	1,003,544 03	1,064,850 99	1,429,092 13	12,284,830 82	<i>Total, bureaux généraux.</i>
66,399 08	—	132,690 09	214,530 24	792,086 18	3. Fonds de retraite— (a) Service civil.
10,183 68	9,053 38	—	25,000 00	935,465 78	(b) Instruction publique.
76,582 78	9,053 38	132,690 09	239,539 24	1,727,551 96	<i>Total, fonds de retraite.</i>
11,205 14	21,512 59	19,809 59	10,260 12	155,629 06	4. Statistiques vitales.
1 —	144,011 00	1 —	11,980 54	368,448 82	5. Coût de la perception du revenu.— (a) Taxation.
1 —	104,849 98	1 —	336 45	132,117 80	(b) Autre revenu.
1 —	248,860 98	1 —	12,316 99	500,566 62	<i>Total, coût de la perception du revenu.</i>
—	173,824 17	—	87,868 98	724,054 51	6. Divers, administration et gouvernement général.
734,644 38	1,532,611 82	1,276,462 06	1,867,429 68	15,925,243 86	Total, administration et gouvernement général.

¹ Compris dans "bureaux généraux des départements".

² Comprend la mise en vigueur des lois concernant les véhicules à moteur et la taxe sur l'essence.

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 23—Expenditure on Education

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Grants to Schools—										
(a) Primary Schools.....	1 262,351	40	617,709	44	377,741	28	1,376,664	50	3,826,184	13
(b) Secondary Schools.....							337,470	00	429,175	81
(c) Technical Schools (not operated by Government).	-	-	-	-	42,718	28	707,532	50	1,771,167	72
(d) Other Grants to Schools.....	-	-	104,500	10	-	-	165,591	86	77,714	31
<i>Total Grants to Schools.....</i>	<i>1 262,351</i>	<i>40</i>	<i>722,209</i>	<i>54</i>	<i>420,459</i>	<i>60</i>	<i>2,587,258</i>	<i>88</i>	<i>6,104,241</i>	<i>97</i>
2. Universities—Grants and other payments..	-	-	-	-	41,445	15	175,000	00	2,291,416	89
3. Colleges, Agricultural, Veterinary and Institutes for Women.	-	-	21,103	89	-	-	269,283	49	927,076	30
4. Normal, Training and Technical Schools (operated by the Government)—										
(a) Operating Costs (Salaries).....	30,566	64	110,804	53	30,685	74	566,866	20	403,396	74
(b) Maintenance.....	10,573	23	94,151	85	8,945	30			165,006	16
(c) Buildings and Equipment (exclusive of Capital Outlay).	3,477	29	7,055	84	-	-	15,362	60	49,810	43
<i>Total Normal, Training and Technical Schools.</i>	<i>44,617</i>	<i>16</i>	<i>212,012</i>	<i>22</i>	<i>39,631</i>	<i>04</i>	<i>582,228</i>	<i>80</i>	<i>618,213</i>	<i>33</i>
5. Inspection of Schools.....	13,480	15	56,957	96	30,284	28	270,700	00	566,073	51
6. Examinations.....	1,183	01	18,728	92	6,534	58	-	-	280,370	67
7. Free School Texts and School Book Bureaux.	1,200	00	203,767	56	40,466	21	-	-	61,546	81
8. Deaf and Blind Education.....	-	-	31,400	00	20,666	25	100,950	00	246,763	76
9. Libraries and Museums.....	488	90	23,005	89	1,563	56	64,037	33	156,429	15
10. Miscellaneous Education.....	4,620	00	90,978	37	1,184	93	110,161	10	60,778	60
Total Education.....	327,940	62	1,389,164	35	662,235	56	4,159,619	58	11,312,910	99

¹ Schools maintained by the Government. ² Including \$16,000 grant to Public Archives. ³ Including Departmental Museum and Public Libraries Branch. ⁴ Salaries and maintenance Provincial Museum. ⁵ Including Rural District School Taxes Advanced. ⁶ Including Education of Soldiers' Dependent Children and Administration expenses of Natural History Museum, etc.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 23—Instruction publique

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
865,034 59	1,462,836 63	1,170,391 13	1,503,083 30	11,464,996 40	1. Allocations scolaires— (a) Ecoles primaires.
267,029 22	78,601 67	287,969 09	412,993 94	1,813,239 73	(b) Ecoles secondaires.
23,210 69	49,802 15	63,640 86	17,733 42	2,675,805 62	(c) Ecoles techniques (non sous le contrôle du gouvernement).
33,884 03	-	3,630 92	27,371 54	412,692 76	(d) Autres allocations scolaires.
1,192,168 53	1,591,240 45	1,525,032 00	1,961,182 20	16,366,734 61	Total, octrois scolaires.
330,147 22	397,437 78	390,000 00	250,000 00	3,875,447 04	2.2 Universités—octrois et autres dépenses.
-	-	85,581 64	5,000 00	1,308,045 32	3. Collèges d'agriculture, vétérinaires et institutions pour femmes.
} 94,319 81	84,884 95	139,186 79	53,169 60	1,513,891 00	4. Ecoles normales, techniques et d'entraînement (sous le contrôle du gouvernement)— (a) Coût d'exploitation (traitements).
	23,460 95	76,254 38	6,394 71	384,786 58	(b) Entretien.
	24,113 72	-	12,131 17	111,951 05	(c) Edifices et outillage.
94,319 81	132,459 62	316,441 17	71,695 48	2,010,618 63	Total, écoles normales de formation et techniques.
75,716 92	150,809 96	124,229 04	83,270 70	1,371,522 52	5. Inspection des écoles.
40,604 94	48,437 64	64,188 35	32,317 90	492,366 01	6. Examen.
1,200 97	15,752 82	23,105 34	47,647 54	394,687 25	7. Bureaux des livres scolaires et livres de classe gratuits.
72,917 32	58,655 81	40,854 32	28,858 64	601,066 10	8. Enseignement des sourds et aveugles.
-	2,533 23	-	5,520 81	253,584 87	9. Bibliothèques et musées.
25,143 47	52,335 01	68,639 91	754,559 93	1,168,401 32	10. Enseignement divers.
1,832,299 13	2,449,662 32	2,337,671 77	3,240,859 20	27,842,473 57	Total, instruction publique.

¹ Ecoles maintenues par le gouvernement. ² Y compris une subvention de \$16,000 aux Archives publiques. ³ Y compris le musée départemental et la Branche des bibliothèques publiques. ⁴ Salaires et entretien du musée provincial. ⁵ Comprend les taxes payées d'avance des districts scolaires ruraux. ⁶ Comprend l'éducation des enfants dépendant de soldats et les frais d'administration du musée d'histoire naturelle, etc.

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 24—Expenditure on Administration of Justice

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Courts and Court Officials—					
(a) Salaries (including Crown Prosecutor).....	12,791 46	21,945 35	44,806 65	2,291,060 01	447,767 75
(b) Maintenance.....	778 50	13,996 05	2,311 08	24,667 40	78,002 85
(c) Buildings.....	3,810 51	—	3,090 00	132,338 24	14,507 43
(d) Other Expenses Courts, etc.....	3,962 76	—	—	—	50,199 24
<i>Total Courts and Court Officials.....</i>	<i>21,343 23</i>	<i>35,941 40</i>	<i>50,207 73</i>	<i>2,448,065 65</i>	<i>590,477 27</i>
2. Police.....	15,000 00	159,970 87	105,584 04	584,356 91	973,493 43
3. Gaols (salaries, maintenance and cost of prisoners).	14,607 95	—	11,513 14	¹ —	663,819 53
4. Land Titles on Registry Offices—					
(a) Salaries.....	7,500 00	—	—	231,254 21	94,539 79
(b) Maintenance or Other Expenses.....	355 85	—	—	13,790 29	5,196 94
<i>Total Land Titles or Registry Offices.....</i>	<i>7,855 85</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>245,044 50</i>	<i>99,736 73</i>
5. Miscellaneous (Law Libraries, Coroners, Jurors, Juries and Witnesses, etc.).	1,383 57	—	6,775 40	167,574 51	2,999 06
Total Administration of Justice.....	66,190 60	195,912 27	174,050 31	3,445,041 57	2,330,526 02

¹ Including Gaols and Sheriffs' Expenses.² Included in Court and Court Officials Salaries.

TABLE 25—Expenditure on transportation and communications

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Highways and Roads—					
(a) Government Construction, Maintenance and Repairs.....	241,146 89	1,915,897 77	604,212 92	5,027,293 54	3,390,349 27
(b) Grants to Municipalities or Other Civil Divisions.....	—	—	—	526,774 56	1,713,275 40
<i>Total Highways and Roads.....</i>	<i>241,146 89</i>	<i>1,915,897 77</i>	<i>604,212 92</i>	<i>5,554,068 10</i>	<i>5,103,624 67</i>
2. Bridges.....	47,880 05	—	249,728 43	570,610 78	25,755 19
3. Ferries.....	33,299 11	37,030 80	71,141 31	112,816 67	—
4. Docks and Wharves.....	1,816 13	—	—	—	—
5. Other Transportation and Communications.	4,360 90	² 102,283 16	—	—	—
Total Transportation and Communications.	328,593 08	2,055,211 73	925,082 66	6,237,495 55	5,129,379 86

¹ Share of Motor Vehicle Licences. ² Including Motor Vehicle Branch Administration and Expenses and Information on Tourist Branch. ³ Including \$48,500 expenditure on Power Plants and \$21,552.90 for Surveys.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 24—Dépenses des cours et tribunaux

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
134,337 76	233,758 62	211,840 92	72,903 32	3,471,211 86	1. Cours et greffiers de cour—
46,744 23	17,196 53	65,868 59	7,001 38	256,566 61	(a) Salaires (comprenant celui du Procureur de la Couronne).
-	42,154 20	-	34,554 41	230,454 79	(b) Entretien.
57,371 38	-	31,500 86	-	143,034 24	(c) Edifices.
					(d) Autres dépenses, cours, etc.
<i>238,453 39</i>	<i>293,109 35</i>	<i>309,210 37</i>	<i>114,459 11</i>	<i>4,101,267 50</i>	<i>Total, cours et greffiers de cour.</i>
125,000 00	177,885 90	225,000 00	652,352 94	3,018,644 09	2. Police.
180,201 95	253,726 70	154,594 32	141,483 36	1,419,946 95	3. Prisons (salaires, entretien et frais des prisonniers).
105,541 86	195,095 58	74,191 16	99,165 06	807,287 66	4. Enregistrement—
21,622 02	23,914 78	22,554 18	8,436 22	95,870 28	(a) Traitements.
					(b) Entretien, autres dépenses.
<i>127,163 88</i>	<i>219,010 36</i>	<i>96,745 34</i>	<i>107,601 28</i>	<i>903,157 94</i>	<i>Total, enregistrement.</i>
42,768 17	77,516 45	67,757 08	73,566 74	440,340 98	5. Divers (bibliothèques, légales, coroners, jury, témoins, etc.).
713,587 39	1,021,248 76	853,307 11	1,089,463 43	9,882,357 46	Total, cours et tribunaux.

¹ Dépenses des prisons et aliénés. ² Inclus sous cours et greffiers de cour, traitements.

TABLEAU 25—Dépenses des transports et communications

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
517,718 66	580,475 21	674,228 37	921,526 76	13,872,849 39	1. Grandes routes et chemins—
25,783 91	-	-	1,554,525 33	2,820,359 20	(a) Construction, entretien et réparations.
					(b) Total, grandes routes et chemins.
<i>543,502 57</i>	<i>580,475 21</i>	<i>674,228 37</i>	<i>1,476,052 09</i>	<i>16,693,208 59</i>	<i>Total, routes et chemins.</i>
1,288 73	26,830 91	35,580 24	244,250 61	1,201,924 94	2. Ponts.
210 00	80,254 58	70,725 40	197,657 74	603,135 61	3. Traversiers.
-	-	-	7,075 83	8,891 90	4. Docks et quais.
-	¹ 70,052 90	-	-	176,696 96	5. Autres transports et communications.
545,001 30	757,613 60	780,534 01	1,925,936 27	18,653,858 06	Total, transports et communications.

¹ Partie du revenu des licences de véhicules à moteur. ² Comprend l'administration de la branche des véhicules à moteur et les dépenses et renseignements de la branche du tourisme. ³ Comprend \$48,500 de dépenses sur usines d'énergie et \$21,552.90 pour arpentages.

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 26—Expenditure on Agriculture and Public Domain

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Agriculture, Drainage and Irrigation—										
(a) Experimental Stations and other Extension Services.	-		165,080	60	31,048	67	885,726	20	428,434	25
(b) Grants to Societies, Farmers' Clubs, etc.	6,521	20	34,082	11	24,787	86	304,453	60	121,373	46
(c) Livestock and Poultry.....	4,767	69	12,020	23	33,513	19	490,958	38	116,403	17
(d) Dairying.....	744	13			25,540	78	263,456	58	174,356	05
(e) Horticulture.....	1,312	44			6,745	74	258,634	06	23,556	27
(f) Exhibitions.....	10,580	00	18,380	17	2,466	25	46,137	54	104,286	50
(g) Drainage and Irrigation.....	-		-		17,236	67	317,609	03	-	
(h) All Other Agriculture.....	2,522	00	¹	-	12,587	92	223,467	22	234,102	70
<i>Total Agriculture, Drainage and Irrigation</i>	<i>26,447</i>	<i>46</i>	<i>229,563</i>	<i>11</i>	<i>163,927</i>	<i>08</i>	<i>2,790,442</i>	<i>61</i>	<i>1,802,512</i>	<i>40</i>
2. Lands (including surveys and land agencies).	-		-		2,374	72	245,500	00	151,029	85
3. Forests—										
(a) Fires and Fire Ranging.....	-		76,171	35	178,028	20	547,268	56	1,499,759	04
(b) Forests Services, Ranging and Measurement.	-		53,608	78	61,223	83	689,762	47	121,688	66
(c) Other Forestry Expenses (including surveys and agencies).	-				45,193	61	228,212	06	6,659	55
<i>Total Forests.....</i>	<i>-</i>	<i></i>	<i>129,780</i>	<i>13</i>	<i>284,445</i>	<i>64</i>	<i>1,465,243</i>	<i>09</i>	<i>1,628,107</i>	<i>25</i>
4. Parks and Beaches.....	-		-		-		82,189	61	62,711	63
5. Water Power Rights and Storage.....	-		² 12,042	00	-		159,793	73	-	
6. Mines—										
(a) Explorations, Surveys and Other Development.	-		9,717	27	9,278	20	208,130	20	50,140	14
(b) Mines Inspection.....	-		22,856	01	-		-		21,712	50
(c) Other Mining Expenses.....	-		⁴ 136,149	21	-		74,784	67	65,528	75
<i>Total, Mines.....</i>	<i>-</i>	<i></i>	<i>168,722</i>	<i>49</i>	<i>9,278</i>	<i>20</i>	<i>282,914</i>	<i>87</i>	<i>137,581</i>	<i>39</i>
7. Game and Fish (including Enforcement of Acts.	-		256	24	55,286	04	536,510	39	468,580	50
8. Scientific Research.....	-		-		-		-		27,501	83
9. Other Public Domain.....	-		-		-		-		-	
Total Agriculture and Public Domain...	26,447	46	540,363	97	565,311	74	5,562,594	36	2,677,824	85

¹ Included in Experimental Stations and Other Extension Services. ² Seed Grain Guarantees Implemented.
³ Investigations only. ⁴ Including grants to societies, miners' relief and aids for deficits in operation of certain mines.
⁵ Including Petroleum and Natural Gas. ⁶ Including Property Maintenance and Improvement. ⁷ Including Trade and Publicity Commission.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 26—Dépenses pour agriculture et domaine public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
45,273 64	9,311 06	80,905 43	182,583 84	1,828,363 69	1. Agriculture, drainage et irrigation—
20,227 51	7,652 45	7,270 00	42,950 00	569,318 19	(a) Stations expérimentales et autres services d'extension.
17,173 21	65,922 02	54,844 76	35,753 29	831,355 94	(b) Octrois aux sociétés, cercles de fermiers, etc.
14,345 09	56,632 99	14,378 15	29,995 12	579,448 89	(c) Bétail et volaille.
132,507 56	1,000 00	-	45,776 14	469,592 21	(d) Industrie laitière.
-	14,722 00	27,165 37	4,388 08	228,125 91	(e) Horticulture.
46,789 40	17,297 84	26,670 15	34,924 80	460,527 89	(f) Expositions.
6,635 32	¹ 79,493 52	166,289 48	26,394 83	771,492 99	(g) Drainage et irrigation.
					(h) Toute autre irrigation.
283,011 73	258,031 88	397,583 34	402,766 10	6,738,226 71	<i>Total, agriculture, drainage et irrigation.</i>
85,975 14	54,977 38	79,030 87	175,906 19	794,794 15	2. Terres (y compris les arpentages et agences des terres).
37,667 96	78,475 32	32,431 20	88,873 09	2,638,074 72	3. Forêts—
-	-	121,955 69	127,295 01	1,175,534 44	(a) Prévention des incendies.
82,754 67	12,704 34	17,660 63	159,681 52	552,866 38	(b) Services forestiers (protection et mesurage).
					(c) Autres dépenses forestières (y compris les arpentages et agences).
190,422 63	91,179 66	172,047 52	375,849 62	4,267,075 54	<i>Total, forêts.</i>
-	9,569 64	1,089 72	-	155,560 60	4. Parcs et plages.
92,615 28	17,419 78	25,790 65	60,421 81	368,083 25	5. Force hydraulique, droits d'exploitation et d'emmagasinage.
24,224 33	2,520 00	-	78,321 72	382,331 92	6. Mines—
	-	30,819 55	32,404 28	107,792 34	(a) Explorateurs, arpentages et autre développement.
500 00	9,797 05	² 24,777 51	13,978 61	325,515 80	(b) Inspection des mines.
					(c) Autres dépenses minières.
24,724 33	18,317 05	55,597 06	124,704 61	818,640 06	<i>Total, mines.</i>
69,935 78	23,436 63	48,221 30	203,841 63	1,406,068 51	7. Chasse et pêche (y compris l'application de la loi).
-	1,500 00	3,197 93	18,710 78	50,910 54	8. Recherches scientifiques.
26,919 59	³ 35,295 62	⁴ 30,688 93	-	92,904 14	9. Autre domaine public.
703,604 48	492,727 64	813,187 32	1,362,200 74	13,689,262 50	Total, agriculture et domaine public.

¹ Inclus sous stations expérimentales et autres services d'extension. ² Garanties pour grain de semence. ³ Enquêtes seulement. ⁴ Y compris les subventions à des sociétés, les secours aux mineurs et les déficits d'exploitation de certaines mines. ⁵ Y compris le pétrole brut et le gaz naturel. ⁶ Y compris l'entretien et l'amélioration des propriétés. ⁷ Y compris la Commission de commerce et de publicité.

STATISTICS OF PROVINCIAL FINANCE

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 27—Expenditure on Public Welfare

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Public Health—					
(a) Boards of Health, Salaries and Inspection.	28,863 36	50,485 40	* 24,135 22	† 548,939 48	-
(b) Clinics.....	1,916 49	-	-	-	38,065 90
(c) Health Laboratories.....	-	4,624 60	28,761 95	46,897 37	138,539 55
(d) Grants to Health Associations.....	-	2,500 00	7,185 24	-	17,008 99
(e) Research Work.....	-	2,650 53	9,719 45	-	39,377 70
(f) Communicable Diseases Control.....	-	12,783 26	10,827 62	40,000 00	370,533 46
(g) Other Health.....	-	11,080 56	-	416 53	250,188 51
<i>Total, Public Health.....</i>	<i>30,779 85</i>	<i>84,144 55</i>	<i>80,629 48</i>	<i>638,255 38</i>	<i>859,714 11</i>
2. Public Institutions—					
(a) Mental Institutions (including Feeble-minded).	93,371 79	272,019 52	226,416 32	1,888,122 64	4,963,536 69
(b) Tuberculosis, Sanatoria and Aids for Control	18,000 00	264,699 19	179,783 79	58,862 01	758,349 83
(c) Orphanages, Children's Homes and Crèches.	4,700 00	500 00	7,866 87	50,000 00	82,341 40
(d) Homes for Incurables, Aged and Infirm	-	-	-	-	198,871 68
(e) Houses of Providence and Rescue Homes.	-	-	-	-	105,092 13
(f) Reformatories and Reformatory Industries.	-	-	-	485,805 21	1,098,103 72
(g) Industrial Farms or Training Schools..	-	-	27,348 57	-	645,037 15
(h) Juvenile Courts and Delinquency.....	4,048 24	-	-	-	31,185 18
(i) Blind Institutions, Grants.....	1,800 00	3,000 00	1,000 00	-	61,000 00
(j) Other Public Institutions.....	4,031 84	* 6,600 00	-	23,865 00	60,976 71
<i>Total, Public Institutions.....</i>	<i>125,951 87</i>	<i>546,818 71</i>	<i>442,415 55</i>	<i>2,606,654 86</i>	<i>8,005,794 49</i>
3. Hospitals—					
(a) General, Controlled by Government..	-	251,626 28	-	-	-
(b) General, Other Grants and Assistance to.	9,000 00	96,321 10	20,587 50	-	1,197,107 42
<i>Total Hospitals.....</i>	<i>9,000 00</i>	<i>347,947 38</i>	<i>20,587 50</i>	<i>-</i>	<i>1,197,107 42</i>

¹ Quebec through its Public Charities Fund expends large sums on Public Institutions, Hospitals and Charities. See table 46 Trust and Public Charities Funds. ² Other than General Departmental Administration. ³ General Services. ⁴ Assistance other than homes. ⁵ Grants to Societies. ⁶ Medical School Inspection.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 27—Dépenses pour le bien-être public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
9,599 92	71,622 80	-	61,017 25	794,663 43	1. Hygiène publique—
					(a) Bureaux d'hygiène (traitements et inspections).
12,805 68	26,552 83	3,612 72	32,295 61	115,249 23	(b) Cliniques.
-	-	-	21,412 02	240,235 49	(c) Laboratoires d'hygiène.
11,065 82	-	-	-	37,760 05	(d) Allocations aux associations d'hygiène.
-	16,962 32	-	-	68,710 00	(e) Travaux de recherche.
84,207 89	35,610 53	59,443 15	-	613,405 91	(f) Contrôle des maladies contagieuses.
6,783 19	-	43,007 70	28,871 79	340,348 28	(g) Autre hygiène.
184,468 50	160,748 48	106,063 57	148,696 67	2,810,378 59	Total, hygiène publique.
763,003 83	796,041 95	814,732 40	827,699 72	10,644,944 86	2. Institutions publiques—
					(a) Institutions pour maladies mentales (y compris les faibles d'esprit).
-	285,529 00	193,117 22	276,218 80	2,034,559 84	(b) Tuberculose, sanatoria et aide au contrôle de la.
13,704 75	-	3,500 00	-	162,613 02	(c) Orphelinats, asiles pour enfants et crèches.
37,295 62	28,648 58	35,126 16	94,195 99	394,138 03	(d) Asiles pour les incurables, les vieillards et les infirmes.
8,130 04	2,400 00	-	-	115,622 17	(e) Asiles de charité et de secours.
-	-	-	-	1,583,908 93	(f) Maisons de correction et industries de réforme.
-	23,500 14	-	90,066 88	787,252 74	(g) Fermes industrielles ou écoles d'apprentissage.
-	2,400 00	-	-	37,633 42	(h) Cours des jeunes délinquants.
6,300 00	4,000 00	-	-	77,100 00	(i) Institutions pour aveugles, allocations.
6,030 00	-	10,542 00	-	112,045 65	(j) Autres institutions publiques.
834,464 24	1,142,819 67	1,067,017 78	1,888,181 39	15,949,818 56	Total, institutions publiques.
-	-	58,794 50	-	310,420 78	3. Hôpitaux—
					(a) Généraux, sous le contrôle du gouvernement.
505,187 75	319,719 50	389,109 42	573,519 05	3,110,551 74	(b) Autres, généraux—Assistance et subvention aux.
505,187 75	319,719 50	447,908 92	573,519 05	3,420,972 52	Total, hôpitaux.

¹ Québec dépense à même le fonds de charité publique de vastes sommes d'argent pour les institutions publiques, les hôpitaux et les œuvres de charité. (Voir tableau 46, Fonds de fiducie et de charité publique.) ² Autre que l'administration départementale générale. ³ Services généraux. ⁴ Assistance autre que celle accordée aux asiles. ⁵ Subventions aux sociétés. ⁶ Inspection médicale des écoles.

STATISTICS OF PROVINCIAL FINANCE

ORDINARY EXPENDITURE—1934

TABLE 27—Expenditure on Public Welfare—*Concluded*

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
4. Child Welfare and Maternal Assistance.....	-		88,284	08	-		5,637	99	244,671	03
5. Old Age Pensions (gross).....	166,495	86	343,407	57	-		-		1,573,733	75
6. Unemployment Relief.....	¹ 39,144	86	² -		³ -		⁴ -		⁵ 28,486,350	99
7. Mothers' and Deserted Wives' Allowances.....	-		371,165	12	-		-		⁶ 1,640,257	53
8. Charities.....	-		19,798	85	-		6,622	79	-	
9. Labour—										
(a) Employment Bureaux.....	-		12,675	67	10,185	80	103,592	90	211,404	65
(b) Workmen's Compensation.....	-		-		30,897	37	58,335	50	113,412	62
(c) Inspection of Factories, Boilers, etc....	-		588	14	-		-		86,741	44
(d) Inspection of Public Buildings, Hotels, Boarding Houses.....	-		-		-		43,872	98	-	
(e) Other Regulation of Labour.....	-		5,453	80	-		33,531	17	68,759	88
<i>Total Labour</i>	-		18,717	61	41,083	17	239,532	56	480,318	69
Total Public Welfare	371,372	44	1,820,353	67	584,715	70	3,394,501	57	42,481,947	91

¹ Included in Mothers' Allowances. ² Net figures. ³ Direct Relief. ⁴ In 1933, this item was almost entirely shown in Capital Account. ⁵ See Capital Payments. ⁶ Administration Expenses \$52,110.55 are included in General Departmental Offices.

TABLE 28—Other Ordinary Expenditure

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Commissions and Fines paid to Municipalities.....	-		-		-		-		41,362	70
2. Refunds and Remissions.....	¹ 27,755	35	-		-		-		19,201	95
3. Miscellaneous.....	2,569	73	97,935	04	20,551	47	² 1,331,900	25	90,465	00
Total, Other Ordinary Expenditure	29,325	08	97,935	04	20,551	47	1,331,900	25	151,029	65
GRAND TOTAL, ORDINARY EXPENDITURES	1,656,924	31	10,168,838	21	6,434,034	76	36,612,815	96	103,578,686	10

¹ Gas rebates on 1933 receipts. ² Including Colonization \$938,006.54 and \$207,417.71 Fire Prevention.

DÉPENSES ORDINAIRES—1934

TABLEAU 27—Dépenses pour le bien-être public—*fin*

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.					
—	71,928 16	71,991 98	110,468 38	592,981 02	4. Bien-être de l'enfance et assistance maternelle.
540,485 99	1,861,226 65	1,286,271 22	1,748,990 29	7,520,701 33	5. Pensions du vieil âge (brut).
—	—	—	—	28,525,495 85	6. Secours aux sans-travail.
518,537 72	416,808 35	439,982 99	621,502 14	4,008,253 85	7. Allocations aux mères et femmes abandonnées.
22,628 49	12,876 54	16,259 24	160,357 06	238,542 97	8. Bienfaisance.
23,722 23	48,493 17	39,276 24	38,671 65	498,022 31	9. Travail— (a) Bureaux de placement.
7,000 00	—	51,600 00	35,000 00	296,245 49	(b) Compensation aux accidentés.
43,414 46	25,830 37	53,022 38	47,532 20	257,128 99	(c) Inspection des manufactures, chaudières, etc.
	11,186 80		—	55,059 78	(d) Inspection des édifices publics, hôtels, maisons de pensions.
	9,093 97		4,287 04	5,051 03	126,176 89
74,138 09	94,604 31	148,186 06	128,354 88	1,222,033 40	Total, travail.
2,619,903 38	4,070,431 66	3,573,676 36	4,772,869 86	63,689,772 55	Total, bien-être public.

¹ Inclus dans les allocations aux mères. ² Chiffres nets. ³ Secours direct. ⁴ En 1933, cet item a paru presque entièrement au compte capital. ⁵ Voit paiements au compte capital. ⁶ Dépenses d'administration, \$52,110.55, incluses sous Bureaux départementaux généraux.

TABLEAU 28—Autres dépenses ordinaires

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.					
—	—	7,930 25	—	49,292 95	1. Commissions et amendes versées aux municipalités.
11,780 86	10,217 56	41,739 34	4,630 27	115,325 33	2. Remboursements.
4,191 15	7,431 84	20,388 17	24,295 44	1,599,728 09	3. Divers.
15,972 01	17,649 40	70,057 76	28,925 71	1,764,346 37	Total, autres dépenses ordinaires.
14,003,532 88	16,979,910 97	17,056,638 86	22,992,343 73	229,483,725 78	GRAND TOTAL, DÉPENSES ORDINAIRES.

¹ Rabais pour le gaz sur les recettes de 1933. ² Comprend \$938,006.54 pour colonisation et \$207,417.71 pour prévention des incendies.

CAPITAL RECEIPTS—1934

TABLE 29—Proceeds of Loans and Borrowings

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Bonds and Debentures.....	797,197 47	10,000,665 00	3,876,000 00	18,396,296 00	82,168,250 00
2. Treasury Bills.....	-	900,000 00	-	33,500,000 00	164,200,000 00
3. Temporary Loans and Bank Overdrafts....	-	1,076,343 71	-	-	-
4. Savings Certificates.....	-	-	-	-	-
5. Superannuation Fund.....	-	-	-	-	906,526 41
Total Loans and Borrowings.....	797,197 47	11,977,008 71	3,876,000 00	51,896,296 00	247,274,776 41

TABLE 30—Receipts from the Dominion Government

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Subventions and Grants—					
1. Old Age Pensions.....	-	-	-	-	7,208,150 21
2. Unemployment Relief.....	¹ 108,832 77	² 482,087 42	472,626 10	4,969,253 71	14,012,758 74
3. Other Subventions and Grants.....	-	-	-	-	6,188 49
Total Capital Receipts from Dominion Government.	108,832 77	482,087 42	472,626 10	4,969,253 71	21,317,097 44

¹ Including \$15,000 labour costs Falconwood Hospital. ² Including \$46,127.96 direct relief, of which \$1,197.62 was for 1933. ³ Level crossings.

RECETTES AU COMPTE CAPITAL—1934

TABLEAU 29—Produit des prêts et emprunts

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
3,193,750 00	3,393,434 36	1,939,746 60	3,862,681 25	127,628,020 68	1. Obligations et débetures.
5,093,000 00	46,736,124 43	10,279,975 69	11,220,941 86	271,930,041 98	2. Bons du trésor.
-	2,148,933 21	3,633,700 00	-	6,858,976 92	3. Emprunts temporaires et découverts en banque.
-	-	3,633,958 39	-	3,633,958 39	4. Certificats d'épargne.
-	-	314,190 39	-	1,220,716 80	5. Fonds de retraite.
8,286,750 00	52,278,492 00	19,891,571 07	15,083,623 11	411,371,714 77	Total, prêts et emprunts.

TABLEAU 30—Revenu provenant du gouvernement fédéral

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	7,298,150 21	Subventions et octrois— 1. Pensions du vieil âge.
1,844,651 98	2,552,904 75	852,536 32	2,879,034 28	28,174,686 07	2. Secours aux sans-travail.
^a 7,748 91	-	-	-	13,937 40	3. Autres subventions et octrois.
1,852,400 89	2,552,904 75	852,536 32	2,879,034 28	35,486,773 68	Total, revenu provenant du gouvernement fédéral au compte capital.

¹ Y compris \$15,000 de main-d'œuvre à l'hôpital Lalcomod. ² Y compris \$46,127.96 en secours direct, dont \$1,197.02 pour 1933. ^a Traverses à niveau.

CAPITAL RECEIPTS—1934

TABLE 31—Refunds of Expenditure, Advances or Loans

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Highways.....	-		32,551	12	-		52,836	15	1,951,557	13
2. Civil Service Pensions.....	-		-		-		-		-	
3. Old Age Pensions (other than Dominion Government Contributions).	-		-		-		-		911,501	71
4. Unemployment Relief (other than Dominion Government Contributions).	-		20,931	23	-		130,877	53	-	
5. Public Service Enterprises.....	-		-		-		-		2,768,096	68
6. Agricultural Development, Farm Loans and Rural Credits.	-		14,280	32	-		44,051	28	4,609,041	72
7. Housing Loan.....	-		-		52,500	00	3,825	00	235,601	03
8. Mothers' Allowances.....	-		-		-		-		1,366,330	01
9. Drainage.....	-		-		-		-		213,382	13
10. Colonization.....	-		-		-		-		-	
11. Pool Elevators, Co-operative Creameries, Marketing Loans and Cattle Schemes.	-		-		-		-		30,126	25
12. Students' Union and Normal School Students.	-		-		-		-		-	
13. Other Refunds of Expenditure.....	-		-		-		8,682	15	48,100	53
Total Refunds of Expenditure.....	-		67,762	67	52,500	00	240,272	11	12,133,737	19

¹ Power Commission. ² Including Telephone and Power. ³ Hospital Building Grants. ⁴ Including Land Settlement Scheme, \$33,188.08. ⁵ Including \$15,433.31 salary deductions and contributions of the Public Service.

RECETTES AU COMPTE CAPITAL—1934

TABLEAU 31—Remboursements de dépenses, avances ou prêts

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
75,849 93	-	-	-	2,112,794 33	1. Voirie.
-	113,846 65	-	-	113,846 65	2. Pensions du Service Civil.
-	-	-	-	911,501 71	3. Pension du vieil âge (autres que les contributions fédérales).
202,684 66	3,278,312 59	⁴ 111,612 11	7,337 91	3,751,756 03	4. Secours aux sans-travail (autres que les contributions fédérales).
16,748 48	¹ 105,560 15	15,110 67	-	2,905,521 98	5. Entreprises de service public.
114,578 92	105,219 25	178,554 55	-	5,065,726 04	6. Développement agricole.
149,391 63	-	-	-	441,317 66	7. Prêts pour la construction d'habitations.
-	-	-	-	1,366,330 01	8. Allocations aux mères.
276,150 33	-	33,827 96	-	523,360 42	9. Drainage.
-	-	58,327 71	-	58,327 71	10. Colonisation.
10,183 42	1,045,876 53	92,153 58	-	1,178,139 78	11. Élévateurs coopératifs, crèmeries coopératives et entreprises d'élevage.
-	-	80,580 48	-	80,580 48	12. L'union des étudiants et étudiants d'école normale.
² 17,544 88	-	⁴ 107,051 30	-	181,378 86	13. Autres remboursements.
863,132 25	4,648,621 17	677,218 36	7,337 91	18,690,581 66	Total, remboursements de dépenses ou paiements d'avances ou prêts.

¹ Commission hydroélectrique. ² Y compris le téléphone et l'énergie. ³ Subventions pour construction d'hôpitaux.
⁴ Y compris le projet d'établissement sur des terres, \$93,188.08. ⁵ Y compris \$15,433.31 comme déductions de salaires et contributions du service public.

CAPITAL RECEIPTS—1934—*Concluded*

TABLE 32—Receipts from Agriculture and Public Domain

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Agriculture.....	-		-		2,500	00	-		-	
2. Lands.....	-		-		-		-		54,752	73
3. Mines and Mining.....	-		-		-		-		54,592	47
Total Agriculture and Public Domain.....	-		-		2,500	00	-		109,345	20

¹ Provincial and School Lands.

TABLE 33—Other Capital Receipts

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Sinking Funds and Investments (Earnings, Sale of, etc.).	173,922	11	50,000	00	407,143	63	-		1,623,781	94
2. Provincial Savings Office.....	-		-		-		-		1,196,982	20
3. Sale of Property or Other Capital Assets....	-		2,825	74	-		-		5,995	20
4. Miscellaneous.....	-		-		600,500	00	6,492	82	4,234,064	11
Total, Other Capital Receipts.....	173,922	11	52,825	74	1,007,643	63	6,492	82	3,060,823	45
GRAND TOTAL, CAPITAL RECEIPTS.	1,079,952	35	12,579,684	54	5,411,269	73	57,112,314	64	283,895,779	69

¹ Net figures. ² Including \$5,000,000 instalment on sale of railways. ³ From C.N.R. to pay matured debenture of St. John and Quebec Railway, Family Settlement Board and N.B. Electric Power Sinking Funds (Trust Account).
⁴ Including Municipal Sinking Funds Deposits, \$215,941.73. ⁵ Including Sale of Capital Account Debentures and Open Ledger Accounts amounting to \$5,746,987.10 consisting of the following items—Stocks and Bonds, Loans and Advances, Stock and Equipment, Interest Power Commission Accounts, Workmen's Compensation Board Accident Fund and other Miscellaneous. ⁶ Deferred Charges and Relief Interest.

RECETTES AU COMPTE CAPITAL—1934—*fin*

TABLEAU 32—Revenu provenant de l'agriculture et du domaine public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	2,500 00	1. Agriculture.
¹ 31,015 06	-	-	-	85,767 79	2. Terres.
-	-	-	-	54,592 47	3. Mines et travaux miniers.
31,015 06	-	-	-	142,860 26	Total, agriculture et domaine public.

¹ Terres provinciales et scolaires.

TABLEAU 33—Autres recettes au compte capital

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
¹ 248,109 54	-	1,377,770 65	-	3,880,727 87	1. Fonds d'amortissement et portefeuille (gains, vente de, etc.).
-	-	-	-	1,196,982 20	2. Dépôts aux banques d'épargne provinciales.
35,254 34	1,034 50	² 5,014,832 55	-	5,059,942 33	3. Vente de propriété ou autre actif du compte capital.
³ 6,091,976 26	⁴ 7,626 35	40,943 87	-	6,900,603 41	4. Diverses.
6,375,310 14	8,660 85	6,442,547 07	-	17,128,255 81	Total, autres recettes au compte capital.
17,468,638 34	59,488,678 77	27,773,872 82	17,969,995 30	482,720,186 18	GRAND TOTAL, RECETTES AU COMPTE CAPITAL.

¹ Chiffres nets. ² Y compris \$5,000,000, versement sur la vente de chemins de fer. ³ Reçu du C.N.R. pour payer des débetures échues du chemin de fer Saint-John et Québec, de la Commission d'établissement de familles et du fonds d'amortissement de l'hydroélectrique du Nouveau-Brunswick (compte de fiduciaire). ⁴ Comprend \$215,041.73 de dépôts du fonds d'amortissement municipal. ⁵ Comprend vente de débetures au compte capital et comptes perpétuels au montant de \$5,746,987.10 au grand-livre incluant les items suivants: Actions et obligations, prêts et avances, matériel et équipement, intérêt des comptes de la Commission hydroélectrique, fonds de la Commission de compensations aux accidentés et comptes divers. ⁶ Charges déléguées et intérêt sur les fonds de secours.

CAPITAL PAYMENTS—1934

TABLE 34—Public Debt Retirement

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Bonds and Debentures (matured and paid)	—		3,118,436	50	3,467,242	76	2,530,666	67	6,094,700	00
2. Treasury Bills (matured and paid)	—		2,400,000	00	—		33,000,000	00	179,885,000	00
3. Temporary Loans, Bank Overdrafts, etc.	355,493	22	2,089,812	50	—		—		—	
4. Other Debt Retirement	—		—		¹ 52,500	00	—		² 2,431,726	79
Total, Public Debt Retirement	355,493	22	7,608,249	00	3,519,742	76	35,530,666	67	189,011,426	79

¹ Housing Loan. ² Including withdrawals from Ontario Savings Office \$1,425,000 and Sinking Fund Investments \$918,897.89. ³ Including Provincial Treasurer's Deposit Account and General Sinking Fund transfer of Capital Repayments. ⁴ Savings Certificates. ⁵ Including Exchequer Bonds.

TABLE 35—Loans and Advances, Realizable Assets

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Hydro Electric or Other Power Commissions, Plants, etc.	—		350,000	00	—		—		3,333,898	27
2. Telephones and Railways	—		—		—		—		¹ 7,000,000	00
3. Agricultural Development, Farm Loans and Rural Credits.	—		277,844	90	—		—		3,807,015	00
4. Wheat Pool Associations, Guarantees and Loans.	—		—		—		—		—	
5. Municipalities	—		285,399	60	—		—		244,235	05
6. Other Loans and Advances, Realizable Assets	—		9	00	350	00	² 2,309,135	55	⁴ 159,700	21
Total Loans and Advances, Realizable Assets	—		913,253	50	350	00	2,309,135	55	14,544,848	53

¹ Railways. ² Telephones. ³ Including Advances to Public Charities Fund, \$2,059,253.73. ⁴ Including Market ing Loans and Loans to Co-operative Cold Storage Plants, etc.

TABLE 36—Administration and General Government

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Superannuation Fund, Civil Service	—		—		—		—		² 5,195,710	95
2. Buildings (Construction, Improvements or Other Capital Outlay)—										
(a) Parliamentary and Legislative Assembly Buildings.	—		—		—		767	71	24,441	75
(b) Administrative Buildings (Departmental Offices).	—		—		29,928	61	—		—	
(c) Other Buildings	—		—		—		63,741	48	341,042	92
<i>Total Buildings Capital Outlay</i>	—		—		29,928	61	64,509	19	365,484	67
Total Administration and General Government	—		—		29,928	61	64,509	19	5,561,195	62

¹ Furnishings. ² Of this \$4,500,000 was for the purchase of debentures for the fund.

DÉPENSES AU COMPTE CAPITAL—1934

TABLEAU 34—Dettes publiques liquidées

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
4,414,000 00	—	7,000 000 00	—	27,225,045 93	1. Obligations et débetures (échues et payées).
¹ 206,287 11	42,195,692 63	5,457,302 15	9,627,725 35	272,772,007 24	2. Bonds du trésor (échus et payés).
—	—	3,253,700 00	—	5,699,005 72	3. Prêts temporaires, couverts en banques, etc.
—	² 1,454,582 40	³ 3,640,355 94	—	7,579,165 13	4. Autres dettes liquidées.
4,620,287 11	43,650,275 03	19,351,358 09	9,627,725 35	313,275,224 02	Total des dettes liquidées.

¹ Prêts pour construction d'habitations. ² Y compris \$1,425,000 retirés des banques d'épargne d'Ontario et \$918,897.89 de placements du fonds d'amortissement. ³ Comprend le compte de dépôt du trésorier provincial et le transfert de remboursements de capitaux du fonds général d'amortissement. ⁴ Certificats d'épargne. ⁵ Comprend obligations du trésor.

TABLEAU 35—Prêts et avances, actif réalisable

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
59,306 84	115,000 00	—	—	3,858,205 11	1. Commissions hydroélectriques ou autres commissions, usines, etc.
—	—	¹ 240,000 00	² 30,000 00	7,270,000 00	2. Téléphones et chemins de fer.
948 50	281,053 83	1,384,517 65	—	5,751,379 88	3. Développement agricole.
—	1,468,840 50	—	—	1,468,840 50	4. Développement agricole; crédit agricole et rural.
185,331 34	—	600,573 77	—	1,315,539 76	5. Municipalités.
8,281 04	—	141,061 81	36,000 00	2,654,537 61	6. Autres prêts.
253,867 72	1,864,894 33	2,366,153 23	66,000 00	22,318,502 86	Total, prêts et avances, actif réalisable.

¹ Chemins de fer. ² Téléphones. ³ Comprend \$2,059,253.73 d'avances au fonds de charité publique. ⁴ Comprend des prêts pour mise sur le marché, aux entrepôts frigorifiques coopératifs, etc.

TABLEAU 36—Administration et gouvernement général

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
—	175,387 72	—	—	5,371,098 67	1. Fonds de retraite du Service Civil.
¹ 3,995 25	—	7,005 89	—	36,210 60	2. Edifices (construction, améliorations ou autres dépenses au compte capital)—
—	—	4,136 78	1,794 66	35,860 05	(a) Edifices du Parlement et de l'Assemblée législative.
—	—	13,316 05	—	418,100 45	(b) Edifices administratifs (bureaux généraux).
—	—	—	—	—	(c) Autres édifices.
3,995 25	—	24,458 72	1,794 66	490,171 10	<i>Total, édifices, dépenses au compte capital.</i>
3,995 25	175,387 72	24,458 72	1,794 66	5,861,269 77	Total, administration et gouvernement général.

¹ Ameublement. ² De cette somme, \$4,500,000 ont servi à l'achat de débetures pour le fonds.

CAPITAL PAYMENTS—1934—Continued

TABLE 37—Education

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Educational Buildings (Construction of or Grants in Aid of—					
(a) Universities and Colleges, etc.....	-	-	-	-	189,221 54
(b) Normal, Training and Technical Schools (operated by Government).	1,253 27	6,434 02	-	-	-
(c) Other Miscellaneous.....	-	-	20,000 00	7,000 00	20,000 00
Total Education.....	1,253 27	6,434 02	20,000 00	7,000 00	209,221 54

TABLE 38—Administration of Justice Buildings

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Court Houses.....	-	-	-	19,322 56	-
2. Police.....	-	-	-	-	-
3. Gaols.....	-	-	-	-	-
Total Administration of Justice Buildings.	-	-	-	19,322 56	-

TABLE 39—Transportation and Communications

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Highways and Roads (improved or other)—					
(a) Government Construction and Improvements.	2,137 50	1,117,203 24	964,817 85	2,739,205 51	32,535,901 99
(b) Grants to Municipalities or Other Civil Divisions.	-	2 378,673 18	-	-	800,394 43
Total Highways and Roads.....	2,137 50	1,495,876 42	964,817 85	2,739,205 51	33,336,296 42
2. Bridges.....	62,119 98	2 53,704 09	262,172 06	1,818,088 64	90,048 54
3. Other Transportation and Communications	7,357 01	-	-	-	7,200 25
Total Transportation and Communications.	71,614 49	1,549,640 51	1,226,989 90	4,557,294 15	33,433,545 21

¹ Inclusive of Unemployment Relief Work.² Unemployment Relief.³ Including Culverts., \$20,363.92.

DÉPENSES AU COMPTE CAPITAL—1934—*suite*

TABLEAU 37—Instruction publique

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
6,440 74	-	-	-	195,652 28	1. Maisons d'enseignement (construction ou octrois aux)— (a) Universités et collège, etc.
-	-	193 31	56 04	7,936 64	(b) Ecoles normales de formation ou techniques (sous le contrôle du gouvernement).
-	-	98 72	-	47,098 72	(c) Autres, diverses.
6,440 74	-	292 03	56 04	250,697 64	Total, instruction publique.

TABLEAU 38—Edifices d'administration de la justice

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	667 33	-	19,989 89	1. Palais de justice.
-	-	2,564 19	-	2,564 19	2. Police.
-	-	643 65	9,403 34	10,046 99	3. Prisons.
-	-	3,875 17	9,403 34	32,601 07	Total, édifices du département de la justice.

TABLEAU 39—Transports et communications

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
197,375 00	15,982 78	93,559 83	50,783 85	37,710,967 61	1. Voirie— (a) Construction gouvernementale et améliorations.
-	-	-	-	1,179,067 61	(b) Allocations aux municipalités ou autres divisions civiles.
197,375 00	15,982 78	93,559 83	50,783 85	38,890,035 22	<i>Total, voirie.</i>
-	-	97,713 49	40,691 17	2,424,597 96	2. Ponts.
-	-	-	-	14,557 26	3. Autres transports et communications.
197,375 00	15,982 78	191,273 32	91,475 02	41,335,190 44	Total, transports et communications.

¹ Y compris les travaux de secours aux chômeurs. ² Secours aux chômeurs. ³ Comprend \$20,363.92 pour ponceaux.

CAPITAL PAYMENTS—1934—*Concluded*

TABLE 40—Agriculture and Public Domain

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Agriculture.....		-	9,650	64	3	58		-		-
2. Drainage and Irrigation.....		-		-		-		-	178,857	71
3. Lands.....		-		-		-		-	56,690	93
4. Forests—										
(a) Fires and Fire Ranging.....		-		-		-		-	57,693	33
(b) Forest Services, Ranging and Measurement.....		-		-		-		-	44,359	21
(c) Reforestation.....		-		-		-		-	170,788	05
(d) Other Forestry.....		-		-		-		-	16,951	25
<i>Total Forests</i>		-		-		-		-	289,791	84
5. Water Power, Rights and Storage.....		-		-		-	8,111	45		-
6. Mines.....		-	175,580	24		-		-	306	05
7. Game and Fish.....		-	822	50		-		-	41,815	86
8. Other Public Domain.....		-	560	00		-		-	23,575	44
Total Agriculture and Public Domain		-	186,613	38	3	58	8,111	45	591,637	83

¹ Back to the Land Movement.

TABLE 41—Public Welfare

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Public Institutions (Buildings and Other Capital Outlays)—										
(a) Mental Institutions (including feeble-minded).	78,767	65		-	3,971	79		-	304,623	41
(b) Sanatoria.....		-		-	21	67		-		-
(c) Reformatories, Industrial Farms or Training Schools.....		-	9,539	88		-		-	134,047	27
<i>Total Public Institutions</i>	78,767	65	9,539	88	3,993	46		-	438,670	68
2. Hospitals (Exclusive of Mental).....		-		-		-		-		-
3. Old Age Pensions.....		-	7,661	32		-		-	8,394,723	28
4. Unemployment Relief.....	214,996	83	1,720,111	96	458,820	04	13,452,190	41	2,980,113	20
5. Charities and Other Public Welfare (including Poor Relief).....		-		-		-		-	1,390,157	67
Total, Public Welfare	293,764	48	737,313	16	462,813	50	13,452,190	41	13,203,664	83

¹ Direct Relief. ² Direct Relief and Works. ³ Mothers' Allowances.

TABLE 42—Other Capital Payments

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1. Refunds and Remissions.....		-		-		-		-		9,853	69
2. Miscellaneous.....		-		-	18,900	87	142,972	86	68,650	39	
Total Other Capital Payments		-		-	18,900	87	142,972	86	78,504	08	
GRAND TOTAL, CAPITAL PAYMENTS	722,125	46	11,001,593	57	5,278,729	22	56,091,202	84	256,633,444	43	

¹ Including prepaid interest. ² Including part of proceeds of borrowings transferred to Current and Open Ledger Accounts consisting of Accident Fund Workmen's Compensation Board, Power Commission, Savings Office and sundry other items. ³ Including American Exchange, \$534,589.24.

DÉPENSES AU COMPTE CAPITAL—1934—*fin*

TABLEAU 40—Agriculture et domaine public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	500,344 90	-	509,999 12	1. Agriculture.
9,058 37	-	107,494 10	-	295,410 18	2. Drainage et irrigation.
-	-	46,223 57	-	102,914 50	3. Terres.
-	-	-	-	57,093 33	4. Forêts—
-	-	-	-	44,359 21	(a) Prévention des incendies.
-	-	-	-	170,788 05	(b) Services forestier, mesurage du bois.
-	-	-	-	16,951 25	(c) Reboisement.
-	-	-	-	-	(d) Autres forêts.
-	-	-	-	289,791 84	Total, forêts.
-	-	-	-	8,111 45	5. Forces hydrauliques, droits d'exploitation et d'emmagasinage.
-	-	-	-	175,886 29	6. Mines.
-	-	-	-	42,638 36	7. Chasse et pêche.
-	-	-	-	24,135 44	8. Autres domaine public.
9,058 37	-	654,063 57	-	1,448,887 18	Total, agriculture et domaine public.

¹ Mouvement de retour à la terre.

TABLEAU 41—Bien-être public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,072 67	-	46,878 31	2,715 40	438,020 23	1. Institutions publiques (édifices et autres dépenses au compte capital).
-	-	65	-	22 32	(a) Institutions pour maladies mentales (y compris les faibles d'esprit).
-	-	-	1,334 68	144,921 83	(b) Sanatoria.
1,078 67	-	46,878 96	4,050 08	582,973 38	Total, institutions publiques.
-	-	1,400 03	-	1,400 03	2. Hôpitaux généraux (pour maladies mentales non inclus).
-	-	-	-	8,402,384 60	3. Pension du vieil âge.
5,236,049 20	12,498,715 17	2,709,904 67	6,603,201 00	44,874,102 48	4. Secours aux sans-travail.
-	-	-	-	1,390,157 67	5. Bienfaisance et autres institutions de bien-être public, y compris les secours aux payvres.
5,237,121 87	12,498,715 17	2,758,183 66	6,607,251 08	55,251,018 18	Total, bien-être public.

¹ Secours direct. ² Secours direct et travaux de secours. ³ Allocations aux mères.

TABLEAU 42—Autres paiements capital

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	138,284 13	-	148,137 82	1. Remboursements et rémissions.
² 5,706,508 46	-	³ 675,074 97	-	6,012,107 55	2. Divers.
5,706,508 46	-	813,359 10	-	6,760,245 37	Total, autres paiements au compte capital.
16,944,654 58	58,295,255 03	26,163,015 89	16,403,765 49	416,533,636 51	GRAND TOTAL, DÉPENSES AU COMPTE CAPITAL.

¹ Y compris intérêt payé d'avance. ² Comprend une partie du produit des emprunts transférés au compte courant et au compte perpétuel du grand livre comprenant le fonds de la Commission des compensations ouvrières, de la Commission hydroélectrique, des banques d'épargne et divers autres item. ³ Comprend une somme de \$534,589.24 pour change avec les États-Unis.

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS RECEIPTS—1934

TABLE 43—Public Charities Funds Receipts

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Duties from Amusements, etc.—										
(a) Theatres, Moving Pictures, etc.....	-	-	-	-	-	-	879,572	45	-	-
(b) Race Tracks and Pari Mutuel.....	-	-	-	-	-	-	111,266	81	-	-
(c) Meals in Hotels, Restaurants, etc.....	-	-	-	-	-	-	504,301	66	-	-
<i>Total Duties from Amusements, etc.....</i>	-	-	-	-	-	-	1,495,140	95	-	-
2. Liquor Commission Profits, Distribution of.	-	-	-	-	-	-	1,000,000	00	-	-
3. Advance from Consolidated Revenue.....	-	-	-	-	-	-	2,059,253	73	-	-
4. Refund from Municipalities, hospitalization of Indigents.	-	-	-	-	-	-	1,620,664	55	-	-
Total Duties and Allocations Public Charities Fund.	-	-	-	-	-	-	6,175,359	23	-	-

TABLE 44—Receipts from Deposits, Guarantees, etc.

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Judicial Deposits.....	-	-	-	-	-	-	2,168,752	33	-	-
2. Sinking Fund Deposits, Municipal or Other.	-	-	-	-	-	-	722,947	16	-	-
3. Other Deposits, Guarantees, etc.....	-	-	-	-	-	-	294,000	43	-	-
Total Deposits, Guarantees, etc.....	-	-	-	-	-	-	3,185,699	92	-	-

TABLE 45—Other Trust Fund Receipts

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Marriage Licences.....	-	-	-	-	-	-	11,904	00	-	-
2. Deferred Subsidy Account.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Prepaid Revenues (Corporation Taxes).....	-	-	-	-	-	-	1,959,582	83	-	-
4. Advances (Public Works Warehouse, King's Printer, Treasury).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Treasury Suspense Account.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Teachers' Superannuation Fund.....	23,070	84	-	-	-	-	354,246	01	-	-
7. Investments, Sale of and Payment on Account.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Other Trust Fund Receipts.....	4,515	94	-	-	-	-	190,288	01	-	-
Total Other Trust Fund Receipts.....	27,586	78	-	-	-	-	2,516,020	85	-	-
GRAND TOTAL TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS RECEIPTS.	27,586	78	-	-	-	-	11,877,060	00	-	-

RECETTES DES COMPTES EN FIDUCIE ET FONDS DE CHARITE—1934

TABLEAU 43—Recettes des fonds de charité

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	879,872 45	1. Taxes d'amusement— (a) Théâtres, cinémas.
-	-	-	-	111,266 81	(b) Hippodromes.
-	-	-	-	504,301 69	(c) Repas dans les hôtels, restaurants, etc.
-	-	-	-	1,495,440 95	Total, taxes d'amusement.
-	-	-	-	1,000,000 00	2. Profits de la commission des liqueurs, distribution des.
-	-	-	-	2,059,253 73	3. Avance sur le revenu consolidé.
-	-	-	-	1,620,664 55	4. Remboursements de municipalités pour des indigents.
-	-	-	-	6,175,359 23	Total, droits et allocations pour fonds de bienfaisance publique.

TABLEAU 44—Recettes provenant de dépôts, garanties, etc.

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
85,870 81	-	-	-	2,254,623 14	1. Dépôts judiciaires.
30,739 06	-	-	-	753,686 82	2. Dépôts aux fonds d'amortissement, municipaux ou autres.
33,141 34	-	-	-	327,141 77	3. Autres dépôts, garanties, etc.
149,751 81	-	-	-	3,335,451 73	Total, dépôts, garanties, etc.

TABLEAU 45—Autres recettes des comptes en fiducie

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	11,904 00	1. Licences de mariage.
25,000 00	-	-	-	25,000 00	2. Compte des subsides délégués.
-	-	-	-	1,959,592 83	3. Revenus payés d'avance (Taxes de corporation).
-	486,578 14	-	-	486,578 14	4. Avances des Travaux publics, Entrepôts, imprimeur du Roi, trésor.
-	173,762 82	-	-	173,762 82	5. Compte en suspens de la trésorerie.
-	236,914 96	-	-	614,231 81	6. Fonds de retraite des instituteurs.
384,524 44	-	-	-	384,524 44	7. Placements, vente de titres et paiements partiels.
-	1,538 22	-	-	196,342 17	8. Autres recettes des comptes en fiducie.
409,524 44	896,794 14	-	-	3,851,926 21	Total, autres recettes de fonds en fiducie.
559,276 25	896,794 14	-	-	13,362,737 17	GRAND TOTAL, RECETTES DES COMPTES EN FIDUCIE ET DES FONDS DE CHARITE PUBLIQUE.

TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS PAYMENTS—1934

TABLE 46—Public Welfare

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Public Institutions—										
(a) Sanatoria.....	-		-		-		840,645	05	-	
(b) Orphanages, etc.....	-		-		-		566,365	05	-	
(c) Homes for Incurables, Aged and Infirm.....	-		-		-		366,331	30	-	
<i>Total Public Institutions.....</i>	-		-		-		<i>1,773,341</i>	<i>40</i>	-	
2. Hospitals, Grants and Assistance to.....	-		-		-		2,662,646	88	-	
3. Child Welfare and Maternal Assistance.....	-		-		-		142,044	93	-	
4. Charities, Poor Relief and Other.....	-		-		-		28,020	94	-	
5. Other Public Welfare.....	-		-		-		¹ 1,341,913	13	-	
Total, Public Welfare.....	-		-		-		5,947,967	28	-	

¹ Interest and Sinking Funds on Loans to Institutions, also Collection Expenses Public Charities Fund.

TABLE 47—Other Trust Fund Payments

—	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Quebec		Ontario	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1. Sinking Funds, Municipal, School, Corporation and Banks.....	-		-		-		384,484	71	-	
2. Education.....	-		-		-		¹ 12,498	69	-	
3. Deposits, Judicial and Other.....	-		-		-		2,302,771	60	-	
4. Deferred Subsidy Account.....	-		-		-		-		-	
5. Taxes on Corporations.....	-		-		-		² 1,982,965	90	-	
6. Advances (Warehouse and King's Printer).....	-		-		-		-		-	
7. Dominion Special Subsidy Account, Treasury Advances and Suspense Accounts.....	-		-		-		-		-	
8. Teachers' Superannuation Fund.....	2,461	80	-		-		383,269	49	-	
9. Other Trust Fund Payments.....	3,832	99	-		-		27,152	04	-	
Total Other Trust Fund Payments.....	6,314	79	-		-		5,093,142	43	-	
GRAND TOTAL TRUST AND PUBLIC CHARITIES FUNDS PAYMENTS.	6,314	79	-		-		11,041,169	71	-	

¹ Marriage Licence Fund Distribution. ² This represents payments of 1933 collections. ³ Purchase of Securities.

**PAIEMENTS À MÊME LES COMPTES EN FIDUCIE ET LES COMPTES DE CHARITÉ
PUBLIQUE—1934**

TABLEAU 46—Bien-être public

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
-	-	-	-	840,645 05	1. Institutions publiques— (a) Sanatoria.
-	-	-	-	566,365 05	(b) Orphelinats, etc.
-	-	-	-	366,331 30	(c) Asiles pour les incurables, les vieillards et les infirmes.
-	-	-	-	1,773,341 40	Total, institutions publiques.
-	-	-	-	2,662,646 88	2. Hôpitaux, allocations et assistances aux.
-	-	-	-	142,044 93	3. Bien-être de l'enfance et assistance aux mères.
-	-	-	-	28,020 94	4. Bienfaisance, secours aux pauvres, autre.
-	-	-	-	¹ 1,341,913 13	5. Autre bien-être public.
-	-	-	-	5,917,967 28	Total, bien-être public.

¹ Intérêt et fonds d'amortissement sur prêts consentis à des institutions; aussi, frais de perception du fonds de charité publique.

TABLEAU 47—Autres paiements au compte de fiducie

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
31,138 34	-	-	-	415,623 05	1. Fonds d'amortissement, de corporations, scolaires, municipales et de banques.
-	-	-	-	12,498 69	2. Instruction publique.
125,719 47	-	-	-	2,428,491 07	3. Dépôts, judiciaires et autres.
92,902 35	-	-	-	92,902 35	4. Comptes des subside déferés.
-	-	-	-	1,982,965 90	5. Taxes des corporations.
-	272,778 10	-	-	272,778 10	6. Avances (entrepôts et imprimerie publique).
-	274,388 39	-	-	274,388 39	7. Compte du subside fédéral, avance du Trésor et comptes en suspens.
-	240,078 60	-	-	625,829 89	8. Fonds de retraite des instituteurs.
² 362,216 57	980 02	-	-	394,181 62	9. Autres.
611,976 73	788,225 11	-	-	6,499,659 06	Total,
611,976 73	788,225 11	-	-	12,447,626 34	GRAND TOTAL, COMPTES EN FIDUCIE ET FONDS DE CHARITÉ.

¹ Distribution du fonds des licences de mariage.

² Cette somme représente les paiements des perceptions de 1933

³ Achat de titres.

TABLE 48—Balance Sheet—1934

CAPITAL ASSETS

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
AVAILABLE OR REALIZABLE					
1. Cash on Hand and in Bank	-	-	778,369 90	-	-
2. Investments (negotiable securities exclusive of sinking funds)—					
(a) Bonds and Debentures	-	4,447,050 00	50,000 00	-	-
(b) Stocks	-	13,963 00	-	142,957 00	-
(c) Replacement Funds	-	-	-	-	-
<i>Total Investments (negotiable securities).</i>	-	4,461,013 00	50,000 00	142,957 00	-
3' Loans, Advances and Accounts Receivable (fully secured)—					
(a) Due from Dominion Government	-	-	146,792 75	-	4,474,765 16
(b) Due from Municipalities	-	1 792,000 00	1 808,000 00	3,800,980 18	7,692,123 63
(c) Loans or Advances for Agricultural Purposes	-	-	-	165,939 15	50,436,175 32
(d) Other Loans Advances or Accounts Receivable	-	-	138,222 23	747,983 74	29,460 51
<i>Total Loans, Advances and Accounts Receivable.</i>	-	792,000 00	1,093,014 98	4,714,903 07	62,632,524 62
4. Government Utilities—					
(a) Hydro and Electric and Power Utilities	-	13,958,115 00	6,640,315 81	-	187,829,243 28
(b) Railways	-	-	1,246,431 77	-	37,207,934 92
(c) Telephones	-	-	-	-	-
(d) Toll Bridges	-	-	-	6,236,627 54	-
(e) Other Government Utilities	-	-	-	5,394,000 00	-
<i>Total Government Utilities</i>	-	13,958,115 00	7,886,747 58	11,630,627 54	225,037,178 20
5. School Land Funds	117,597 67	-	-	1,219,243 10	-
6. Dominion Government Debt Allowance	775,791 83	1,055,416 12	529,299 39	2,549,213 61	1,459,359 83
Total Capital Available or Realizable Assets.	893,389 50	20,266,544 12	10,337,431 85	20,256,944 32	289,129,062 65

¹ Housing Loans. ² Water Storages.

TABLE 48—Balance Sheet—1934

CAPITAL LIABILITIES

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
FUNDED DEBT					
1. Bonds, Debentures and Inscribed or Registered Stock.	4,554,000 00	73,476,013 33	63,570,919 90	126,518,006 91	600,454,102 08
Less Sinking Funds	932,628 80	5,119,197 96	7,461,419 56	28,529,669 34	6,415,313 59
Net Bonded or Debenture Debt.....	3,621,371 20	68,356,815 37	56,109,500 34	97,988,337 57	594,038,788 49
2. Treasury Bills	-	-	-	13,500,000 00	20,935,000 00
Total Net Funded Debt.....	3,621,371 20	68,356,815 37	56,109,500 34	111,488,337 57	614,973,788 49
UNFUNDED OR FLOATING DEBT					
1. Temporary Loans.....	\$ 648,082 76	-	-	-	\$ 5,909,937 06
2. Savings Deposits.....	-	-	-	-	21,449,526 91
3. Superannuation Funds.....	-	-	-	-	551,171 94
4. Accounts Payable.....	-	-	310,369 03	731,097 13	-
5. Other Miscellaneous.....	-	\$ 792,000 00	\$ 858,000 00	\$ 5,384,687 72	2,528,270 07
Total Unfunded or Floating Debt.....	648,082 76	792,000 00	1,168,369 03	6,115,784 85	36,438,965 98
Dominion Government Debt Allowance.....	-	-	-	1,473,669 63	-

¹ Including Advance to Banque Canadienne Nationale. ² Included in Current Miscellaneous. ³ Including Bank Overdraft, \$284,064.56. ⁴ Bank Overdraft. ⁵ Housing Loans. ⁶ Including Housing Account as per contra.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL ASSETS

—	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
AVAILABLE OR REALIZABLE					
1. Cash on Hand and in Bank.....	537,763 31	-	-	-	1,316,133 21
2. Investments (negotiable securities exclusive of sinking funds)—					
(a) Bonds and Debentures.....	995,062 58	-	2,963,794 99	-	8,455,907 57
(b) Stocks.....	43,643 00	-	-	-	200,563 00
(c) Replacement Funds.....	7,566,340 34	-	-	-	7,566,340 34
<i>Total Investments (negotiable securities).</i>	<i>8,605,045 92</i>	<i>-</i>	<i>2,963,794 99</i>	<i>-</i>	<i>16,222,810 91</i>
3. Loans, Advances and Accounts Receivable (fully secured)—					
(a) Due from Dominion Government.....	19,280 51	-	177,840 47	-	4,818,678 89
(b) Due from Municipalities.....	3,999,133 95	¹ 126,943 23	1,460,860 59	-	18,680,041 58
(c) Loans or Advances for Agricultural Purposes.	14,158,950 66	31,727,381 15	-	-	96,488,446 28
(d) Other Loans, Advances or Accounts Receivable.	10,973,020 17	19,239,660 29	11,865,856 84	-	42,994,203 78
<i>Total Loans, Advances and Accounts Receivable.</i>	<i>29,150,885 29</i>	<i>51,093,984 67</i>	<i>13,504,657 90</i>	<i>-</i>	<i>102,981,570 53</i>
4. Government Utilities—					
(a) Hydro and Electric and Power Utilities	5,493,711 77	-	-	-	213,921,385 86
(b) Railways.....	-	-	-	-	38,454,366 69
(c) Telephones.....	22,978,473 32	-	23,704,167 02	-	46,682,640 34
(d) Toll Bridges.....	-	-	-	-	6,236,627 54
(e) Other Government Utilities.....	² 722,439 97	-	-	-	6,116,439 97
<i>Total Government Utilities.....</i>	<i>29,194,625 06</i>	<i>-</i>	<i>23,704,167 02</i>	<i>-</i>	<i>311,411,460 40</i>
5. School Land Funds.....	³ 22,117,748 43	30,503,905 24	⁴ -	-	53,958,494 44
6. Dominion Government Debt Allowance....	7,631,683 85	⁵ 8,107,500 00	-	-	22,108,264 63
Total Capital Available on Realizable Assets.	97,237,251 86	89,705,389 91	40,172,519 91	-	567,998,534 12

¹ Due from Municipalities and Local Improvement Districts. ² Grain Elevators. ³ Including Provincial Lands and \$15,734,427.99 unsold lands. Saskatchewan and Alberta do not include the valuation of Unsold School Lands in the Balance Sheet. ⁴ See Trust Funds. ⁵ This is capitalization of interest allowance at 5 per cent.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL LIABILITIES

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
FUNDED DEBT					
1. Bonds, Debentures and Inscribed or Registered Stock.	90,024,906 24	112,868,206 85	129,055,260 09	129,163,236 00	1,329,684,651 40
Less Sinking Funds	7,681,778 01	7,431,102 74	8,457,920 83	28,003,157 36	100,032,188 19
Net Bonded or Debenture Debt	82,343,128 23	105,437,104 11	120,597,339 26	101,160,078 64	1,229,652,463 21
2. Treasury Bills	28,078,910 12	35,665,920 81	11,545,725 69	12,594,406 21	122,919,902 83
Total Net Funded Debt	111,022,038 35	141,103,024 92	132,143,064 95	113,754,484 85	1,352,572,426 04
UNFUNDED OR FLOATING DEBT					
1. Temporary Loans	-	941,264 65	¹ 3,667,918 08	-	11,167,202 55
2. Savings Deposits	-	-	9,230,872 90	-	30,680,399 81
3. Superannuation Funds	-	-	1,898,899 44	-	2,450,071 38
4. Accounts Payable	211,262 07	2,281,219 60	308,913 57	-	3,842,861 40
5. Other Miscellaneous	-	-	262,788 85	² 109,125 00	9,934,871 64
Total Unfunded or Floating Debt	211,262 07	3,222,484 25	15,369,392 84	109,125 00	58,075,466 78
Dominion Government Debt Allowance	-	-	-	-	1,473,609 63

¹ Including Bank Overdraft. ² Mortgage on B.C. House, London.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL ASSETS

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GENERAL ASSETS NON-REVENUE BEARING					
1. Roads.....	-	30,510,459 11	29,523,380 99	63,281,663 46	206,486,611 85
2. Bridges.....	-	5,401,821 51	11,217,495 18	-	
3. Ferries.....	-	-	-	-	-
4. Docks and Wharves.....	-	-	-	-	-
5. Public Buildings.....	-	6,049,242 36	² -	28,797,161 51	51,548,307 36
6. Other Public Works.....	-	950,143 20	-	-	19,610,591 66
7. Universities and Colleges including Advances from Capital Funds.....	-	-	-	-	-
8 Other Miscellaneous General Assets.....	-	57,585 37	13,509,688 06	2,453,564 70	8,614,883 89
Total General Assets Non-Revenue Bearing.	-	42,975,251 55	54,250,564 23	94,532,389 67	286,260,394 76
LOANS AND ADVANCES (Partially Secured)					
1. Unemployment Relief.....	-	943,558 90	-	38,734 97	-
2. Other.....	-	775,136 55	-	-	744,403 78
Total Loans and Advances (partially secured).	-	1,658,695 45	-	38,734 97	744,403 78
DEFERRED CHARGES AND CAPITAL LOSSES					
1. Unamortized Debt Discount and Expense..	-	957,167 63	-	1,880,436 98	9,258,441 51
2. Exchange.....	-	-	-	-	-
3. Unemployment and Direct Relief.....	-	1,959,163 36	² -	23,339,585 50	14,045,036 40
4. Capital Losses.....	-	-	-	7,000,000 00	-
5. Other Deferred Charges or Capital Losses..	-	-	-	-	-
Total Deferred Charges or Capital Losses.	-	2,916,330 99	-	32,220,022 48	23,303,477 91
Advances to Current or Income Account.	-	3,868,735 86	151,292 85	-	-
TOTAL CAPITAL ASSETS.....	893,389 56	71,685,557 97	64,739,288 93	147,648,091 44	599,437,339 10

¹ Including expenditures on highways for relief \$3,370,885.88. ² Including Land. ³ Included in Other Miscellaneous General Assets. ⁴ Including Public Buildings and Unemployment and Direct Relief Deferred Charges. ⁵ Water Storages. ⁶ Municipal Bonds held as security. ⁷ Nova Scotia Land Settlement Board. ⁸ See Explanatory Notes page 19.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL LIABILITIES

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
RESERVES OR SURPLUSES					
1. Sinking Funds Reserves.....	-	1,489,761 24	-	17,756,800 94	-
2. Replacement Funds Reserves.....	-	1,046,981 36	-	-	-
3. Other Reserves or Surpluses.....	-	-	-	-	745,027 17
Total Reserves or Surpluses.....	-	2,536,742 60	-	17,756,800 94	745,027 17
CAPITAL SURPLUS					
1. Excess of Assets over Liabilities.....	-	-	7,461,419 56	10,213,558 45	1-46,720,382 54
2. Other Capital Surplus.....	-	-	-	-	-
Total Capital Surplus.....	-	-	7,461,419 56	10,213,558 45	1-46,720,382 54
TOTAL CAPITAL LIABILITIES.....	1-4,269,453 96	71,685,557 97	64,739,288 93	147,048,091 44	599,437,339 19

¹ This is a deficit.² See Explanatory Notes page 19.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL ASSETS

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GENERAL ASSETS NON-REVENUE BEARING					
1. Roads.....	20,113,501 82	30,078,240 98	20,022,549 70	67,879,839 61	467,896,247 52
2. Bridges.....	51,290 04	}	10,425,658 08	7,723,935 21	34,820,200 02
3. Ferries.....	-		304,142 29	314,972 00	619,114 29
4. Docks and Wharves.....	-	-	-	142,933 00	142,933 00
5. Public Buildings.....	18,379,440 44	23,707,767 72	17,277,432 20	14,071,297 04	160,430,648 63
6. Other Public Works.....	285,607 76	-	2,857,602 03	-	23,709,944 65
7. Universities and Colleges including Advances from Capital Funds.	6,729,127 29	¹ -	4,418,497 85	-	11,147,625 14
8. Other Miscellaneous General Assets	-	154,679 95	6,193,569 90	² 1,370,296 99	32,354,268 86
Total General Assets Non-Revenue Bearing.	45,558,967 35	53,940,688 65	61,499,452 65	92,103,273 85	731,120,992 11
LOANS AND ADVANCES (Partially Secured)					
1. Unemployment Relief.....	3,029,361 74	14,086,462 11	304,430 27	457,019 23	18,859,567 22
2. Other.....	-	-	6,335,073 37	42,399,504 17	50,194,117 87
Total Loans and Advances (partially secured).	3,029,361 74	14,086,462 11	6,639,503 64	42,856,523 40	69,053,685 09
DEFERRED CHARGES AND CAPITAL LOSSES					
1. Unamortized Debt Discount and Expense..	2,295,739 41	3,035,871 77	5,501,653 51	5,526,301 44	28,455,612 25
2. Exchange.....	1,850,596 40	-	1,577,856 21	-	3,428,452 61
3. Unemployment and Direct Relief.....	5,334,916 57	12,158,207 72	4,500,582 93	8,993,561 20	70,331,053 68
4. Capital Losses.....	-	-	14,476,841 34	20,234,153 79	41,710,995 13
5. Other Deferred Charges or Capital Losses..	2,724,400 48	-	3,330,870 22	-	6,055,270 70
Total Deferred Charges or Capital Losses.	12,205,652 86	15,194,079 49	29,387,904 21	34,754,016 43	149,981,354 37
Advances to Current or Income Account.	91,456 27	13,781,525 21	18,091,653 63	50,046,824 82	86,031,488 64
TOTAL CAPITAL ASSETS.....	168,122,690 08	186,708,145 37	155,790,933 44	219,760,638 50	1,694,186,074 33

¹ University included in Public Buildings. ² Including Surveys and Compensation for Lands. ³ Including Capital Stock Can. Farm Loan Board, Soldiers' Land Act Properties and Former Indian Reservations. ⁴ Including P.G.E. Railway Co.; Conservation, Equipment and Industrial Development Funds; Land Settlement Board; University Endowment Lands Administration; Better Housing Act; Dyking Districts, etc. ⁵ Cash and Proceeds of Debentures and Treasury Bills.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

CAPITAL LIABILITIES

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.				
RESERVES OR SURPLUSES					
1. Sinking Funds Reserves.....	7,681,778 01	3,375,949 23	7,939,199 06	35,254,947 09	73,498,435 57
2. Replacement Funds Reserves.....	7,566,340 34	-	-	-	8,613,321 70
3. Other Reserves or Surpluses.....	-	-	-	18,626,642 91	19,371,670 08
Total Reserves or Surpluses.....	15,248,118 35	3,375,949 23	7,939,199 06	53,881,590 00	101,483,427 35
CAPITAL SURPLUS					
1. Excess of Assets over Liabilities.....	4,235,030 55	305,281 73	-	18,172,614 09	¹ -6,242,478 16
2. Other Capital Surplus.....	127,406,240 76	38,611,405 24	339,276 59	33,842,824 56	100,199,747 15
Total Capital Surplus.....	31,641,271 31	39,006,686 97	339,276 59	52,015,438 65	93,957,268 99
TOTAL CAPITAL LIABILITIES.....	158,122,690 68	186,708,145 37	155,790,933 44	219,760,628 59	1,607,562,138 79

¹ Arising from Capitalization of Dominion Subsidies and School Lands Fund. ² This is a deficit. ³ See Explanatory Notes page 19.

STATISTICS OF PROVINCIAL FINANCE

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

INCOME OR CURRENT ASSETS

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Cash on Hand or in Bank.....	-	278,560 67	-	-	-
2. Accrued Interest on Investments (less reserve).....	-	17,260 25	-	201,930 02	5,697,358 08
3. Tax Arrears (less reserve).....	-	-	-	-	-
4. Accounts Receivable (less reserve).....	-	2,336,536 29	1,439,518 60	4,572,227 92	2,169,814 50
5. Inventories, Equipment, Stores and Ma- terials (less depreciation).....	-	230,077 51	-	-	2,244,267 10
6. Prepaid Expenses.....	-	22,927 85	-	122,082 20	-
7. Other Miscellaneous.....	-	¹ 26,417 63	100,506 75	-	-
8. Deferred Charges.....	-	-	451,102 77	-	-
9. Income Deficit.....	-	4,603,353 74	1,410,844 05	3,856,553 96	-
TOTAL INCOME OR CURRENT ASSETS.	-	7,515,133 94	3,401,972 17	8,752,794 10	10,111,439 68
—	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Cash on Hand or in Bank.....	547,379 88	-	310,052 72	1,965,062 43	3,101,075 70
2. Accrued Interest on Investments (less reserve).....	-	2,329,545 42	454,073 10	-	8,700,166 87
3. Tax Arrears (less reserve).....	-	3,004,854 66	3,284,513 67	5,583,625 72	12,772,994 05
4. Accounts Receivable (less reserve).....	436,279 66	3,261,410 40	2,142,243 87	931,031 76	17,289,063 00
5. Inventories, Equipment, Stores and Ma- terials (less depreciation).....	117,273 05	351,031 79	776,247 04	-	3,718,896 49
6. Prepaid Expenses.....	40,450 27	-	93,754 16	-	279,214 48
7. Other Miscellaneous.....	-	-	-	95,218 00	222,142 38
8. Deferred Charges.....	34,306 26	2,314,008 39	500,557 59	399,285 15	3,699,260 16
9. Income Deficit.....	1,025,504 19	5,341,458 72	13,369,256 73	53,872,124 95	83,479,096 34
TOTAL INCOME OR CURRENT ASSETS.	2,201,193 31	17,562,309 38	20,930,698 88	62,846,368 01	133,261,909 47

¹ Advances.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—Continued

INCOME OR CURRENT LIABILITIES

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Accounts Payable.....	-	442,869 33	127,226 60	2,601,604 11	439,727 06
2. Interest Accrued but not due.....	-	927,595 94	895,071 03	888,535 24	9,163,404 00
3. Sinking Funds Accrued but not due.....	-	-	82,355 53	-	-
4. Bank Advances or Overdrafts.....	-	1,357,333 51	409,654 24	1,831,760 64	-
5. Deferred Revenues or Credits.....	-	856,326 92	129,126 21	3,156,778 16	-
6. Other Miscellaneous.....	-	¹ 62,272 38	² 1,610,245 71	-	-
7. Due to Capital.....	-	3,868,735 86	151,292 85	³ 274,106 05	-
8. Income Surplus.....	-	-	-	-	508,308 62
TOTAL INCOME OR CURRENT LIABILITIES.	-	7,515,133 94	3,401,972 17	8,752,794 16	10,111,439 68
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Accounts Payable.....	1,344 58	58,390 26	302,190 59	3,174,184 81	7,147,537 34
2. Interest Accrued but not due.....	1,125,362 75	1,962,563 94	1,691,234 33	1,857,303 51	18,511,070 74
3. Sinking Funds Accrued but not due.....	-	-	477,716 41	-	560,071 04
4. Bank Advances or Overdrafts.....	-	688,672 63	-	-	4,284,430 02
5. Deferred Revenues or Credits.....	-	-	307,903 92	5,583,625 72	10,033,760 93
6. Other Miscellaneous.....	⁴ 983,029 71	⁵ 1,011,157 34	60,000 00	2,184,429 15	5,911,134 29
7. Due to Capital.....	91,456 27	13,781,525 21	18,091,653 63	50,046,824 82	86,305,595 59
8. Income Surplus.....	-	-	-	-	508,308 62
TOTAL INCOME OR CURRENT LIABILITIES	2,201,193 31	17,592,309 38	20,930,698 88	62,846,368 01	133,251,909 47

¹ Debenture Interest Due and Unclaimed. ² Including \$940,000 Treasury Bills. ³ Due to Trust Accounts.
⁴ Including School Grants accrued but not due, \$370,000. ⁵ \$978,840.09 reserves and \$32,317.25 due to Trust Account.

TABLE 48—Balance Sheet—1934—*Concluded*

TRUST ACCOUNT ASSETS

—	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Cash.....	9,238 63	38,386 85	¹ 412,350 74	—	—
2. Investments.....	132,563 60	337,739 98	—	5,048,310 86	—
3. Arrears of Assessed Taxes.....	—	—	—	—	—
4. Accounts Receivable.....	—	—	—	2,162,768 81	—
5. Due from Income Account.....	—	—	—	274,106 95	—
6. School Land Funds.....	—	—	—	—	—
7. Miscellaneous.....	—	—	—	—	—
8. Deficit Public Charities Fund.....	—	—	—	1,941,948 11	—
TOTAL TRUST ACCOUNT ASSETS..	141,802 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	—

—	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Cash.....	438,553 15	290,736 30	4,744,781 42	436,489 58	6,370,536 07
2. Investments.....	100,749 09	1,507,255 85	3,768,074 88	791,138 70	11,676,432 96
3. Arrears of Assessed Taxes.....	—	—	1,591,679 19	—	1,591,679 19
4. Accounts Receivable.....	—	—	166,170 57	—	2,328,939 38
5. Due from Income Account.....	—	—	—	—	274,106 95
6. School Land Funds.....	—	5,480,774 90	15,332,921 22	—	20,813,696 12
7. Miscellaneous.....	—	² 32,317 25	2,800,578 62	—	2,922,895 87
8. Deficit Public Charities Fund.....	—	—	—	—	1,941,948 11
TOTAL TRUST ACCOUNT ASSETS..	539,302 24	7,311,084 30	28,484,865 90	1,227,628 28	47,920,235 25

¹ Including Guarantees and Other Deposits. ² Due from Current Account.

TABLE 49—Indirect or
(Includes guarantees of bonds and loans to railways,

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
TOTAL INDIRECT OR CONTINGENT LIABILITIES.....	—	438,898 35	1,457,000 00

TABLE 48—Balance Sheet—1934—*Concluded*

TRUST ACCOUNT LIABILITIES

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Trust Totals.....	141,802 23	-	1 412,350 74	6,642,404 03	-
2. Miscellaneous.....	-	376,126 83	-	2,784,640 70	-
TOTAL TRUST ACCOUNT LIABILITIES.	141,802 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	-

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1. Trust Totals.....	372,546 47	1,830,309 40	27,203,615 64	1,227,628 28	37,830,746 79
2. Miscellaneous.....	160,755 77	5,480,774 90	1,281,190 26	-	10,089,488 46
TOTAL TRUST ACCOUNT LIABILITIES.	539,302 24	7,311,084 30	28,484,805 90	1,227,628 28	47,920,235 25

¹ Including Guarantees and Other Deposits Reserve. ² Judicial Deposits and Accounts Payable. ³ School Trust Income

Contingent Liabilities

(municipalities and other organizations)

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Total All Provinces
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
13,096,260 08	97,782,015 91	1 8,298,280 86	32,567,160 28	8,981,999 73	68,137,857 23	230,759,472 44

¹ In addition, the Province has guaranteed interest on municipal debentures, rentals of leased railways in Manitoba and treasury bills in connection with the closing of Provincial Savings Office, on which no value can be placed.

TABLEAU 48—Bilan—1934

ACTIF—CAPITAL

	Île du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
DISPONIBLE OU RÉALISABLE										
1. Argent en caisse.....		-		-	778,369	90		-		-
1. Portefeuille (titres négociables autres que le fonds d'amortissement)—										
(a) Obligations et débetures.....		-	4,447,050	00	50,000	00		-		-
(b) Actions.....		-	13,963	00		-	142,957	00		-
(c) Fonds de remplacement.....		-		-		-		-		-
<i>Tout portefeuille (titres négociables).....</i>		-	<i>4,461,013</i>	<i>00</i>	<i>50,000</i>	<i>00</i>	<i>142,957</i>	<i>00</i>		-
3. Prêts, avances et comptes recevables (pleinement garantis)—										
(a) Dû par le gouvernement fédéral.....		-		-	146,792	75		-	4,474,765	16
(b) Dû par les municipalités.....		-	1,792,000	00	1,805,000	00	3,800,960	18	7,692,123	63
(c) Prêts ou avances pour fins agricoles....		-		-		-	165,939	15	50,436,175	32
(d) Autres prêts et avances ou comptes recouvrables.		-		-	138,222	23	747,963	74	29,460	51
<i>Total, prêts et avances ou comptes recouvrables.</i>		-	<i>792,000</i>	<i>00</i>	<i>1,028,014</i>	<i>98</i>	<i>4,714,903</i>	<i>07</i>	<i>62,632,524</i>	<i>68</i>
4. Services publics—										
(a) Hydroélectriques et d'énergie.....		-	13,958,115	00	6,440,315	81		-	187,828,243	28
(b) Chemins de fer.....		-		-	1,246,431	77		-	37,207,934	92
(c) Téléphones.....		-		-		-		-		-
(d) Ponts de péage.....		-		-		-	6,236,627	54		-
(e) Autres services publics.....		-		-		-	1,539,000	00		-
<i>Total, services publics.....</i>		-	<i>13,958,115</i>	<i>00</i>	<i>7,886,747</i>	<i>68</i>	<i>11,630,627</i>	<i>54</i>	<i>225,037,178</i>	<i>20</i>
5. Fonds des terres des écoles.....	117,597	67		-		-	1,219,243	10		-
6. Allocations du gouvernement fédéral pour la dette.	775,791	83	1,055,416	12	529,299	39	2,549,213	61	1,459,359	83
Total, capital disponible ou actif réalisable.	893,389	50	20,266,544	12	19,337,431	85	20,256,944	32	289,129,062	65

¹ Prêts pour construction de maisons. ² Bassins d'emmagasinage.

TABLEAU 48—Bilan—1934

PASSIF—CAPITAL

	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
DETTÉ FONDÉE										
1. Obligations, débetures et actions inscrites ou enregistrées.	4,554,000	00	73,476,013	33	63,570,919	90	126,518,006	91	600,454,102	08
Moins fonds d'amortissement.....	932,628	80	5,119,197	96	7,461,419	56	28,529,669	34	6,415,313	59
Dettes nettes en obligations ou débetures....	3,621,371	20	68,356,815	37	56,109,500	34	97,988,337	57	594,038,788	49
2. Bons du trésor.....	-		-		3	-	13,500,000	00	20,935,000	00
Total nettes de la dette fondée.....	3,621,371	20	68,356,815	37	56,109,500	34	111,488,337	57	614,973,788	49
DETTÉ FLOTTANTE OU NON FONDÉE										
1. Emprunts temporaires.....	648,082	76	-		-		-		5,909,937	06
2. Dépôts d'épargne.....	-		-		-		-		21,449,526	91
3. Fonds de pension ou de retraite.....	-		-		-		-		551,171	94
4. Comptes payables.....	-		-		310,369	03	731,097	13	-	
5. Autres, divers.....	-		792,000	00	858,000	00	5,384,687	72	2,528,270	07
Total de la dette flottante ou non fondée	648,082	76	792,000	00	1,168,369	03	6,115,784	85	30,438,965	96
Allocation du Gouvernement fédéral pour la dette.	-		-		-		1,473,669	63	-	

¹ Comprend avance consentie à la banque Canadienne Nationale. ² Inclus dans le compte courant divers. ³ Comprend \$284,064.56 de découverte en banque. ⁴ Découvert en banque. ⁵ Prête pour construction de maisons. ⁶ Comprend compte de construction de maisons comme inscrit à l'actif.

TABLEAU 48—Bilan—1934—suite

ACTIF—CAPITAL

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
DISPONIBLE OU RÉALISABLE										
1. Argent en caisse.....	537,763	31	-	-	-	-	-	-	1,316,133	21
2. Portefeuille (titres négociables autres que le fonds d'amortissement)—										
(a) Obligations et débetures.....	905,062	58	-	-	2,963,794	99	-	-	8,455,907	57
(b) Actions.....	43,643	00	-	-	-	-	-	-	200,563	00
(c) Fonds de remplacement.....	7,566,340	34	-	-	-	-	-	-	7,566,340	34
<i>Tout portefeuille (titres négociables).....</i>	<i>8,005,045</i>	<i>92</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>2,963,794</i>	<i>99</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>16,222,810</i>	<i>91</i>
3. Prêts, avances et comptes recevables (pleinement garantis)—										
(a) Dû par le gouvernement fédéral.....	19,280	51	-	-	177,840	47	-	-	4,818,678	89
(b) Dû par les municipalités.....	3,999,133	95	126,943	23	1,460,860	59	-	-	18,680,041	58
(c) Prêts ou avances pour fins agricoles....	14,158,950	66	31,727,381	15	-	-	-	-	96,488,446	28
(d) Autres prêts et avances ou comptes	10,973,020	17	19,239,660	29	11,865,856	84	-	-	42,994,203	78
<i>Total, prêts et avances ou comptes recouvrables.</i>	<i>29,160,385</i>	<i>29</i>	<i>51,093,984</i>	<i>67</i>	<i>13,504,557</i>	<i>90</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>162,981,370</i>	<i>53</i>
4. Services publics—										
(a) Hydroélectriques et d'énergie.....	5,463,711	77	-	-	-	-	-	-	213,921,385	86
(b) Chemins de fer.....	-	-	-	-	-	-	-	-	38,454,366	69
(c) Téléphones.....	22,978,473	32	-	-	23,704,167	02	-	-	46,682,640	34
(d) Ponts de péage.....	-	-	-	-	-	-	-	-	6,236,627	54
(e) Autres services publics.....	272,439	97	-	-	-	-	-	-	6,116,439	97
<i>Total, services publics.....</i>	<i>29,104,625</i>	<i>06</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>23,704,167</i>	<i>02</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>311,411,460</i>	<i>40</i>
5. Fonds des terres des écoles.....	22,117,748	43	30,503,905	24	-	-	-	-	53,058,494	44
6. Allocations du gouvernement fédéral pour la dette	7,631,663	85	8,107,500	00	-	-	-	-	22,108,264	63
Total capital disponible ou actif réalisable.	97,237,251	86	89,705,389	91	40,172,519	91	-	-	567,998,534	12

¹ Dû par municipalités et districts d'amélioration locale. ² Élevateurs à grain. ³ Comprend terres provinciales et \$15,734,427.99 de terres non vendues. La Saskatchewan et l'Alberta n'incluent pas dans leur bilan la valeur estimative des terres scolaires non vendues. ⁴ Voir Fonds de fiducie.

TABLEAU 48—Bilan—1934—suite

PASSIF—CAPITAL

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
DETE FONDÉE										
1. Obligations, débetures et actions inscrites ou ouregistrées.	90,024,906	24	112,868,206	85	129,055,260	09	129,163,236	00	1,329,684,651	40
Moins fonds d'amortissement	7,681,778	01	7,431,102	74	8,457,920	83	28,003,157	36	100,032,188	19
Dettes fondées nettes en obligations ou débetures.	82,343,128	23	105,437,104	11	120,597,339	26	101,160,078	64	1,229,652,463	21
2. Bons du trésor	28,678,910	12	35,665,920	81	11,545,725	06	12,594,406	21	122,919,962	83
Total net de la dette fondée	111,022,038	35	141,103,024	92	132,143,064	95	113,754,484	85	1,352,572,426	04
DETE FLOTTANTE OU NON FONDÉE										
1. Emprunts temporaires	—		941,264	65	3,607,918	08	—		11,167,202	55
2. Dépôts d'épargne	—		—		9,230,872	00	—		30,680,399	81
3. Fonds de pension ou de retraite	—		—		1,898,890	44	—		2,450,071	38
4. Comptes payables	211,262	07	2,281,219	60	308,913	57	—		3,842,861	40
5. Autres, divers	—		—		262,788	85	2109,125	00	9,934,871	64
Total de la dette flottante non fondée	211,262	07	3,222,484	25	15,369,392	84	109,125	00	58,075,406	78
Allocation du Gouvernement fédéral pour la dette.	—		—		—		—		1,473,609	63

¹ Comprend découvert en banque. ² Hypothèque sur édifice de Colombie Britannique, Londres.

TABLEAU 48—Bilan—1934—suite

ACTIF—CAPITAL

	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ACTIF GÉNÉRAL NE PORTANT PAS REVENU										
1. Chemins.....	-		130,510,459	11	29,523,380	99	63,281,663	46	206,486,611 85	
2. Ponts.....	-		5,401,821	51	11,217,495	18	-	-		
3. Traversiers.....	-		-	-	-	-	-	-		
4. Docks et quais.....	-		-	-	-	-	-	-		
5. Édifices publics.....	-		6,049,242	36	-	-	28,797,161	51	51,548,307 36	
6. Autres travaux publics.....	-		956,143	20	-	-	-	-	19,610,591 66	
7. Universités et collèges (y compris avances).....	-		-	-	-	-	-	-		
8. Autre actif général divers.....	-		57,585	37	13,509,688	06	2,453,564	70	8,614,883 89	
Total, actif général ne portant pas revenu.	-		42,975,251	55	54,250,564	23	94,532,389	67	286,266,394 76	
PRÊTS ET AVANCES (PARTIELLEMENT GARANTIS)										
1. Secours au chômage.....	-		4,043,558	90	-	-	38,734	97		
2. Autres.....	-		7,715,136	55	-	-	-	-	744,403 78	
Total, prêts et avances partiellement garantis.	-		1,658,695	45	-	-	38,734	97	744,403 78	
CHARGES DÉFÉRÉES ET PERTES AU COMPTE CAPITAL										
1. Dette non amortie, escomptes et dépenses.....	-		957,167	63	-	-	1,880,436	98	9,288,441 51	
2. Change.....	-		-	-	-	-	-	-		
3. Chômage et secours direct.....	-		1,959,163	36	-	-	23,339,585	50	14,045,036 40	
4. Pertes au compte capital.....	-		-	-	-	-	7,000,000	00		
5. Autres charges déferées et pertes au compte capital.....	-		-	-	-	-	-	-		
Total, charges déferées et pertes au compte capital.	-		2,916,330	99	-	-	32,220,022	48	23,303,477 91	
Avances au compte courant au revenu anticipé.	-		3,868,735	86	151,292	85	-	-		
TOTAL, ACTIF AU COMPTE CAPITAL.	4	893,389 50	71,655,557	97	64,739,288	92	147,048,091	44	599,437,329 10	

¹ Comprend \$3,370,895.88 de dépenses en travaux de voirie exécutés comme secours. ² Terre comprise. ³ Inklus dans autre actif général divers. ⁴ Comprend édifices publiques et charges déferées pour chômage et secours direct
⁵ Bassins d'emmagasinage. ⁶ Obligations municipales retenues en garantie. ⁷ Commission d'établissement sur des terres, Nouvelle-Ecosse. ⁸ Explications à la page 27.

TABLEAU 48—Bilan—1934—*suite*

PASSIF—CAPITAL

	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
RÉSERVES OU SURPLUS										
1. Réserves pour fonds d'amortissement.....	-		1,489,761	24	-		17,756,800	94		-
2. Réserves pour fonds de remplacement.....	-		1,046,981	36	-		-			-
3. Autres réserves ou surplus.....	-		-		-		-			745,027 17
Total, réserves ou surplus.....	-		2,536,742	60	-		17,756,800	94		745,027 17
SURPLUS DU CAPITAL										
1. Excédent de l'actif sur le passif.....	-		-		7,461,419	56	10,213,558	45	1-46,720,382	54
2. Autres surplus de capital.....	-		-		-		-			-
Total, surplus de capital.....	-		-		7,461,419	56	10,213,558	45	1-46,720,382	54
TOTAL, PASSIF AU COMPTE CAPITAL.	4,269,453	96	71,685,557	97	64,739,388	93	147,048,091	44	599,437,339	10

¹ Il y a déficit. ² Explications à la page 27.

TABLEAU 48—Bilan—1934—*suite*

ACTIF—CAPITAL

—	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
ACTIF GÉNÉRAL NE PORTANT PAS REVENU										
1. Chemins	20,113,501	82	30,078,240	98	20,022,540	70	67,879,839	61	467,896,247	52
2. Ponts	51,290	04			10,425,658	08	7,723,935	21	34,820,200	02
3. Traversiers	-				304,142	29	314,972	00	619,114	29
4. Docks et quais	-		-		-		142,933	00	142,933	00
5. Edifices publics	18,379,440	44	23,707,767	72	17,277,432	20	14,671,297	04	160,430,648	63
6. Autres travaux publics	285,607	76	-		2,857,602	03	-		23,709,944	65
7. Universités et collèges (y compris avances)	6,729,127	29	-		4,418,497	85	-		11,147,625	14
8. Autre actif général divers	-		154,679	95	6,193,569	90	1,370,296	99	32,354,268	86
Total, actif, général ne portant pas revenu.	45,558,947	35	53,948,688	65	61,499,452	65	92,103,273	45	731,129,982	11
PRÊTS ET AVANCES (PARTIELLEMENT GARANTIS)										
1. Secours au chômage	3,029,361	74	14,086,462	11	304,430	27	457,019	23	18,859,567	22
2. Autres	-		-		6,335,073	37	42,309,504	17	50,194,117	87
Total, prêts et avances partiellement garantis.	3,029,361	74	14,086,462	11	6,639,503	64	42,856,523	40	69,053,685	09
CHARGES DÉFÉRÉES ET PERTES AU COMPTE CAPITAL										
1. Dette non amortie, escomptes et dépenses	2,295,739	41	3,035,871	77	5,501,653	51	5,526,301	44	28,455,612	25
2. Change	1,850,596	40	-		1,577,856	21	-		3,428,452	61
3. Chômage et secours direct	5,334,916	57	12,158,207	72	4,500,582	93	8,993,561	20	70,331,053	68
4. Pertes au compte capital	-		-		14,476,841	34	20,234,153	79	41,710,995	13
5. Autres charges déferées et pertes au compte capital	2,724,400	48	-		3,330,870	22	-		6,055,270	70
Total, charges déferées et pertes au compte capital.	12,205,652	86	15,194,079	49	29,387,804	21	34,754,016	43	149,981,394	37
Avances au compte courant ou revenu anticipé.	91,156	27	13,781,525	21	18,091,633	63	58,046,824	82	86,031,488	64
TOTAL, ACTIF AU COMPTE CAPITAL.	158,122,690	08	186,708,145	37	155,790,933	41	219,760,638	50	1,604,186,074	33

¹ Université comprise dans Edifices publics. ² Comprend arpentages de terres et compensations. ³ Comprend capital-actions de la Commission du prêt agricole canadien, propriétés statutaires de vétérans et anciennes réserves indiennes. ⁴ Comprend P.G.E. Railway Company; fonds de conservation, équipement et développement industriel; Commission d'établissement sur des terres; administration des terres universitaires; loi d'amélioration des logements; districts endigués, etc. ⁵ Espèces et produits de débetures et bons du trésor.

TABLEAU 48—Bilan—1934—*suite*

PASSIF—CAPITAL

	Manitoba		Saskat- chewan		Alberta		Colombie- Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
RÉSERVES OU SURPLUS										
1. Réserves pour fonds d'amortissement...	7,681,778	01	3,375,949	23	7,939,199	06	35,254,947	09	73,498,435	57
2. Réserves pour fonds de remplacement...	7,566,340	34	—	—	—	—	—	—	8,013,321	70
3. Autres réserves ou surplus	—	—	—	—	—	—	18,620,642	91	19,371,670	08
Total, réserves ou surplus	15,248,118	35	3,375,949	23	7,939,199	06	53,881,590	00	101,483,427	35
SURPLUS DU CAPITAL										
1. Excédent de l'actif sur le passif.....	4,235,030	55	395,281	73	—	—	18,172,614	09	2—6,242,478	16
2. Autres surplus de capital	427,406,240	76	38,611,405	24	339,276	59	33,842,824	56	100,199,747	15
Total, surplus de capital	31,641,271	31	39,006,686	97	339,276	59	52,015,438	65	83,957,268	99
TOTAL, PASSIF AU COMPTE CAPITAL.	158,122,690	08	186,708,145	37	155,790,933	44	219,760,638	50	41,607,562,138	79

¹ Provenant de la capitalisation des subsides fédéraux et du fonds des terres scolaires. ² Il y a déficit. ³ Explications à la page 27.

TABLEAU 48—Bilan—1934—suite

REVENU OU ACTIF COURANT

—	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Argent en caisse ou en banque.....	-		278,560	67	-		-		-	
2. Intérêt sur valeurs (moins réserve).....	-		17,260	25	-		201,930	02	5,697,358	08
3. Arrérages de taxes (moins réserve).....	-		-		-		-		-	
4. Comptes recevables (moins réserve).....	-		2,336,536	29	1,439,518	60	4,572,227	92	2,169,814	50
5. Inventaires, outillages, magasins et matériaux (moins dépréciation).....	-		230,077	51	-		-		2,244,267	10
6. Dépenses payées d'avance.....	-		22,927	85	-		122,082	20	-	
7. Autres revenus divers.....	-		1 26,417	63	100,506	75	-		-	
8. Charges déléguées.....	-		-		451,102	77	-		-	
9. Déficit en revenu.....	-		4,603,353	74	1,410,844	05	3,856,553	96	-	
TOUT REVENU OU ACTIF COURANT.	-		7,515,133	94	3,401,972	17	8,752,794	10	10,111,439	68
—	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Argent en caisse ou banque.....	547,379	88	-		310,052	72	1,965,082	43	3,101,075	70
2. Intérêt sur valeurs (moins réserves).....	-		2,329,545	42	454,073	10	-		8,700,166	87
3. Arrérages de taxes (moins réserve).....	-		3,904,854	66	3,284,513	67	5,583,625	72	12,772,994	05
4. Comptes recevables (moins réserve).....	436,279	66	3,261,410	40	2,142,243	87	931,031	76	17,289,063	00
5. Inventaires, outillages, magasins et matériaux (moins dépréciation).....	117,273	05	351,031	70	776,247	04	-		3,718,896	49
6. Dépenses payées d'avance.....	40,450	27	-		93,754	16	-		279,214	48
7. Autres revenus divers.....	-		-		-		95,218	00	222,142	38
8. Charges déléguées.....	34,306	26	2,314,008	39	500,557	59	399,285	15	3,699,260	16
9. Déficit en revenu.....	1,025,504	19	5,341,458	72	13,369,256	73	53,872,124	98	83,479,096	24
TOUT REVENU OU ACTIF COURANT.	2,201,193	31	17,502,309	38	20,330,698	88	62,846,368	01	133,261,909	47

1 Avances.

TABLEAU 48—Bilan—1934—*suite*

PASSIF COURANT

—	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Comptes payables.....	-		442,869	33	127,226	60	2,601,604	11	439,727	06
2. Intérêt couru non échu.....	-		927,595	94	895,071	03	888,535	24	9,163,404	00
3. Fonds d'amortissement couru mais non échu.	-		-		82,355	53	-		-	
4. Avances des banques ou découverts.....	-		1,357,333	51	406,654	24	1,831,769	64	-	
5. Revenus ou crédits déferés.....	-		656,326	92	129,126	21	3,156,778	16	-	
6. Autre, divers.....	-		¹ 62,272	38	² 1,610,245	71	-		-	
7. Dû sur le capital.....	-		3,868,735	86	161,292	85	³ 274,106	95	-	
8. Surplus en revenu.....	-		-		-		-		508,308	62
TOTAL, PASSIF.....	-		7,515,133	94	3,491,972	17	8,753,794	19	10,111,439	68

—	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Comptes payables.....	1,344	58	58,390	26	302,190	59	3,174,184	81	7,147,537	34
2. Intérêt couru non échu.....	1,125,362	75	1,962,563	94	1,691,234	33	1,857,303	51	18,511,070	74
3. Fonds d'amortissement couru mais non échu.	-		-		477,716	41	-		560,071	94
4. Avance des banques ou découverts.....	-		688,672	63	-		-		4,284,430	02
5. Revenus ou crédits déferés.....	-		-		307,903	92	5,583,625	72	10,033,760	93
6. Autre, divers.....	⁴ 983,029	71	⁵ 1,011,157	34	60,000	00	2,184,429	15	5,911,134	29
7. Dû sur le capital.....	91,456	27	13,781,525	21	18,091,653	63	50,046,824	82	86,305,595	59
8. Surplus en revenu.....	-		-		-		-		508,308	62
TOTAL, PASSIF.....	2,201,193	31	17,562,309	38	20,930,698	88	67,846,365	61	133,261,969	47

¹ Intérêt sur débetures dû et non réclamé. ² Y compris \$940,000 de bons du trésor. ³ Dû aux comptes de fiduciaire.
⁴ Y compris subventions scolaires accrues mais non dues, \$370,000. ⁵ \$978,840.09 de réserves et \$32,317.25 dû au compte de fiduciaire.

TABLEAU 48—Bilan—1934—*fin*

COMPTES EN FIDUCIE—ACTIF

	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Caisse.....	9,238	63	38,386	85	412,350	74	-	-	-	-
2. Portefeuille.....	132,563	60	337,739	08	-	-	5,048,310	80	-	-
3. Arrérages sur taxes notifiées.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Comptes recevables.....	-	-	-	-	-	-	2,162,768	81	-	-
5. Dû par le compte du revenu.....	-	-	-	-	-	-	274,106	95	-	-
6. Fonds des terres des écoles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Divers.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Déficit des fonds de charité publique.....	-	-	-	-	-	-	1,941,948	11	-	-
Total des comptes en fiducie.....	141,902	23	376,126	83	412,350	74	9,427,134	73	-	-

	Manitoba		Saskatchewan		Alberta		Colombie-Britannique		Total	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1. Caisse.....	438,553	15	290,736	30	4,744,781	42	436,489	58	6,370,536	67
2. Portefeuille.....	100,740	09	1,507,255	85	3,758,074	88	791,138	70	11,676,432	96
3. Arrérages sur taxes notifiées.....	-	-	-	-	1,591,079	19	-	-	1,591,079	19
4. Comptes recevables.....	-	-	-	-	166,170	57	-	-	2,328,939	38
5. Dû par le compte du revenu.....	-	-	-	-	-	-	-	-	274,106	95
6. Fonds des terres des écoles.....	-	-	5,480,774	90	15,332,921	22	-	-	20,813,696	12
7. Divers.....	-	-	32,317	25	2,890,578	62	-	-	2,922,895	87
8. Déficit des fonds de charité publique.....	-	-	-	-	-	-	-	-	1,941,948	11
Total des comptes en fiducie.....	539,302	24	7,311,084	30	28,484,805	90	1,227,628	28	47,920,235	25

¹ Comprend les garanties et autres dépôts. ² Dû par le compte courant.

TABLEAU 49—Passif

(Y compris les garanties des obligations et des prêts aux

	Ile du Prince-Edouard		Nouvelle-Ecosse		Nouveau-Brunswick	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.
TOTAL, PASSIF INDIRECT OU CONTINGENT.....	-	-	438,898	35	1,457,000	00

TABLEAU 48—Bilan—1934—*fin*

COMPTES EN FIDUCIE—PASSIF

—	Ile du Prince-Edouard	Nouvelle-Ecosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1. Total, comptes en fiducie.....	141,802 23	-	¹ 412,350 74	6,642,494 03	-
2. Divers.....	-	376,126 83	-	² 2,784,640 70	-
TOTAL, COMPTES EN FIDUCIE, PASSIF.	141,802 23	376,126 83	412,350 74	9,427,134 73	-

—	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Total
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1. Total, comptes en fiducie.....	372,546 47	1,830,309 40	27,203,615 64	1,227,628 28	37,830,746 79
2. Divers.....	166,755 77	³ 5,480,774 90	1,281,190 26	-	10,089,488 46
TOTAL, COMPTES EN FIDUCIE, PASSIF.	539,302 24	7,311,084 30	28,484,805 90	1,227,628 28	47,926,235 25

¹ Comprend les garanties et autres dépôts. ² Dépôts judiciaires et comptes payables. ³ Réserves du revenu scolaire en fiducie.

Indirect ou Contingent

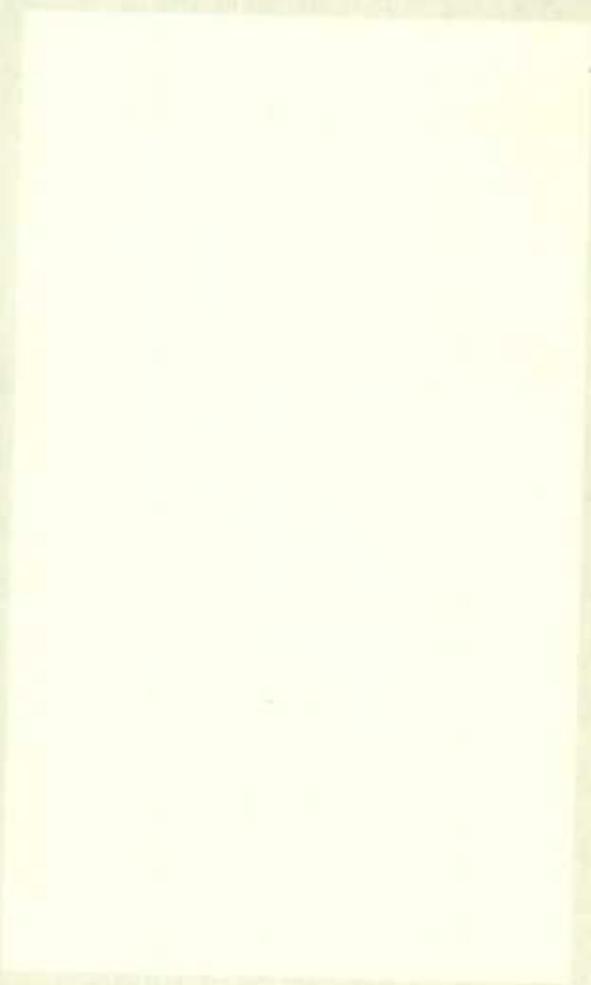
(chemins de fer, municipalités et autres organisations.)

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Total
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
13,096,260 05	97,782,015 91	¹ 8,288,280 86	32,567,160 28	8,981,999 73	68,137,857 23	230,759,472 44

¹ De plus, la province a garanti l'intérêt sur les débentures municipales, le loyer des chemins de fer à bail dans le Manitoba et les bons du trésor concernant la fermeture du Bureau d'épargne provincial sur lesquels on ne peut placer aucune valeur.



2007-01



CANADA
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
BRANCHE DES FINANCES

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010453696

STATISTIQUE FINANCIÈRE
DES
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX
DU CANADA

1934

Publié par ordre de l'honorable W. D. Euler, M.P.,
Ministre du Commerce



OTTAWA
J. O. PATENAUDE, O.S.I.
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1936

Prix, 25 cents.